

المواد ونوجسيا
او
العذب العونادى للمينتر

تعريب ودراسة

جورج طعمه

رسالة مقدمة لدائرة الفلسفة في الجامعة الاميركية في بيروت لنيل درجة م.ع.ع

١٤ شباط سنة ١٩٤٤

• حدث انني قلت ذات يوم ، ان الفلسفة الديكارتيه بقدر
ما كانت صحيحة فهي فقط لم تتعدى غرفة الدخول الى الفلسفة الصحيحة .
وكان بين الحاضرين احد الاشراف ، الذين يترددون على البلاط وله
بعض الاطلاع حتى كان يساهم لي مناقشة على العلوم ، فاخذ التشبيه الذي
ذكرته وذهب به الى حد بعيد ، ان سألني : اذا لم اكن اعتقد انه
من الممكن القول ان القدماء ارونا الدرجات وان المدرسة الحديثة ذهبت
بعيدا حتى غرفة الدخول وانه يتعنى لي شرف ادخالنا الى غرفة الطبيعة .
ولقد جعلنا هذا التشبيه نضحك جميعا ، فقلت له ، انت ترى ايها السيد
ان تشبيهك ارضي الصحب ولكنك نسيت ان بين غرفة الدخول وغرفة الطبيعة
هويجه ناعة الاستماع ، وانه ليكفي الاستماع اذا استطعنا دون التوغل
الى الداخل •

ليبنتر ، من رسالة لصديق له عن المذهب

الديكارتي ، ١٦٩٥ •

الفصل الاول

حياة ليبنتز Leibniz ومؤلفاته .

الدور الاول : ١٦٤٦ - ١٦٧٢ . ولد غوتفريد فلهام ليبنتز Gottfried Wilhelm Leibniz في ليبزغ Leipzig في اليوم الأول من تموز عام ١٦٤٦ . وكان ابوه فريدريك Frederic ثانونيا كبيرا واستادا للأخلاق في جامعة ليبزغ وكانت امه كاترينا شموك Catherine Schmuck ابنة استاذ في الحقوق وذات ثقافة عالية . وكلا الابوين من اصل الهاني . غير ان اياه مات وهو في السادسة من عمره سنة ١٦٥٢ - فكانت امه مشغولة بالاولى في صغيره ، ولكنها ما لبثت ان ماتت ايضا سنة ١٦٦٤ وهو طالب في الجامعة .

وقد انشأ ليبنتز نفسه بنفسه . ترك له ابوه مكتبه غنية بكتب الفدما والمحدثين نفراً فيها كل ما يستطيع نراؤه ونفا لرفائيه وميوله وبدون اى توجيه . وربما كانت نشأته الاولى على هذا الشكل سبب كونه انتقاليا . وتحلم في حدائته وكأنه يلهو اللاتينية واليونانية والتاريخ والعلوم . وكان ينحزل اياما طويلة في مكتبة ابيه فيطالع كل ما يقع تحت يديه وعلى الاغلب كتب الفدما لتأثر فكره واسلوبه بهم . وكان رفاه في المدرسة يتطلعون اليه باعجاب شديد ان استطاع ان يتمثل فلسفة المدرسين ولاهوتهم رغم ما فيهما من صعوبه ومع احتفاظه دائما بحرية فكره واستقلاله . ثم تعرف الى الفلاسفة المحدثين فكان اول من نرا منهم باكون Bacon (١) وكاردان Gardan (٢) وكامبانيا Campanella (٣) وكيلر Kepler (٤) وغاليلي Galileo (٥) وديكارت Descartes . وكان يتمثل ما يفروه حتى ليصبح جزء من ذاته . ولقد كان في صباه ذا ميل

(١) نيلسوف انكليزي ورجل سياسة واعمال عاشر من ١٥٦٠-١٦٦٦ . صاحب نظرية في الطريقة

العلمية والمنطق في كتابه : Novum Organum

(٢) عالم ومفكر ايطالي عاشر من ١٥٠١-١٥٧٦

(٣) نيلسوف ايطالي ولد عام ١٥٦٨ ومات في باريز ١٦٣٩ . اول من سبق النظرية التجريبية في دراسة العقل البشري والمعرفة .

(٤) عالم الهاني وصاحب الفوانين الثلاثة المشهورة في الفلك عاشر من ١٥٧١-١٦٣٠

(٥) عالم فلكي ايطالي عاشر من ١٥٦٤-١٦٤٢

شديد للادب والشعر ونظم اشعارا كثيرا في اللاتينية وهو لم يتجاوز الخامسة عشر من عمره . وقد كتب رسالة فيما بعد الى ريمون دي مونمر . Ramond de Montmort يشرح له فيها كيف انه في ذلك السن كان ينعكف في غاب حول مدينته مفكرا في ايهما يفضل افلاطون ام ارسطو وما هي العناصر التي سيحتفظ بها من كل منهما الى ان اتجه لدراسة الرياضيات فبرع فيها ايضا .

هكذا تميز ليبنتز منذ حداثة بصفتين اساسيتين : مقدرته على التفكير وسهولته في تعلم

ما يقرأ . وليس توسع افاق اطلاعه الا قليلا على انطباعه الاصيل الذي كان يحدوه اكثرنا كثر الى

التصرف على جميع مفكري الانسانية وانتخاب العناصر الايجابية التي توصلوا لها ليبنى بالاستناد اليها وليذهب ابعد مما ذهبوا اليه . وقد اثرت العلوم عليه تأثيرا لا يزل عن تأثير الفلسفة لان حيث الحقائق التي تحتويها هذه العلوم ولكن من حيث الاناق التي كانت تفتحها له . ولم يكن اطلاعه رغم سعته وتنوعه سطوحيا وانما كما يقول عن نفسه انه لم يكن يستغفرا الا اذا ذهب الى اعماق كل علم يدرسه وكل مشكله يتعرض اليها . وليس اول على ذلك من الاثار التي تركها في الفلسفة والرياضيات وعلم الطبيعة .

وترك ليبنتز انجمازيوم في الخامسة عشر من عمره ودخل جامعه ليبزغ حيث كان استاذ

فيها الفيلسوف جاك توماسيوس Jack Thomasius . وفي سنة ١٦٦٢ قدم للجامعة اطروحة

اطروحة ناجحة عن مبدأ الفردية "The Principle of Individuation" ثم ذهب الى بينا Yena

حيث درس التاريخ على بوفوس Bovius والرياضيات على فيجل (١) Weigel

واخذ يفكر منذ ذلك الحين بايجاد لغة عالمية يتفاهم البشر جميعهم على اساسها على ان تؤخذ عناصر من جميع اللغات . ثم قرآن يصبح محاميا . وندم اطروحة في الحقوق لجامعة ليبزغ لينال لقب

(١٩٩)

(١٩٩)

(٢) عالم وراهب ألماني عاش من ١٥٢٢-١٥٩٣ .

دكتور ولكن الجامعة لم تمنحه اللقب لحدانته سنة . فذهب لالتدورف Altdorf نرب نورمبرغ Nuremberg وقدّم ذات الاطروحة فنجحت نجاحا كبيرا وطلب اليه ان يبني استاذا في الجامعة ولكنه لم يفعل . وكانت الحركة العلمية والفكرية ناشطة نشاطا نوا في نورمبرغ فذهب اليها وانضم الى حلقة كانت تسعى لتجد المادة السحرية التي يمكن بواسطتها تحويل المعادن كلها الى ذهب . ويذكر فوننتل Fontenelle في تقريره للبيّنتر بعد وفاته في اكاديميه العلم في باريس Académie des Sciences ان تلك الحلقة التي لم تفيله دون امتحان في بادئ الامر اخذت تستفيد من معلوماته حين كان يظن انه لا يستفيد منها .

تعرف لبيّنتر في نورمبرغ الى البارون بوانبورغ Boinebourg رئيس وزراء جان فيليب امير ميانس Jean-Philippe, Electeur de Mayence - وقد كان ذا نفوذ وتأثير . وقد تبين رجل السياسة مزايًا هذا العالم الناسي فالحق به . وهكذا خرج لبيّنتر من ظلمة المدارس والجامعات الى الحياة العامة والسياسية فتدخل في مشاكل عصره البارزة وساهم منذ ذلك الحين في امهات الحوادث . وكان يحاول جهده ان يمزج الفوارق التي يصطدم بها ويوحد تركيبها في نظم شاملة وعلى اسر عذليه راهنه .

وكان من نتيجة احتكاكه المباشر بالواقع وعن حياته العامة ان خرج بنظرية جديدة لتعليم

التشريع نشرها سنة ١٦٧٠ - Methodus nova discendae docendaeque Juris -

prudentie وتجديد الحقوق Corpus juris واصدر في السنة ذاتها كتابا عن

وجود الله وخلود النفس والحركة Confessio naturae contra atheitas ولكنه

فيتمه الفلسفية اتضحت اكثر عندما نشر رسالة عن انشاء نيزوليو الفلسفي (١) - De stylo philoso-

phico Nizolii اوضح فيها ان خصائص الانشاء الفلسفي ثلاثة : الوضوح والصحة واللباقة ثم

١ - من فلاسفة البيعت في ايطاليا . عاش في القرن السادس عشر وكان يذاع عن المحدثين ضد

نتقد نهزويد لعدم تمييزه بين الفلاسفة القدماء والمدرسيين وبصورة خاصة كيف لم يتبين عظمة توماس
الفكرية . ونشر في مناسبات ثقتي رسائل سياسية مختلفة اهمها رسالة بثبت نيهما ان امبراطور المانيا
والبابا هما الرئيسان الطبيعيان لجميع الدول المسيحية يرأس الامبراطور الدول الذميه والبابا الدول
الروحية . وكان بسمارك فيما بعد يرجع الى هذه الرسالة ويستوحى حججه منها وفي سنة ١٦٧١
نشر رسالتين Theoria motus abstracti و Theoria motus concreti
فيهما الخطوط الاولى في نظريته في الحركة التي يعارضها ديكرت مثبتا ان مقدار القوة لا الحركة
هو الثابت في الكون .

وتتميز نهاية هذا الدور بمراسلاته مع ارنولد (١) Arnould حول مشكلة
لاهوتيه هي مشكلة الفريمان المندس وايضاح موقفه وموقف ديكرت على اساس نظريتهما في الجوهر .
فديكرت - كما سنرى ذلك بعد - يذهب الى ان جوهر المادة الامتداد وهذا الموقف يناقض كلاني
المؤمنين البروتستانت والكنائليكي . فالكنائليك يعتقدون ان الخمر والفريمان يتحولان بعد التفديس
الى جسد المسيح ودمه والبروتستانت يعتقدون بوجود المسيح بالفعل مع الفريمان والدم في حين ان
الخلاف بين النظريتين يزول اذا نسونا على اساس نظريته في الجوهر المتعدد كيا والواحد كينها
الدور الثاني : ١٦٧٢-١٦٧٣ : يتميز هذا الدور بكثرة الاسفار التي قام بها ليبنتز . فهو بعد ان جاب
الكتب اراد ان يتصرف الى العالم الواسع . وكانت فرنسا في هذه الفترة من القرن السابع عشر
تسيطر على اوروبا بثناعتها من ادب وعلم وفلسفة كما كانت نوه ملكها لويس الرابع عشر في اعلى ذراها
وكان امراء المانيا يخشون ان يفهم لويس الرابع عشر يغزو بلادهم فارسل امير بوانهورغ - الذي تقدم
ذكره - ليبنتز في مطلع سنة ١٦٧٢ لانقاذ لويس الرابع عشر يغزو مصر وازالة السلطة التركية عنها .
فتحدث ليبنتز عن هذا المشروع الى وزير لويس الرابع عشر كولبير Colbert ولكن المشروع
لم يلق نجاحا من الوزير ونهولا من الملك فصرف النظر عنه . وفي ليبنتز في باريز وانصرف نيهما الى

(١) - لاهوتى ورياضي ومنطيق فرنسي عاش من ١٦١٢-١٦٩٤ ودافع عن اليعاقبيين

دراسة الرياضيات العاليه واتقانها واخذ يحثك فيها كما با شهر رجال العصر . وقرأه بامعان وتعمق
مؤلفات باسكال الرياضية واخترع آلة ميكانيكية للحساب تماز عن الآلة التي اخترعها باسكال في انها
تنجز عمليات الضرب والقسمة حتى جمع الكسور وطرحها في حين ان آلة باسكال تمكن من الجمع والطرح
لفظ . وكان للرياضيات تأثير في مبادئه الفلسفية لما ظهر له من صلة وثيقة بينها وبين الفلسفة ولانها
كانت تساعد الفيلسوف على ضبط مبادئه الميتافيزيكية وتحديفها . ويتضح ذلك من الحادثة التالية :
في كانون الثاني في عام ١٦٧٣ ذهب ليبنتر لانكلترا للمرة الاولى ولكنه لم يبق فيها طويلا ولم يتعلم
اللغة الانكليزية ابدا . وابتداء في هذا التاريخ . نشأ الخلاف بينه وبين نيوتن في من يكون اول
مخترع للحساب التفاضل والتكامل . فبدأ نيوتن (١) الاولى ترجع الى سنة ١٦٦٥ ولكنه لم يشرحها
بتفصيل الا سنة ١٦٨٦ ونشر ليبنتر هذه النظرية في مجلة Acta eruditorum في ليبنغ
سنة ١٦٨٤ . وعندما طرحت القضية امام الجمعية الملكية في لندن عام ١٧١٣ حكمت لنيوتن . وبقيت
هذه القضية مشكلة صعبة في تاريخ العلوم . ولكنها على اى حال دليل واضح على وحدة الفكر
والعلم لانه ما لا ريب فيه ان ليبنتر توصل للنظرية بالاستقلال عن ليوتن ونقطه ابتدائه هي فلسفية
ميتافيزيكية ناشئة عن مبدئه في التلاحق الى اللانهاية ونقطه ابتداء نيوتن هي رياضية محض وناشئة
عن اعتبار تأثير الحركة المادية المتصل . ولكن ليبنتر اعطى هذه النظرية مركزا طبيعيا في شرحه
قانون التلاحق Law of continuity لم يستطع نيوتن ان يظهره لو لم يكن ذا عبقرية خاصة . يقول
بيو Biot بصدده هذه المشكلة : "ان نيوتن ساهم اكثر في بناء مجده وليبنتر ساهم اكثر في
التقدم العام للفكر الانساني ."

لم يمكث ليبنتر في لندن طويلا ولكنه رجع منها الى باريز وند عرضت آلة الحساب التي
اخترعها على الجمعية الملكية في لندن Royal Society of London وانتخب عضوا فيها سنة
١٦٧٣ وفي اواخر سنة ١٦٧٦ وفي اواخر سنة ١٦٨٦ عرض امير هانوفر Electeur de Hanovre
ان يكون مديرا لمكتبتموكان من الطبيعي ان يكون كل امير او حاكم او وزير ذا ثقافته واسعة واطلاع

نوى - لاسيما بعد ان تولى اميرميا نس جان - نيليب وزيره بوابنورغ . وقبل ان يذهب ليبتتر
لمفرعه الجديد فى هانوفر ذهب مدة ثمانية للندن فامضى اسبوعا فيها وتعرف الى المهندس
كولنز Gollins احد اصداق نيوتن . ومن لندن الى استردام Amsterdam
حيث تصرف الى سبينوزا Spinoza وتحدث معه فى مبادئه الفلسفية ومن هناك عاد اخيرا
الى هانوفر .

الدور الثالث : ١٦٧٦-١٧١٦ . استقر ليبتتر فى الاربعين سنة الاخيرة فى حياته كدير لمكتبه الامير
وتمتع حياته فى هذا الدور بتطور انكاره واستفراها على ليكل نهائي وكتابتها . ولكنه ظل كثير
الفعالية وشغفته عدة مشاكل فخرج من اهمها محاولته التوفيق بين الكيستين البروتستانية والكاثوليكية
ومن اجل هذا الغرض كان يرسل بوسيه فى فرنسا (١) Bossuet وبيلسون (٢)
Pelisson ولف من اجل هذا الغرض كتابا فى النظام اللاهوتي سماه Systema
Theologicum واوشكت ان تعهد مؤثرات بين ممثلي الكيستين لولا ان بوسيه رفض ذلك
فى النهاية لفضل مشروع ليبتتر فى توحيد الكيستين .

وكان اميرها نونر ند كلف ليبتتر منذ ان استدعاه لخدمته لكتابة تاريخ عائلة برانزويكا
Brunswick نسا من اجل هذا الغرض مدة ثلاث سنين (١٦٨٧-١٦٦٠) فى ألمانيا
وايطالبا كتاب خاص Scriptores rerum Brunsvicensium illustrationi inser-
vientes واصدر اخيرا كتابا فى الموضوع دعاه Annales Brunsviciennes . ولكن هذا الكتاب الذى
نشرت اجزائه الاولى لم يتم .

وند ازادات اهمية ليبتتر فى هذا الدور اكثر من قبل . فقد اشار لاس سنة ١٦٦٢ على
براندبورغ Electeur de Brandbourg ان يؤسس مجمعا علميا فى برلين (٣) ولم يمت مشروعه

-
- ١- اسقف فرنسي خطيب وواعظ عاش من ١٦٦٧-١٧٠٤ . استشهد بمراتبه لانراد العائلة المالكة .
 - ٢- Paul Pelisson Fontaine ولد من عائلة فرنسية بروتستانية ولكنه امن بالكاثوليكية فيما بعد وهو
مؤلف كتاب Histoire de l'académie française . عاش من ١٦٦٤-١٦٦٢ .
 - ٣- وند تم تاسيس هذا المجمع سنة ١٧٠٠ وانتخب ليبتتر رئيسا له لمدى الحياة .

في غزوه مصر ولكنه عرضه هذه المرة على شارل الثاني عشر Charles XII ملك اسوج . ولكن فيينا
هذا الاخير كان قد نهر في معركة بولتانا Poltava تغلب عليه بطرس الاكبر فيصر
روسيا . وهنا ما يعتم عن ان يزور فيصلا روسيا في تورغو Torgau فيتحدث اليه مؤملا ان
ينضم معه وان يصبح سولون روسيا . ولكن سرعان ما استدعاء امبراطور النمسا الى فيينا لتهيئة عند
معاهدة بين روسيا والنمسا ضد فرنسا . وليست هذه الظاهرة غريبة فان معظم فلاسفة ألمانيا
وادبائها كانوا يضعون صالح بلادهم نصب اعينهم بغير ما كانوا يفكرون بصالح الانسانية العام
والحداثة المجردة المطلقة . وقد اتهم في فيينا لا من اجل هذه الغاية سنتين من ١٧١٢-١٧١٤ .
وقد تعرف في هذه الفترة الى اميرسافوي اوجين Le Prince Eugène de Savoie
وقد تكاملت فلسفة ليبنتز في هذا الدور وتبلورت فيه نظرياته الاساسية كلها . ومن الجديد والملاحظة
انه استعمل كلمة الموناد بمعنى الجواهر للمرة الاولى سنة ١٦٦٧ في رسالة لفارديللا Fardella
وكان يرأس اعظم فلاسفة أوروبا وعلمائها رغم اشتغاله في السياسة ان كان يطلب اليه هؤلاء توضيح
فلسفته او عرض نظريات خاصة فيها كالجواهر والانسجام الازلي وغير ذلك . ومعظم مؤلفاته التي خلدت
هي من هذا الدور وترتيبها كما يلي :

١٦٨٤٠ Meditations de cognitione, veritate et ideis

١٦٦٠-١٦٨٦١ Arnauld مراسلات مع ارنولد

١٦٦١ Si l'essence du corps consiste dans l'étendue.

١٦٦٤ De primae philosophiae emendatione et de notione
substantiae

١٦٦٥ Système nouveau de la nature et de la communication
des substances.

١٦٦٨ De ipso natura sive de vi insita creaturarum.

١٧٠٤ Nouveaux essais sur l'entendement humain

١٧١١ - ١٧٠١ Lettres au P. des Bosses مراسلات مع دي بوسس

١٧١٠ Essais de Théodicée

- ١٧١٤ La Monadologie
١٧١٤ Principes de la nature et de la grâce.
١٧١٦ - ١٧١٩ Correspondance avec Clarke.

تولى ليبنتر في ١٤ تشرين الثاني سنة ١٧١٦ وكانت نهايته في السنين الاخيرتين من حياته لا تتناسب مطلقا مع ما وصل اليه من نجاح ومجد في عالم الفكر والعلم وعالم السياسة . فقد توفيت صونيا اميرة هانوفر واصبح الامير جورج ملكا على انكلترا وفرنسا ان يصطحب ليبنتر معه الى هناك . وعندما اصا بته سكتة قلبية وتوفي وشيخ لم يكن في جنازته الا امين سره ونفر قليلين . ولم يتكلم احد في التجمع الذي اسسه في برلين عنه كما ان الجمعية الملكية في لندن التي انتخبته عضوا فيها سكتت سكوتا تاما . ولكن مجمع العلوم في بارنزا هم له وفرطه لونتيل Fontenelle^(١) في رثاء خالده . وقد خلده مآثره اكثر من اي شيء اخر . وان الرجل الوحيد الذي يمكن منافسته به من حيث اتساع المعرفه وعمق الفكر هو ارسطو .

.....

استمدت في كتابة هذا الفصل على المراجع الآتية مرتبة بحسب تسلسل اهميتها بالنسبة لهذا

الفصل .

- A. Bertrand : La Monadologie
Guyan : La Monadologie
Encyclopedia of Religion & Ethics
Garr : Leibniz.
P.Lemaire : La Monadologie.

(١) عضوا لأكاديمية الفرنسيه واكاديميه العلوم عاشر من ١٦٥٧ - ١٧٥٧ . اشتهر بالناحية العلمية

الفصل الثاني

الموادولوجيا

نصتها : تعرف ليبنتز - كما ذكرت - أثناء انامته في فيينا Vienna بين ١٧١٢ و ١٧١٤ على امير سافوي اوجين Prince Eugene of Savoy وقد طلب اليه هذا الاخير ان يلخص له مبادئ فلسفته ليستطيع فهم اليهودوسيا التي نشرها عام ١٧١٠ . فكتب ليبنتز مبادئ الطبيعة والنعمة مؤسسة على العقل * *Principles of Nature and of Grace, founded on reason.* ولكن الفيلسوف لم يرض عن هذا التلخيص الاول فعمد الى كتابه *الموادولوجيا* (٢) . وقد اعجبت الامبراطورين لحدائنه كان يحفظها في صندوق صغير كاتر ديني ويخشى ان يعطيها لاحد . وقد كتب الكونت دي بونيفال Comte de Bonival - احد اصداق الامير - الى ليبنتز يقول : ان الامير يحفظ الكتاب في صندوقه كما يحفظ فساوسه نابولي Napolì بدم القديس جانفيي Janvier . فهو يندمها لي لانيلها ثم يودعها الصندوق لي من جديد . (٣) لم يكن الامير اوجين مخطئا في النظر الى الكتاب كدره ثمينه . فقد كان هذا الكتاب ا لكتيب الصغير ثمره خمسين سنة في التأمل والتفكير ، ونتيجة استفزاز فكري عميق بعد ان تمرس هذا الفكر في مختلف المذاهب والنظريات من علميه وفلسفيه . توضحت مبادئ ليبنتز الفلسفية اليه عام ١٦٨٤ ولكنه كان يعمل دون تطور لصيغتها وكتابتها . وقد تبينت الخطوط الاساسية لهذه الفلسفة حوالي ١٦٨٨ ، رغم ان الجوهر كان لا يحمل اسم *المواد* بعد . وكانت رسالته عن النظام

١- اليهودوسيا Théodicée ومعناها بالاضبط : تبرير وجود الله رغم وجود الشر . وليس في العربية كلمة تقابل تماما هذا المعنى فهناك علم التوحيد او الصفات او علم الكلام . وقد جاء في شوارق الالهام في شرح تجديد الكلام لعبد الرزاق الاهيجي قوله : " كان النظر في الدين باحكامه وعقائده يسمى فلها . ثم خصت الاعتقادات باسم الفقه الاكبر ، وخصت العمليات باسم الفقه . وسميت بمباحث الاعتقادات علم التوحيد او الصفات تسميه للمبحث باشراف اجزائه او علم الكلام ويطلق على مجمل الابحاث المتعلقة بالله والمادة والنفس والوجود . الخ الالهيات . وليس في هذه الاسماء على كثرتها هذا المعنى الخاص الذي تقدم لليهودوسيا ولذلك آثرت استعمال اللفظه كما هي .

الجديد في احتمالات الجواهر " A New System of the Nature and of the Inter

action of Substances التي ظهرت عام ١٦٦٥ مشبعة بنظرية الموناد . ولكنه لم يستعمل لفظة

الموناد للمرة الاولى الا عام ١٦٦٨ في رسالة لفاردينا Fardella وكانت هذه النظرية

مطبقة تماما في الشهودوسيا التي نشرت عام ١٧١٠ . ومبادئ الطبيعة والنعمه - ١٧١٤ - ليست

سوى تعبير اول للمذهب المونادى . واما مراسلاته مع كلارك Clarke من ١٧١٥-١٧١٦

فهى تطبيق للمذهب المونادى على الرياضيات والطبيعيات (١)

ولكن المونادولوجيا لم تنشر حين كتبها ليبنتر عام ١٧١٤ لانها كانت رسالة خاصة .

واما وجدت نسخه عنها بين اورائه . وقد نشرت مترجمه للمرة الاولى في الالمانيه عام ١٧٢٠ ثم

نشرت للمرة الثانيه مترجمه للاتينيه عام ١٧٢١ في ليبزغ في مجله Acta Eruditorum

Lipsiensium . وقد كانت هذه المترجمه ذاتها محتواة في مجموعه لدوتنز Dutenz

اصدرها عام ١٧١٨ تحت عنوان Principia Philosophiae, seu Theses in gratiam principio Eugenii conscriptae.

ولم تنشر بل لفرنسية للمرة الاولى الا سنه ١٨٤٠ مع مجموعه مؤلفات ليبنتر التي اهتم

بنشرها اردمن Erdmann وكان هو الذى اعطاها للمرة الاولى اسم المونادولوجيا. (٢)

"La Monadologie" العلاقة بين المونادولوجيا والشهودوسيا : هذه العلاقة ذات وجهين

تاريخيه : وفلسفيه :

١- فالمونادولوجيا كما تقدم الذكر انما وضعت لتساعد الامبراجيين على فهم هذا

الكتاب فضلا عن انها تلخص الاسر العامه في فلسفه ليبنتر . وبلاحظه من يقرأ المونادولوجيا

في اصولها الخريبه ان ليبنتر كثيرا ما يرجع القارى الى كتابه "اليتودوسيا" ان يفترض الاطلاع على

هذا الكتاب . ولكن من الصعب افتراض مثل هذا الاطلاع عند القارى العربى . وبين النقاد

والدورويين الذين شرحوا المونادولوجيا ففردة ففردة يعتمدون في ذلك الى حد كبير على الشهودوسيا

مثل كار Garr الانكليزى وبرانتراند Bertrand الفرنسى . ولذلك لا بد لنا من

Bertrand - La Monadologie

Garr - Leibnitz.

١- برانتراند المونادولوجيا ص ٣١

٢- كار - ليبنتر ص ٥١ - ٥٢

توضيح العلاقة الثانية والاهم بين الكتابيين اعني الفلسفية ولان ذلك يساعد اكثر في النظراني
المشاكل الاساسية التي سنجاوبها في المونادولوجيا .

٢- وعلاقة المونادولوجيا بالثيودوسيا هي علاقة الفلسفة بالدين او بالاحرى باللاهوت

لا بصورة مطلقة ولكن كما تعرض هذه المشكلة ذاتها في زمان ومكان معينين وكما ينصح عنها اناس
عاشوها وتخطبوا فيها وخرجوا منها الى نتائج معينة . وهوان الثيودوسيا الكامل هو : الثيودوسيا
او تجارب فيها حول كرم الله وحرية الانسان واصل الشر : وقد شرح في هذا الكتاب لاول مرة
ومتطويل اراءه المتفرقة التي ظهرت في مقالات ومناسبات مختلفة ناكسبته شهرة اوربوية ومركزا علميا
وفلسفيا متنازا . كان الكتاب ردا على بايل Bayle وبائل احد خصوم فكريين ثلاثة - نيوتن
ولوك وبائل - تفاعل معهم ليبنتر . وقد راينا شيئا من خصومته مع لوك التي لا تزال من المشاكل
المعلقة في تاريخ العلم .

اما بايل فقد نشر سنة ١٦٦٦ تلموسا فلسفيا اكسبه شهرة واسعة في حياته . وقد

اخذ فيها موقفا لاهوتيا واظهر انه يجب الفصل فصلا تاما بين الايمان والعقل لاسيما اذا اثبتنا
مشكلتنا الحرية والشر بشكلهما النهائي . لانه لا يمكن التوفيق ابدا بين قدره الله وكرمه وجوده من
جهة ووجود الشر وحرية الانسان من جهة ثانية فان كان الله جوادا طيبا كريما فكيف يرضى عن وجود
الشر في العالم وان كان قد فرر كل شيء منذ بدء الخليقة وكان عالما بكل شيء فكيف نوفق بين
حرية المطلقة وحرية الانسان المطلقة في اعناله ؟ اذا كان الله حرا مفررا لكل شيء منذ البدء
اصبح الانسان مفيدا في اعناله وان كان الانسان حرا يستطيع ان يخلق كل شيء في انعطاله
فمعنى ذلك تفيد حرية الله التي يمكن تعديها الاعلى انها مطلقة . وما على الانسان ازا هذه
الصعوبات الا ان يور من لان موضوع ايمانه يمنع في حيز اللامتناهي الذي يعجز الانسان المتناهي
بعقله عن ادراكه والاحاطة به نظرق الله غير طرفنا واذا حاولنا فهمها وتعديها اصبحنا آلهة -
نضاهيه . كان هذا الموقف على الاجمال موقف اللاهوتيين الاخيرين في القرن السابع عشر كلما حاولوا

مجابهة هذه المشكلة الاخيرة في تقرير ندر الانسان .

وكان ليبنتر جريئا بالاصطدام في هذه النظرية ومناقشتها : يملك الانسان في رايه العقل وبامتلاكه العقل فهو يمتلك المطلق لان العقل واحد سيان كان الله يملكه او اصغر مخلوقاته وقد يحيط الضباب بالعقل احيانا فيظلم ويتجهم ولكنه في ذاته اى في كونه محضا وسليما ابدى اولى قادر على ادراك الحقيقة كما هي وبذاتها مستقلة عن التجربة الحسية وعن الاعتقاد الديني والايمان الذى يعتمد على هذه التجربة عندما يرتكز على العجائب والهنوة او ما كان اللاهوتيون يسمونه بصورة عامة البداهة المسيحية .

والعقل يرتكز في عمليات تفكيره الى مبدئين منطقيين ، وهما مبداء " عدم التناقض الذى نستند اليه في البحث عن الحقائق الرياضية والحقيقية التى نصل اليها بفضل هي ضرورة وتكرارها غير معقول والمبداء " الثاني هو مبداء " العلة الكافية الذى نستند اليه في تقرير الحقائق الحادثة والذى نستطيع بفضل تقرير وجود علة اولى ضرورة وكافية لجميع الحقائق الحادثة التى يتشكل منها الكون والتى هي الله . فاذن كل تناقض ظاهرى بين العقل والوحي او في لغة القرن السابع عشر بين مبادئ " الطبيعة ومبادئ النعمة يمكن تاوله حتى نصل بالنتيجة الى تطابق عقلي كلي بين العقل والامور التى تتعلق بالايمان . وسيوضح ذلك اكثر حينما نشرح نظرية الجوهر والموناد ونعرض الصورة التى يعنى نظام الكون بحسبها في مذهب ليبنتر والذى بنيت فيه كل من حرية الله والانسان كاملة دون ان تصطدم اى منها بالاخرى فتعطلها او تفلل منها وتخلص من ذلك الى ما خلس اليه ليبنتر في ان هذا الكون هو افضل العوالم الممكنة وليس الشر منقضا في من جماله وانما مزيد فيه هذا الموقف الذى كان ملتبسا في " اليهودوسيا " لكثرة المعالجات اللاهوتية المحضة اصبح واضحا بينا في المونادولوجيا . فقد كان ليبنتر يفكر ابدا بعلم ورا " الجدل وبامكانه الانفصاح عن الحقيقة الخالده في كلمات واضحة اذا نهتمت مدة نبئت على العموم . وكانت المونادولوجيا محاولة لتحقيق علم كهذا حتى لو لم يكتبها لكنا ليبنتر لكان يرجع نسيان اليهودوسيا لاسيما اذا اخذنا

بحين الاعتبار انذار الجدل اللاهوتي الذي قامت اليهودوسيا عليه وتقدم الاهتمام العلمي الذي
تحاه المونادولوجيا . وهي علاوة على ذلك تجعلنا نرى ان شكل الحجة في اليهودوسيا لاهوتي
وان نوتها الحثيية قائمة على فهمهم عقلي للدين . (١)

وتقريبا لتوضيح المشكلة يجدر بنا الاشارة الى ان الفكر العربي مرتعا بمثل هذه
العفة اللاهوتية التي يثيرها العقل عندما لا يكتفى مطلقا بالنص ويطلب الذهاب الى ما وراء النص .
فقد كانت اول مسالة بحثها المتكلمون متعلفة بانفعال الانسان وما قدر له . وكان الفدرية
اسلاف المعتزلة يقولون بان الانسان مختار . وقد لب المعتزلة انهم اهل العدل وهم القائلين
بان الله لا يصدر عنه شر وان ثواب الانسان وعقابه على حسب عمله . وقد ذهب المعتزلة الى القول
بالاختيار نيبتوا ان الانسان محاسب على اعماله ولينيموا الحجة على عدل الله وانه
لا يمكن ان يصدر الشر عنه مباشرة فالانسان عندهم خالق لانفعال نفسه . ولكنه
خالق للانفعال فقط وقتل منهم من كان يشك في ان القدرة على العمل واستطاعه فعل الخير
والشرها من الله . وانتقل النظر العقلي من البحث في الانفعال الانساني الى النظر في
حوادث الطبيعة اى الى درس العلاقة بين الله والطبيعة وهلسوا وجود الشر على الارض
بانه من اثار الحكمة الالهية لانها لاتعمل الا الاصلح والشر ليس مفعولا لله ولا
مرادا . (٢)

امام هذا العقل المتفتح للمشاكل الكونية النهائية والذي يريد بالتالي تحقيق ذاته
ياتي صوت الفقهاء والمشرعين اللادع . نالكلام بدعة وبدعة كبيرة ولذلك وجب تكفير المتكلمين لان
الايمان هو الطاعة والتسليم وليس الايمان العلم كما يذهب المرجئة والمعتزلة : موقف شبيه تصام
الشبه بالموقف الذي جابهه ليبنتروالذى وقف مثله وتبله فيلسوف العرب الاعظم ابن رشد .

١ - كار - مونادولوجيا ليبنترو ٨

٢ - تاريخ الفلسفة في الاسلام . دي بوير De Boer ترجمة عبد الهادي ابو ريده ص ٢٠

وكان موقفه واضحا في فصل المقال وان لم يكن صريحا الى الحد الذي كان يجب ان يكون .
• ويحطي فكرة عنه اسم الكتاب الكامل . فصل المقال فيما بين الحكمة والشرحة من الاتصال .
وهنا ايضا مشكلة الفلسفة والدين تعرض ذاتها . والغرض من الكتاب كله على حد تعبير ابن رشد
انما هو الفحص على جهة النظر الشرعي هل النظر في الفلسفة - وعلم المنطق مباح بالشرع ام
محظور ام مأمور به . ويحد ان يحلل طرق الفلسفة والاحكام التي تتوصل اليها وطرق الشريعة
والاحكام التي تتوصل اليها يخرج الى النتيجة انه يجب استعمال القياس العدلي لانه بزايا بامر
الشرع . وهذا القياس هو افضل انواع القياس واسمى انواع النظر . لان الفلسفة ان هي الا النظر
في الموجودات واعتبارها من جهة دلالتها على الحانع . واذ تفران الشرع اوجب النظر بالعدل
في الموجودات واعتبارها وكان الاعتبار استنباط المجهول من المعلم واستخراجه منه بالقياس
فواجب ان نجعل نظرا في الموجودات بالقياس العدلي وافضل انواع النظر العدلي البرهان . ومن
هنا صلة ابن رشد بمنطق ارسطو الذي يعتمد ليبنتر في استنباطه اول ما يعتمد كما سنرى .
• ويصل ابن رشد الى النتيجة ان الفلسفة ابعد من ان تتعارض الشريعة وانما توانها . اما
اختلاف طرق الفلسفة والشرحة فناسي* عن اختلاف طبقات الناس التي تاخذ حقائقها عن كل من
الفلسفة والدين او الحكمة والشرحة او هو الاختلاف بين العامة التي لا تستطيع استعمال القياس
العدلي والخاصة التي لا تستطيع الا ذلك . والاخيرة دون رب على مستوى اعلى . (١)

المشكلة الاساسية في المونادولوجيا : نظرية الجوهر . قلت ان المونادولوجيا تلخص الاسس العامة
لفلسفة ليبنتر ولكن قد يصعب على من يقرأها للمرة الاولى دون الطلاع سابق على فلسفة ليبنتر ان
يجد النقطة الاساسية المركبة في جميع النظريات الواردة فيها والتي قد يرى في مختلف -
اجزائها للوهلة الاولى تناقضات شتى، فلا يحتم ان يقول ان هذا الكتيب الصغير انما هو الغموض
ذاته . لان كل لفظة من فقراته تقع في وضع اسطر قد تلخص وتشير الى هذه النظرية او تلك من

نظرياته التي عرف بها وهرفت به . ولذلك كان لا بد لنا ان نعرض اصول هذه الفلسفة بشي *
من التفصيل او ما نعتده حجر الزاوية في فلسفته ^{وأن} تستنتج كما استنتج هو نفسه المذهب
المونادي فنشير المشاكل التي يثيرها والتناقضات التي ند نجدها فيه وكيف يمكن حلها .

اول هذه الاسس وحجر الزاوية هو دون رب مذهبه في الجوهر تفترضه اول نفوة في

الموناد ولوجيا ان يقول : " الموناد الذي سنتحدث عنه هنا ليس شيئا اخر سوى جوهر بسيط " .
ولكن ماذا تعنى كلمة الجوهر ولما الالحاق في البحث عنه ؟

يوجد امام العقل في كل لحظة من نعاليه الادراك الواعيه حثيفة خارجية مستقلة لها

نظامها العام ولكنها ترتسم فيه . وفي ادراك العقل الواعي للعالم الخارجي ينعكس الكون

في الشعور كما ينعكس في مرآة . هاهي ^{هذه} الحثيفة الخارجية وماهي الحلة الكافية في تشلها

للعقل ؟ ليست هذه المشكلة جديدة مع انها في العصور الحديثة اخذت اتجاها جديدا . انها

ذات المشكلة تقريبا التي اعترضت العالم القديم حين بحث فلاسفته كيف ترجع الكثرة الى الوحدة

وما هي الوحدات الحثيفية النهائية التي يتألف منها الكون ؟ انها مشكلة طاليس وغيره من فلاسفة

ايونيا الذين حاولوا ارجاع كل ما في الوجود الى مادة اساسية واحدة تمثل الاختلافات اليها .

وهي المشكلة التي اعتقد لوسيبامس وديمفريطس وايبفوروس انهم نسروها في نظرية الجواهر

المفردة والفراغ . وقد اخذت شكلا جديدا في الفلسفة الحديثة بغض اكتشافات كوبرنيك

Goperio وطريقة غاليلي الاختبارية ومبادئ ديكارت الفلسفية .

وقد سيطرت فكرة الجوهر على الفلسفة الحديثة ابتداء من بلونو وكان لاربعة من

الفلاسفة الذين تقدموا ليبنتر تأثيرا خاصا في تكييف فلسفته اما باخذ عناصر منهم او بمنافستهم

على ضوء ما توصل اليه من نظرية تناقضهم . ولذلك كان لا بد لنا ان نعرض هؤلاء الفلاسفة

بايجاز في النواحي الاساسية التي تتصل بنيلسوننا . واول هؤلاء .

برونو Bruno ولد في نولا Noia في ايطاليا سنة ١٥٤٨ ودخل

سلك الرهينة ولكنه ما علم ان تركه وانصرف الى دراسة الفلسفة . وكانت نظرياته سببا في حياة نلفة مضطربة لعاشرا اكثرها خارج ايطاليا وعند ما رجع اليها حوكم واعدم حرنا سنة ١٦٠٠ .

يقول برونو اذا كان الكون لامتناهيا فليس من الممكن ان يكون هنالك لانهايتان :

ان الله والكون كائن واحد . وثمة فرق بين الكون والعالم . فالله او الكائن اللامتناهي او الكون هو المبدأ الازلي او علم العالم . والعالم ان هو الا مجموعه الظواهر . اما الالحاد فهو التوحيد بين الله والعالم . غير ان التوحيد بين الله والكون يظهر عظم الكون اكثر .

لا يمنعنا هذا التمييز من الحكم ان آله برونو ليس بالخالق ولا بالمحرك الاول

ولكنه روح العالم . وليس هو السبب المتعالي عن الكون ومبدعه وخالقه وانما هو فيه وهو علم الاشياء

الداخليه والابدية . وهو مادي ومشكلي ينتج وينظم ويحكم من الداخل الى الخارج او بكلمة

اخرى هو الجوهر الابدى . وتنتج الاشياء عن هذا الجوهر بالطبيعة والضرورة ، لا بفعل الخالق

الحر . فالحرية والضرورة مترادفتان ، والكائن والقوة والارادة تكون في الله فعلا واحدا غير

منفس . وبالنسبة للكائن اللامتناهي عن ذاته ينتج عددا لا يحصى من الاصناف والانواع والانفراد

وتنوعا لا متناهيا من الفوائض الطبيعية والعلاقات التي تشكل بالنتيجة حياة الكون والعالم الذي

نراه دون ان يصبح شيئا منها كلها . فهو وحدة مطلقة وغير منقسمة ، يحتوى جميع الاشياء

وتحتويه وكل شيء حي يعيش ويتحرك ويوجد فيه كيانه .

ويسمى برونو احيانا اللامتناهي او الكون او الله مادة . والمادة ليست متلاحقة

اي انها ليست مادية في جوهرها ولا تتلفي كيانها من كائن خارج عنها وانما هي على العكس من

ذلك مصدر جميع اشكالها واعراضها وهي تحتويهم بدورا وتنتجهم بالتتابع وتتحول في اشكال

مختلفة . وهكذا فنحن امام جوهر يتحول الى جميع الاشياء ولكنه يبقى واحدا . وهكذا فالمادة

وحدها تظهر كانهما ثابتة وازلية وتستحق ان تدعى مبدأ . اما الموت فعنه ان شيئا ما نداختنى

ليولد شيئا جديدا .

واما النفس البشرية فهي اعلى درجات التطور الكوني . وهي تنبع من الجوهر الواحد لجميع الاشياء تحت تأثير القوة الواحدة التي تنتج اذنا من حبة الفخ . وجميع الكائنات كيف كانت تتشكل كلها من جسد ونفس وهي كلها مولادات حية تنصح في شكل خاص عن مولاد المولادات او الله - الكون . وليس التجسد الا نتيجة حركة خارجية او قوة المولد المتعددة . وهذه الحركة المضاعفة تعدد وتتركز تكون حياة المولد . ويمكن نعت بنمو الكائن الحي على انه تعدد المركز الحيوي لا اما الحياة فهي بناء الدائرة . واما الموت فهو تدللص الدائرة ورجوعها الى المركز الحيوي الذي انبعث عنه . (١)

ديكارت (٢) ينحصر ديكارت معارفه فيجدانها كلها كأته عن طرفين التقليد والحواس . ولما كان التقليد لا يكفي والحواس تخدع فهو يفضها كلها دون استثناء على معيار الشك وبالتالي فهو يرفضها . ولكن هذا الشك الذي يهدم كل شيء ليس غاية في ذاته وانما غاية الوصول الى حقيقة اوليه بديهية بذاتها واضحة تمام الوضوح ليستند اليها لبناء معرفة جديدة . فهو اذن سيترك الشك حتما وحالما يجد المبدأ الاول الثابت الذي ينف شكه دونه . ما هو اذن هذا المبدأ الاول ؟ .

يجد ديكارت ان آخر ما وصل اليه ووقف عنده دون ان يتخطاه هو شكه . اليس هذا الشك اذن حقيقة او اشارة الى حقيقته ؟ فهو يشك ومعنى ذلك انه يفكر . فمن المؤكد اذن انه يفكر وان يفكر نعمنى ذلك انه موجود . فهو اذن متأكد ايضا من وجوده . انكرنا ما موجود . ذلك هو المبدأ الاول الذي يقدمه له شكه .

ولكن هل يكفي التأكد من وجودى الذاتى للتأكد من وجود العالم الخارجى الذى تطلعني عليه حواسي ؟ وما ادراني ان هذه الحواس تخدعني بصورة دائمة ؟ فالطبيعة التى تخدعني بحركة الشمس في انها تشرق وتغيب قد تخدعني ايضا حين اؤكد وجود الاشياء المحسوسة وقد تكون انكارى كلها عن العالم الخارجى من ابداع خيالي وتكون الحرارة والبرودة والالام محض اوهام . ولذا نليس

١- عن تاريخ الفلسفة Weber & Perry ٢٢٨-٢٣١

٢- من ١٥٩٦-١٦٥٠ : نشر Discours de la Méthode ١٦٣٧

ما يمنعني من انكار هذا العالم الخارجي كله لو لم اجد بين افكاري فكرة غريبويد يهية بذاتها هي فكرة الله او الكائن اللامتناهي والكاظم . ومعبراً بالحقيقة انما هو البداهة الذاتية .
فكرة الله الكائن الكامل اللامتناهي لا يمكن ان تصدر عنا لنفصاً وتناهيها . ولما كانت غير آتية عنا فهي حتماً آتية من الله . فالله اذن موجود ولكن وجود الله ليس تابعاً لعقلي بمعنى ان الله موجود لأن عقلي يدركه ولكن عقلي يدرك الله المتعالي الخالق لأن الله موجود .

أما الآن اذن متأكد من وجود الله ووجودي . والتأكد من وجود الله ذو أهمية كبرى لأنه يفودني للتأكد من وجود حقيقة لا تفل أهميته وهي وجود العالم الخارجي - هذا العالم الذي اعرفه بصورة عفوية حوسية . فالله الذي هو خالق كل شيء ، هو الذي اودع فكرة العالم الخارجي في ذاتي منذ ان خلفني . ولما كان الله هو الكائن الكامل فمن المستحيل ان يخذمني . فالتشكك هو بالنتيجة امر مستحيل وعلي ان اثق بالعقل ثقة مطلقة .

يمكن تعريف هذه الحقائق الثلاث - الله والانا والعالم الخارجي - التي ثبت وجودها -

على هذا الشكل : فالله هو الجوهر اللامتناهي الذي يرتكز كل شيء في وجوده عليه ولكنه لا يعتمد بوجوده على اي شيء خارج عنه . اما الانا او النفس نصفتها المنومة الفكر واما المادة نصفتها المنومة التلاحق ولكن الفكر والتلاحق جوهران نسبيان واما الجوهر المطلق فهو الله - وهنا ثنائيه ديكرت والتي حاول الفلاسفة بعده ان لا ينعوا فيها - ولما كان نوام المادة التلاحق فانه يستحيل وجود تلاحق دون جسم اي انه يستحيل وجود الخلا كما يستحيل وجود اجسام لا تلاحق لها اي الجواهر المفردة atoms . والاجسام لا تتحرك من ذاتها وانما الحركة ناشئة من فعل علل خارجية تحركها وان الحركة الاولى للمادة كانت من عمل الخالق الذي اراد الكون ان يوجد . (١)

(١) تأملات في الميتافيزيك Méditations Métaphysiques

تاريخ الفلسفة ص ٢٤٣ - ٢٥٣ Weber & Perry

(١) سبينوزا

يكمل سبينوزا ديكارت ويمكن اعتبار فلسفته على انها الذهاب بنتائج فلسفة ديكارت

الى انص الحدود . اذ انه بالوفى من ان ديكارت نيل جوهرين المتلاحق والفكر لكنه كلما نكر بالله على انه الجوهر الاول الذى لا يحتاج في وجوده الى اى شي* آخر ليوحد فانه مضطرا ان يعتبر الله وحده الجوهر وان ينكر جوهرية الاشياء الاخرى . ويصرف سبينوزا الجوهر على هذا الشكل " ما هو موجود بذاته ومعنول بذاته اى ما لا يحتاج في تعقله الى اى شي* اخر " . وينتج عن ذلك ان الجوهر هو علة ذاته الا اذا كان اى شي* اخر علة له فانه يخرج عن حد كونه جوهرنا وانه لامتناه لانه لا يحد اى شي* الا آخر في وجوده . وان الجوهر الواحد لانه لو كان هنالك جوهران لكان احدهما يحد الاخر فيقدم استقلال الجوهر . ومن هنا يبتدى* انحراف فلسفة سبينوزا عن ديكارت لاشي* آخر وانما ضمن حدود النتائج المنطقية لتعريف الجوهر المقدم فهو لا يستطيع ان ينهل الا جوهرا واحدا وان الجوهر المعرف على هذا الشكل هو الله حتما . فذاته تحتوى وجوده .

ولما كان الجوهر هو الكائن الوحيد فهو حرا اطلاقا بمعنى انه غير مفيد الا بذاته . نحرته والضرورة امران مترادفان يهبطان تميزين الضرورة والاكرام او الجبرية . فانعال الجوهر ضرورة ولكنه غير مكره عليها او مجبور فيها كما ان انصاف اضمار الدائرة هي متساوية بالضرورة . ولهذا ليس لهذا الجوهر عقل وتفكير او ارادة . ولما كان الجوهر دون نكرهات فهو لا يتصرف متجها نحو غاية معينة وانما هو العلة الفاعلة لجميع الاشياء . ولكن مع ان سبينوزا يسمي الله علة كل شي* لان مفهومه للعلة منهم خاص : انه علة الاشياء كما ان التناحه مثلا هي علة الاحمرار الذى فيها . فالله - كما رأينا في برونور ليس متعال او متارق للاشياء وانما هو مشهور في داخلها . وهو

١ - من ١٦٢٢ - ١٦٧٧ : شرحه ١٦٦٢
Renati Descartes principiorum phi-
losophiae.
Tractatus Theologico-Politicus سنة ١٦٧٠

اما كتابه Ethics فقد نشر بعد وفاته .

لا يفكّل في الكون من الخارج وإنما هو الجوهر العميق في الكون والدائم في جميع الأشياء . وهو الكون ذاته وليست إلا ابديته وازليته إلا ابدية الكون وازليته . فالله والكون يعنيان ذات الشيء . أما الطبيعة فهي مصار الأشياء ومجموع هذه الأشياء في آن واحد ولكن معتبرة كنتائجها . وللجوهر صفات لانهاية لها تعبر كل منها وبدورها عن ذات الله ويعرف العقل البشري اثنتين من هذه الصفات الامتداد والفكر . ولكن الجوهر الكوني واحد في اساسه وهو شيء مستد ومنكر في آن واحد وهو ذاته في جميع الاجسام او المادة وفي جميع العقول . وليس المادة والعقل جوهرين متناقضين كما ذهب الى ذلك ديكارت ولكنها طريقتين مختلفتين في النظر الى الجوهر الواحد بذاته او اسمين مختلفين لذات الشيء . (١) ومن هنا نظرية سبينوزا في علاقة النفس بالجسد . ديكارت ان قال بوجود جوهرين انكر امكانيه اى تفاعل بين هذين الجوهرين - الفكر والامتداد - او النفس والجسد . اما سبينوزا فيقول ان النفس والجسد ليسا جوهرين مختلفين ولكن كما تقدم الذكر صفتين مختلفتين لجوهر واحد ينشأ عن تعديله سلسلتان لا متوازيتان . فالعقل هو فكرة الجسد وكل تغير في الجسد ينشأ عنه تغير في العقل دون ان يكون هناك اى تفاعل بين الجسد والعقل .

(٢) كان يعارض ديكارت تمام المعارضه . وقد عرف اتباعه بالماديين والذين اعترضوا على ديكارت قائلين ان ليس هناك فرق جوهري بين العقل والمادة وان كليهما من جوهر مادي وينطلقان للعلّة الاولى واساس كل شيء . وهي الجواهر الفردة والنزاع . وعوضا عن ان يفترضوا مع ديكارت ان اصل الجواهر الفردة انما هو في احداث انقطاع في الامتداد بادخال الحركة لفظ فقد تخيلوا ترتيبا ابديا قائما على تجمع وحدات مادية وتبعثرها من جديد دون ان تفنى . وكان هؤلاء يعنون ايضا بالذريين او الاينفوريين الجدد . (٣)

غاسندي
Gassendi

امام هذه الكثرة من المذاهب التي ان توافقت احيانا تباعدت في احيان كثيرة راي
ليبنتران تعريف المفاهيم العامة والحدود التي تستعملها الميتافيزيك في درجة اولى من
الاهمية . ويلاحظ ان جميع الذين يدرسون الرياضيات مثلا توافقتهم لذة مستمرة في دراستهم
بينما لا يجدون مثلها اولئك الذين يدرسون الميتافيزيك . والسبب انهم يجدون وضوحا في الاولى
ويقفون في الثانية غموضا - منشوءه عدم تحديد المفاهيم . يجب ان نحدد هذه المفاهيم في
الميتافيزيك صهيها نهائيا - كالسبب والعلاقة والفعل ورد الفعل والجوهر - وصعب توضع اتفاق
بين الفلاسفة اذا لم تعدد هذه المفاهيم كلها . ويقول ليبنتران في بحث له عن تجديد الميتافيزيك
ومفهوم الجوهر On the reform of Metaphysics and the notion of substance مايلي :
" ان مفاد ارميه هذه الاشياء (اى تحديد المفاهيم) ظاهر جلي وبصورة خاصة تفهيد
مفهوم الجوهر الذي اعطيه ، لانه مشر لدرجة ان جميع الحقائق التي تتعلق بالله والانفس وطبيعة
الاجساد وتستنتج من الحقائق الاولية فيه . هذه الحقائق التي عرف بعضها ولا يزال البعض الاخر
خليا مستترا " (١) .

يرجع ليبنتران الاسس الاولى في نظرية الجوهر الى العلاقة بين الموضوع والمحمول . وقد
كانت اولى شروحاته للجوهر المستند الى المنطق ، في مراسلاته مع ارنولد منذ سنة ١٦٨٦ (٢)
ولا تزال هذه المراسلات معتبرة كاحسن توضيح لهذه الناحية : كل قضية تتألف من موضوع ومحمول
فلو لنا الانسان محب هي قضية موضوعها الانسان ومحمولها المحب . ومفاس صحتها هي ان يتضمن
الموضوع المحمول . اى ان يتضمن " الانسان " " المحب " . من هذه العلاقة يستنتج ليبنتران
كل جوهر وحدة حليلية بسيطة لاجزاء لها . غير قابل لان يتأثر بشيء خارج عنه وبالتالي يحدث
لجميع تغيراته مبداء داخلي . نكيف وصل ليبنتران الى هذه النظرية الصعبة من مجرد الرجوع الى

١- مؤلفات ليبنتران الفلسفية د نكن Duncan ص ٧٥

٢- مؤلفات ليبنتران الفلسفية . موريس Morris ص ٥٢-٨٨ .

هذه العلاقة المنطقية البسيطة ؟

فلنا ان كل انسان محب * وهذا كاف للقول بوجود الجوهر ، لانه لا يمكن حمل عدة صفات غير الحب على الله الموضوع الواحد بذاته . كان نقول مثلا زيد محب وضيور وصالح وصبور وهائل وتعيس . . . الخ . وعلاوة على ذلك فهناك تصور الجوهر على انه الاستمرار داخل التغير . لان التغير يفترض شيئا يتغير بالفعل ، اى موضوعا يحافظ على هويته رغم تغير صفاته . وعندما يمكن حمل عدة صفات على محمول واحد نى حين اننا لا نستطيع حمل هذا الموضوع الواحد على غيره نقول : ان هذا الموضوع هو جوهر نرد . فالحد " انا " مثلا غير قابل لان يكون محمولا على اى حد آخر ولي محمولات عدة ولكنني لست بدورى محمولا لى شي * آخر . وجميع حالاتي وعلاقتي كانت دائما نى مفهوم الموضوع الذى هو انا . وهكذا فالقول ان جميع حالاتي متضمنه نى مفهوم " انا " يرجع الى القول ان الموضوع يتضمن المحمول . ويضرب ليبنتز الى ذلك بتشبيهين : فالصفات الحينية للدائرة والتي يمكن جعلها محمولات نى جميع النضايا العامة التى نطلبها على الدائرة انا هي متضمنه نى مفهوم الدائرة . وان كل ما يمكن حمله بحق على آدم يجب ان يكون متضمنا نى المفهوم الاساسي لادم : اى ان مفهوم آدم الاساسي تضمن منذ البدء وبصورة نهائية مفهوم كل شي * كان ممكنا ان يحصل اليه وبالتالى الى كامل الجنس البشرى (١) وسلاته .

يستتبع ذلك ان كل نفس هي عالم بذاته مستقل عن كل شي * اخر الا الله . لانه لما كانت جميع محمولاتي متضمنه نى منذ البدء * ولما كانت جميع احوالي نى مختلف الاوقات موجودة بين هذه المحمولات يستتبع ذلك ان تحولى داخل الزمان انا هو نتيجة طبيعية وبسيطة ويستحيل عليه ان يكون متعلنا باى جوهر آخر . من الممكن جدا ان لا يوجد مطلقا موضوع مثل " انا " ولكنه اذا وجد فان جميع حالاتي تستتبع الحنية انني انا على هذا الشكل ويكفي ذلك لتعليل جميع تغيراتي دون افتراض مؤثر خارجي علي . ونقول ليبنتز نى رسالة له لارنولد : " لما كان المفهوم الذاتى

لكن نرد يتضمن بصورة نهائية كل ما سيحصل اليه فمن الممكن ان نرى بصورة ساذجه للاختبار
البراهين او الحلال في حقيقتة كل حادثه او الحلة في حصول هذا الشيء * وعدم حصول الشيء *
الاخر (١) " وفي موضع اخر : " انا لا اعتقد انه يمكن للمونادات ان تتفاعل لانه يوجد طريفة ممكنة
لتعليل هذا التفاعل . وعلوة على ذلك فان عملا من هذا القبيل زائد لاضرورة له . ولعازا يجب
ان يعطى موناد للاخر ما يحتويه هذا الاخير اذ ليا بلان طبيعة الجوهر الحثيني هي في ان
حاضره مثل بمستقبله " وهذا يوضح لنا تماما ما سنفرضه في الفقرة السابعة من المونادولوجيا :
" ليس للمونادات نوافذ فظ يستطيع بها شيء ما ان يدخل اليها او يخرج منها "

اذن عندما نستطيع حمل عدة محمولات على موضوع واحد لا يمكن حملها على غيره ، وعندما
لا يمكن جعل هذا الموضوع محمولا لموضوع آخر ، وعندما يستمر هذا الموضوع محتفظا بهويته خلال
التغير ثابتا بذاته داخل الهيروية نسمى هذا الموضوع جوهرنا نردا .

يشير هذا الموقف حالا اعتراضا حول حرية الانسان اذ جعل كل العالم ضرورية مفيدة .
ولن اعرض الان حل ليبتنر لهذه المشكلة وانما ستوضح حين نتحدث عن عنوة الجوهر والفوانين التي
تنظم بحسبها هذه التفاعلية ولكن الموقف الاخير يتضح حين يعرض الحلال لعلاقة النفس بالجسد .
ذكرت ان الموضوع الواحد قابل لان يحمل عليه عدة محمولات حثينية في فترات مختلفة

وهذا يعني ان الموضوع يتغير من حالة لاخرى ويسمى المبدأ الذي بحسبه تتغير حالات جوهرنا
وبالتالي عولته تفاعلية هذا الجوهر (١) . وهذه التفاعلية اساسية وضرورية ميتافيزيكية لان
الجوهر كائن قابل لان يفعل ، وبدون هذه التفاعلية الداخلية للفعل لا يمكن لاي
شيء ان يكون جوهرنا وبالتالي كائنا حثينيا . فلكل جوهر في حالة او وضع معينين عنصر ما
يجعله غير ثابت على هذا الوضع او تلك الصفة وانما قابل لان يمر لوضع اخر جديد . وهذا
العنصر هو التفاعلية .

ولكن الفعاليه انما هي مظهر فقط والشيء الاساسي العميق في الجوهر هو القوة .
وهذه القوة تحاول الانصاح عن ذاتها بصورة عضوية . يمكن منهم هذه القوة ولكن يستحيل تخيلها
ونكره القوة نقطة مركزيه في فلسفه لينتروهي على اسس كثير من نظرياتهما كما سنرى ومن العناصر
الخالده في فلسفته والتي تركت اثرا في العلم والفلسفه على السواء . وهذه القوة تجعله يدي
الحياة في كل شيء حتى في العاده الجامده التي نعتفدها ميتة . يقول في تفسيره للنظام الجديد
: " انا لا معرفه لي بهذه الكتل الجامده التي نفع منها كانها العدم . . . فالفاعلية هي في كل
موضع وانني اؤكد ذلك اكثر من اي شيء اخر لانني اعتقد انه لا يوجد جسم بدون حركة ولا جوهر
بدون قوة ! .

غير ان هذه الفعاليه رغم عنويتها لاتندفع هو "جا" حسب اهلها ، لاسيما بعد ان نفيها
نعمل اي مؤثر خارجي عليها . لان الله منذ البدء خلف النفس وكل جوهر حقيقي اخر بصوره ان كل
شيء فيها ينبع من داخلها ومن تلقا ذاتها بصورة عضوية ومع ذلك لا يتوانق كلي مع الاشياء الخارجيه .
وتنتظم هذه الفعاليه في الجواهر الغير الحرة - كالجسد - ونسق قوانين عامه لها علتها الكائيه في
ادراك الله للانسجام . (١) اما في الجواهر الحرة فالعلة الكائيه هي في ادراك هذه الجواهر
بوضوح قليل او كثير للمخبر الاسمي . ولكن ليس الارتباط بين وضعين ضروريا في ذاته في اي
حالة من الاحوال . وانما ينشأ دائما من ادراك الله والمخلوق ، والتخير ضروري اذا كان هذا
المخلوق حرا . وطبيعة الجوهر قائمه على هذا النزوع العضوي المنتظم للفعل والذي تنشأ عنه
الحوادث بترتيب كلي .

نستطيع الان تاويل مبداء العلة الكائيه على اساس الفعاليه المنتظمة : فقد رأينا ان
جميع حالات جوهر ما متضمنه في مفهومه الذاتي . ولكن هذا لا يزيد شيئا على قانون الهويه

الهوية Law of Identity . إذ انه بوسعنا ان نوكد الان ان اعمال تخصر ما ستكون كما ستكون ولكن ليس بوسعنا ان نوكد عن ذلك الشخص انه سيسلك خطه معينه مستنتجين ذلك من اية نضية عامة حوله . فالعالي المعينه مرتبطة بمفهوم " ذاتي " ولكنها ليست مرتبطة بالضرورة باى من صفاتي العامة او بارتباط هذه الصفات ببعضها . وهكذا فليس لنا اى واسطة او وسيلة لتحسين الاوضاع المنبلة لجوهر ما بالاستناد الى وضع حاضر له .

ولكن مبداء العلة الكافية يفهم بذلك ويلعب ذات الدور الذى تلعبه السببيه الان . فهو يفسر ارتباط بين حوادث مختلفة فى اوقات مختلفة ولكنه خلافا للسببيه يظهر لما اذا تستتبع بعض النتائج بعض الحوادث وليس فقط ان هذه النتائج تستتبع تلك الحوادث . والعلم الكافية لتغير معين فى حالات الجوهر انما هي كانه فى طبيعه الفعاليه ووفقا للفوانين التى تنتظم بحسبها هذه الفعاليه التى تفهمه تقدمت الاشارة اليها . (١)

يتضح ما تقدم من الفعاليه ان مجعولات جوهر ما موجودة فى زمن معين تشكل سلسلة سببيه لها قانون واحد مستمر . اى ان الاشياء المعينه التى تتبع بعضها فانونا تتسلسل بحسبه وان دوام القانون ذاته يسمح لنا بان نجزم ان حادثا جديدا ضمن زمن معين يخص ذات الجوهر كحدث نديم . ويمكن معرفة هوية الجوهر ضمن ازمته مختلفة باستمرار القانون الواحد خلال تعاقب سلاسل الحوادث . هذا التعاقب الذى ينودنا للرأى ان موضوعا واحدا هو الذى يتغير . واذا فلنا انه يجب ان يكون هناك قانون مستمر يتضمن الاوضاع المنبلة لما نعلمه كواحد فكاننا نجزم بانه يشكل ذات الجوهر . (٢)

بنى علينا تساؤل اخر : هل بوسعنا ان نستنتج ما تقدم ان جوهر ما يساوى مجموع مجعولاته وصفاته ؟ لانه طالما اكدنا ان جميع مجعولات جوهر معين تشكل سلسلة سببيه واحدة فهو

١- رسل Russell فلسفة لينتزر ص ٤٧

٢- المصدر السابق ص ٤٧ .

نبوسعنا ان نأخذ جميع حدود هذه السلسلة ونستخرج منها مفهوم جوهر واحد ولكن لنبنتر
يذهب الى ابعده من ذلك فهو كذا ان الجوهر الواحد يختلف عن مجموع احواله وصلاته . ان
انه اذا صح ما تقدم - اى ان الجوهر ينحل بالنتيجة الى السلسلة السببية لجميع محمولاته
فانه يصبح وحدة شكلية صورية وينعدم وجود موضوع واحد خلال اوقات مختلفة وتبقى سلسلة
متصلة من حدود متجددة . ومن الممكن حينئذ ان توجد جواهر بسيطة بمعنى وجود سلاسل
اسباب مستقلة وانما ينعدم لدينا اى برهان لاعتبار النفس احدى هذه الجواهر البسيطة
وستحيل انكار التفاعل السببي بين الجوهر وبين الموجودات الاخرى نى حين ان وحدة الجوهر
تقوم على التاكيد بانكار هذا التفاعل . فالامر ان عكس ذلك تماما . والذات وحدة مستقلة
بالبداية واطرافها المختلفة تشكل سلسلة سببية مستقلة عن غيرها تمام الاستقلال ولذلك يجب
ان لانقول كما يقول الكثيرون ان لنبنتر وحد الجوهر والفعالية وان الواحد يعنى الاخر نى
مفهومه للجوهر . فالفعالية هي مظهر لثوة الجوهر . وثوة الجوهر هي روحه او كيانه - او جوهر
الجوهر - ولكن الجواهر ليست تعاليات نحسب وانما موضوعات لاجنواك اخرى . وعلى العكس
فقد يستحيل وجود تلك الاحوال اذا انعدم وجود جوهر يحتويها .

لنلخص ما تقدم : الجوهر موضوع قابل لان يحمل عليه عدة محمولات لا يمكن حملها
على غيره ا ولا يمكن جعله بدوره محمولا لموضوع اخر . وهو يستمر محافظا على وحدته داخل
الضرورة والتغير . ولا يستطيع اى شىء خارجي ان يؤثر نى داخله . فهو ان عالمه مخلق على
ذاته ويحتوى نىها كل ما سب حدث اليه . ولكنه كائن ذو فعالية . وفعالية اساسها ثوة كيانية
نیه تلصق عن ذاتها بصورة عضوية لا هوجاء وانما ضمن قوانين كونيه شاملة لها عللها واسبابها

في الله الذي رتب كل شيء منذ البدء * ومحمولات جوهر ما في زمن معين تشكل سلسلة مسببة لها قانون واحد مستمر . ولكن الجوهر ليس مجموعا بسيطا لهذه المحمولات وانما يضمها . فهو ان متقدم على كل شيء * لانه كائن والكائن سابق لاعراضه .

: x : x : x : x :

المادة والتلاحق : ان مجمل البحث المتقدم عن الجوهر عند ليبنتز انما يدور حول مفهوم الجوهر فقط

ولكننا لم نر ما هي الاحكام عن العالم التي يمكن ان نطلبها بالاستعانة بهذا المفهوم . فهل الجوهر واحد ام ان هنالك عدة جواهر ؟ ما هي خصائص الجوهر بالاضافة الى التي تقدم سردها وكيف يمكن استخدام هذا المفهوم لتفسير الصعوبات التي يجابهها الفيلسوف في العالم المادي الوانسي ؟ وبكلمة اخرى كيف يمكن ان تمثل المادة الجامدة الى الجوهر ^{المجرد} المتعدد على انه قوة وفعالية بالدرجة الاولى ؟ وان كانت كذلك فما هو البرهان الذي ينفذنا من المادة الجامدة الى الجوهر الحي ؟

المادة في الفلسفة اسم لمعضلة ولكن ليبنتز اختل كما عطى مسلم به فلم يتساءل مطلقا اذا كانت المادة موجودة او غير موجودة ولكنه تساءل ما هي طبيعة المادة وما هي العناصر التي تتألف منها ؟

راينا ان ديثارت يذهب الى القول ان جوهر المادة التلاحق . وقد احتلت مشكلة التلاحق هذه مركزا كبيرا في تفكير ليبنتز وكان يسميها مجاهل الاتصال "Labyrinth of the Continuum" وكان غاية المذهب المونادي ايجاد طريق في هذه المجاهل . فالمادة متدة اي

انها متلازمة ومتصلة . فكيف يمكن ان ان ينحل ما هو متصل الى عناصر غير منقسمة يفترضها
الجوهر الذي عرفناه ؟ او كيف ان كل ما مركب فيجب ان تنحل بالنتيجة الى انسام غير مركبة ولكنها
بذاتها بسيطة؟

يطلب ليبنتز ان تكون المادة متلاحقة ولكن التلاحق ليس شيئا آخر سوى التكرار .
والتلاحق ليس شيئا ملموسا ولكنه تجريد ما هو متلاحق . فالتلاحق يفترض دائما مادة لها
صفات منومة ينتج عنها وهو الكثرة في المادة ذاتها واتصال اجزاها او وجود هذه الاجزاء معا
ويفتح عن ذلك كله المناقشة في العادة . ولكن هل يكفي ذلك لجعل من المادة كائنا حقيقيا ؟
يقول في عرضه للنظام الجديد : " عندما حررت نفسي بيادي في ذي بدء من نيران اسطواعتدت
بالفراغ void والجواهر الفردة atoms . وكان هذا الاعتقاد افضل شيء ارضائي .
الا انني عندما رجعت الى هذه النظرية بعد تأمل طويل ادركت انه يستحيل ان نجد بيادي
الوحدة الحقيقية في المادة بحسب اولي ما هو منفعل فقط . لان كل ما في المادة انما هو
مجموعة او تراكم من الاجزاء الى ما لا نهاية . ولا يمكن ان تكون الكثرة حقيقية الا اذا كانت
مكونة من وحدات حقيقية آتية من مصادر اخرى ومختلفة تماما عن النقاط الرياضية التي ليست
شيئا سوى اطراف ما هو ممتد ، وتعديلات لا يمكن ان ينتج من تركيبها مع بعضها اي شيء
متلاحق . ولكي اجد هذه الوحدات الحقيقية وجدتني مضطرا ان الجأ الى ما يمكن تسميته
نقطة حقيقية حية real animated point . او الى ذرة جوهرية تكتنف عنصرا ما ذا
شكل او نوعية لينشأ عنه كائن كامل . ولقد وجدت عندئذ ان طبيعة هذه الذرة الجوهرية
atom of substance ترتكز على القوة وانه يستتبع ذلك شيئا شبيها بالحرا او
الشهوة . وانه من الضروري بالتالي ان تشكل مذهبها لها شبيها بمفهومنا العادي للأنفس (١)

(١) - مؤلفات ليبنتز الفلسفية . موريس . ص ٩٤ .

ويمكننا ان نلخص البرهان المتقدم على هذا الشكل : العادة كمادة متلاحقة .
والتلاحق كثرة في الأماس . لا يمكن لهذه الكثرة ان تكون حثيفية الا اذا كانت مفوماتها
حثيفية . وليس من شي * نهائيا حثيفي الا الجواهر واحوالها . والجواهر ليست مفومة .
لانها ان لم يكن الكائن واحدا فهو ليس بكائن . فما يظهر لنا ان كعادة يجب ان يكون مجموعة
من الجواهر الغير المنفصلة . وعناصر ما هو متلاحق لا يمكن ان تكون بالنتيجة متلاحقة .
ومفومات العادة ليست مادية لأن ما هو مادي يجب ان يكون متلاحقا . وهذه المفومات لا يمكنها
ان تكون نفاظا رياضية لأن هذه النفاظ مجردة وليست موجودة حثيفية ولا ينشأ عنها اي تلاحق ،
وانما يجب ان تكون جواهر ذات فعالية مختلفة عن بعضها . ولم يبق ان بين ما تقدمه لنا
التجربة الا شيئا مشابها للأنفس . والأنفس هي موجودات حثيفية او جواهر مختلفة في ذاتها
و بدون تلاحق . وهذه الأنفس يجب ان تكون مفومات ما يظهر لنا كأجسام . فالاجسام انما
هي ظواهر ولكنها نوية الارتكازي Phenomena benefundata . لأنها ظواهر مجموعات
من الجواهر الحثيفية . وطبيعة هذه الجواهر القوة وهي غير منفصلة .

يسمى ليبنتر هذه الوحدات الحثيفية الذات الاولى او القوى الاولى وأخراس
لها هو الموناد . وسنرى في الموناد ولوجيا ذاتها وفي الفصول التي تلي خصائصها ونظام
الكون الذي ينتج عنها ، والنظريات المختلفة التي تتفرع منها .

المونادولوجيا أو المذهب المونادي

La Monadologie

(١) الموناد (١) الذي سنتكلم عنه هنا ليس شيئاً آخر سوى جوهر (٢) بسيط يدخل في

المركبات : وبالسبب نعني ما هو بدون اجزاء .

(٢) ولما كان هنالك مركبات فقد وجب ان يوجد جواهر بسيطة ، لان المركب انما هو كومة

او مجموعة (٣) من البسائط .

(٣) بيد انه حيث لا يوجد اجزاء فلا يوجد تلاحق (٤) ولا شكل ولا انقسام ممكن وهذه المونادات

هي الجواهر الفردة الحقيقية في الطبيعة ، وكلمة هي عناصر الاشياء .

(١) Monad اسم لكلمة الموناد بالاصل للإشارة للوحدة الحسابية ، الموناد ، الدايات ، التريادات

الخ . . ولكنها استعملت حتى في الفلسفة القديمة لتعني الفرد فقط او شيئاً شبيهاً بالجواهر

الفردية التي قال بها ديمقريطس والتي كانت بتحديد لها غير منسجمة . وقد قال بها في الفلسفة

الحديثة جيوردانو برونو في معنى يقارب المعنى الذي استعملها به ليبنتز فيما بعد . حتى

ليخيل التي من يقارن بين الفيلسوفين ان ليبنتز اخذ نسفاً من اوصاف الموناد من برونو . ولكن

الامر خلاف ذلك لان ليبنتز توصل الى مفهومه الخاص للجوهر نبل ان يطلق عليه اسم الموناد

وبالاستفلال عن اى مذهب اخر ولم يستعمل كلمة الموناد الا كتعريف جديد لمفهوم الجوهر .

ولقد اثرت استعمال كلمة الموناد كما هي لما لها من مضمون خاص لا نجد في اى من الكلمات

العربية القريبة منه . فمضمون الجوهر الفرد يختلف اختلافاً تاماً عن الموناد كما سيتضح ذلك .

وكلمة الذرة لا تفيد الا معنى الصغر في الاجسام او اصغر نسفاً من الجسم . . ونعنيها بالروحانية -

ان الذرة الروحانية - كما فعل عبد الهادي ابوريده في ترجمته لكتاب Kōpē كوله - في

المدخل الى الفلسفة لا يكفي لان صورة الصغر تظل متشعبة في معنى الذرة في حين ان ذلك بعيد

عن مضمون كلمة الموناد كما رأينا وسنرى اكثر وليس ما يضير من ادخال كلمة جديدة ذات مضمون

جديد في اللغة العربية ونحن نعلم ان العرب حين نقلوا الفلسفة اليونانية والعلم لم يتورعوا من

ادخال كلمات كثيرة نستعملها الآن على انها عربية نحسب .

- (٤) وليس هنالك ايضاً انحلال يخشى منه نط ، كما انه لا يمكن تصورا اية طريقة يستطيع معها (١) جوهر بسيط ان ينعدم بصورة طبيعية .
- (٥) ولا يوجد للسبب ذاته اية وسيلة يتكون بمقتضاها جوهر بسيط بصورة طبيعية ، لانه لا يستطيع ان يتشكل بالترتيب .
- (٦) وهكذا يمكن القول ان المونادات لا تستطيع لا ابتداءً ولا الانتهاء الا دفعة واحدة ، اى انها لا تستطيع ان تبتدىء الا بالخلق وتنتهي الا بالانها ، نى حين ان ما هو مركب يبتدىء وينتهي جزءاً جزءاً .
- (٧) وليس هنالك ايضاً طريقة نفسر بها كيف يستطيع موناد ما ان يتغير ، او يتحول نى داخله بواسطة اى مخلوق آخر ، لانه لا يمكن تغيير موضع اى شىء نيه ولا تصورا مكان اية حركة داخلية تنشأ نيه او تتوجه او تزيد او تنقص ، كما يمكن ذلك نى المركبات التى تفح تغييرات بين اجزائها . وليس للمونادات نوانذ نط يستطيع بها شىء ما ان يدخل اليها او يخرج منها . ولا يستطيع الاعراض ان تنفصل ولا ان تنتزح خارج الجواهر ، كما كانت تفعل سابقا الانواع الحسية (٢) التى قال بها المدرسيون . (٣) وهكذا فلا جوهر ولا عرض يذرعلى الدخول الى موناد ما من الخارج .
- (٨) وبالرغم من ذلك يجب ان يكون للمونادات بعض الكيفيات (٤) ، والا لما كانت كائنات على الاطلاق . ولولم تختلف الجواهر البسيطة بكيفياتها نط ، لتعذر وجود طريقة لوهى اى تغيير نى الاشياء ، لان ما يوجد نى المركب لا يمكن ان يتأتى الا من المركبات

(1) Il n'y a aucune manière concevable.

(2) Espèces sensibles. (3) Scolastiques. (4) Qualités.

البسيطة . ولو كانت المونادات بلا كفيات لما تميز بعضها عن بعض ، لانها لا تتباين ايضا بالكمية على الاطلاق . وبالتالي ، لما كان الامتلاء مفروضا ، فكل موضع لا يتلقى دائما في حالة الحركة الا معادل ما كان فيه ، فلا تفرق حالة للاشياء عن اخرى .

(٩) وبالفعل يجب ان يختلف كل موناد عن اى موناد اخر ، لانه لا يوجد مطلنا في الطبيعة كائنات يتشابهان تمام التشابه بحيث يستحيل ايجاد فرق داخلي بينهما او اختلاف مبنى على ذاتي .

(١٠) وانني اعتبر امرا مسلما به ايضا ان كل كائن مخلوق هو عرضة للتغير ، وبالتالي الموناد المخلوق ايضا ، وان هذا التغير بالفعل هو متواصل في كل موناد .

(١١) ينتج مما تقدم قوله الان ان التغيرات الطبيعية للمونادات تأتي عن ^{مبدئ} مبادئ داخلية ، لانه لا يمكن لعلة خارجية ان تؤثر في داخل الموناد .

(١٢) ولكن من الواجب ايضا ان يكون هنالك ، علاوة على مبداء التغير ، تفصيل في كيان التغير ، يعين كما يقال ، تنوع الجواهر البسيطة وصفها .

(١٣) يجب ان يضم هذا التفصيل كثر في الوحدة او اقل في البسيط ؛ لانه لما كان كل تغير طبيعي يحصل بالتدرج فان شيئا يتغير وشيئا يبني . ويجب بالنتيجة ان يكون في الجوهر البسيط تعدد في الانطباعات والعلاقات ، مع انه لاجزاء له مطلقا .

(١٤) ان الحالة الزائلة التي تضم وتمثل كثر في الوحدة او في الجوهر البسيط ليست شيئا اخر سوى الادراك الحسي (١) الذي يجب تمييزه عن الادراك الباطني او الوعي (٢) كما يظهر في التالي

(1) Perception

(2) Apperception

وهنا ونع خطا الديكارتيين الكبير ، اذ لم يعتبر مطلقا الادراكات الحسية التي لا تدرك باطنيا .
وفد جعلهم هذا ايضا يعتقدون ان العنول وحدها كانت موندات . وانه ليس للعجماءات نفوس
على الاطلاق ، ولا للكائنات الحية الاخرى (١) . ولم ينفروا كالعامه بين انما طويل وموت بمعناه
الدنيق ، ما حدا بهم ايضا الى تأييد المعتقد المدرسي بوجود ارواح منفصلة تمام الانفصال ،
كما ثبت العنول الضالة في الراى بفناء النفوس .

(١٥) ان نعل المبدأ الداخلي الذي يسبب التغيير او الانتقال من ادراك حسي لاخر يمكن تسميته شهوة .
ومع ان الشهوة لا تستطيع دائما ان تنتهي بصورة تامة الى كامل الادراك الحسي الذي تنزع نحوه
فانها تحصل دائما على بعض الشيء وتنتهي الى ادراكات حسية جديدة .

(١٦) نختبر نحن انفسنا كثره في الجوهر البسيط حين نجد ان اقل فكره نعيها تفلح تضم تنوعا في
موضوعها . وهكذا فان جميع الذين ينفرون بان النفس جوهر بسيط يتوجب عليهم ان ينفروا بهذه
الكثرة في الموندات وقد كان على السيد " بايل " ان لا يجد مطلقا صعوبة بهذا الانرار كما وجد
في معجمه في مقالة " روزابوس " . (٢)

(١٧) ونحن مضطرون من جهة ثانية للاعتراف بان الادراك الحسي وما يتوقف عليه لا يفسر باسباب
اليه ، اى بالاشكال والحركات . ولنتخيل آلة تصنع بتركيبها الفكرة والشعور والادراك الحسي ،
ولنتصورها مكبرة مع الاحتفاظ بذات النسب ، بحيث نستطيع ان ندخلها كما ندخل الى مطحنه .
وهلى هذا الوضع لانجد في داخلها حين نزرها سوى نطح تدفع بعضها اليهض ولا نلتنى مطلقا
ما يفسر ادراكا حسيا . وهكذا يجب البحث عن الادراك الحسي في الجوهر البسيط لاني

Entelechie - ١

Appétition - ٢

٣ - روزابوس كاتب في القرن السادس عشر ذهب الى ان العجماءات لها عقل وتستعمله احسن من

الانسان

لا في المركب اولى الآلة . وايضا لا توجد في الجوهر البسيط الا الادراكات الحسية وتغيراتها
ولي هذه نلفظ تنحصر ايضا جميع الانواع الداخلية للجواهر البسيطة .

(١٨) يمكن تسمية جميع الجواهر البسيطة اللا او المواد المخلوطة بالكائنات الحية ، لان
لها في ذاتها كمالا خاصا (ἑχούσι τὸ ἐντελέει) ، واكتفاء (αὐτὰρ κεία)
يجعلها مصادر اعمالها الداخلية ، وكما يقال ، آلات ذاتية لا جسدية . (١)

(١٩) لو اردنا ان نسمي "نفسا" كل ما له ادراكات حسية وشهوات بالمعنى العام الذي
تقدمت الاشارة اليه الآن ، لا يمكن تسمية جميع الجواهر البسيطة او المواد المخلوطة
"نفسا" . ولكن بما ان الشعور هو شي . اكثر من ادراك حسي بسيط ، فانني اوافق
ان الاسم العام "المواد والكائنات الحية" يكفي للجواهر البسيطة التي لن تملك
سوى هذا الادراك الحسي . ، وان نسمي "نفسا" المواد نلفظ التي ادراكها
الحسي اوضح ومصحوب بالذاكرة .

(٢٠) ذلك لاننا نختبر في انفسنا حالة لا نتذكر فيها شيئا وليس لنا فيها اي ادراك حسي
واضح ، كما يحصل مثلا عندما نغم في انغام او حين يسطو علينا سبات عميق بدون اي
حلم . في هذه الحالة لا يوجد ابدا اي فرق محسوس بين النفس ومواد بسيط . ولكن
لما كانت هذه الحالة غير دائمة مطلقا والنفس تنهض منها فكانت النفس شيئا اكثر .

(٢١) ولا يستنتج من ذلك مطلقا ان الجوهر البسيط هو حينئذ بدون اي ادراك حسي . وهذا
غير ممكن لمجرد الاسباب الآتية الذكر . ، لان الجوهر البسيط لا يمكن ان يفنى .

ولا يمكن أيضا ان يبني بدون انفعال ما ، الذي ليس شيئا اخر سوى ادراكه الحسي . ولكن حين يوجد كثرة كبيرة من الادراكات الحسية الصغيرة حيث لا شيء واضح فيها ، يمنع الغشيان . كما يحدث حين ندور باستمرار في جهة واحدة مرات متتالية بالتتابع ان يعقب ذلك دوار قد يجعلنا مغميا علينا ولا يدعنا نميز شيئا . ويستطيع الموت ان يلبس الحيوانات (١) هذه الحالة موتنا .

(٢٢) ولما كانت كل حالة حاضرة لجوهر بسيط هي بطبيعة الحال نتيجة لحالته السابقة ، حتى ان حاضره مثل المستقبل ،

(٢٣) اذن ، لما كنا نعي ادراكاتنا الحسية عند اليقظة من الغشيان ، فقد وجب حتما اننا اخذناها من حالنا السابقة المباشرة ، مع اننا لم نعيها ابدا . لانه لا يمكن لادراك حسي * الا ان يتأتى بصورة طبيعية الا من ادراك حسي اخر ، كما انه لا يمكن لحركة ان تأتي بصورة طبيعية الا عن حركة .

(٢٤) نرى من ذلك انه لو لم يكن لنا في ادراكاتنا الحسية شيء متميز او ، كما يقال ، بارز وذو طعم احد ، لكان دائما في حالة الغشيان . وهذه صفة المونادات العارية تماما .

(٢٥) اننا نرى ايضا ان الطبيعة اعطت الحيوانات ادراكات حسية بارزة ، من العناية التي بذلتها في تجهيزها باعضائها تجمع عدة شعاعات من النور اهدت توجهات من الهواء لتجعلها بالاتحاد اكثر تعالية . ووجد ما يشبه ذلك في حاسة الشم والذوق واللمس وربما في عدة حواس اخرى مجهولة منا . ومأسر غاجلا فيما يلي كيف ان ما يحصل في

(١) يقصد لينتظر بالحيوانات جميع الكائنات الحية والانسان (animals) اما الحيوانات الدنيا والتي هي اقل مرتبة من الانسان فهي العجائوات (brutes)

ولا يمكن أيضا ان يبني بدون انفعال ما ، الذي ليس شيئا اخر سوى ادراكه الحسي . ولكن حين يوجد كثرة كبيرة من الادراكات الحسية الصغيرة حيث لا شيء واضح فيها ، ينع الغشيان . كما يحدث حين ندور باستمرار في جهة واحدة مرات متتالية بالتتابع ان يعذب ذلك دوارنا يجعلنا مغميا علينا ولا يدعنا نميز شيئا . ويستطيع الموت ان يلبس الحيوانات (١) هذه الحالة .
موتنا .

(٢٢) ولما كانت كل حالة حاضرة لجوهر بسيط هي بطبيعة الحال نتيجة لحالته السابقة ، حتى ان حاضره مثل المستنبل ،

(٢٣) اذن ، لما كنا نعي ادراكاتنا الحسية عند اليقظة من الغشيان ، نند وجب حتما اننا اخذناها من حالنا السابقة المباشرة ، مع اننا لم نعيها ابدا . ، لانه لا يمكن لادراك حسي * الا ان يتأتى بصورة طبيعية الا من ادراك حسي اخر ، كما انه لا يمكن لحركة ان تأتي بصورة طبيعية الا عن حركة .

(٢٤) نرى من ذلك انه لو لم يكن لنا في ادراكاتنا الحسية شيء متميز او ، كما يقال ، بارز وذو طعم احد ، لكنا دائما في حالة الغشيان . وهذه صفة الموائد العارية تماما .

(٢٥) اننا نرى ايضا ان الطبيعة اعطت الحيوانات ادراكات حسية بارزة ، من العناية التي بذلتها في تجهيزها باعضا تجمع عدة شعاعات من النور اهددة توجهات من الهواء لتجعلها بالاتحاد اكثر فعالية . ويوجد ما يشبه ذلك في حاسة الشم والذوق واللمس وربما في عدة حواس اخرى مجهولة منا . وسأفسر فاجلا فيما يلي كيف ان ما يحصل في

(١) يفصد ليعتبر بالحيوانات جميع الكائنات الحية والانسان (animals) اما الحيوانات

الدنيا والتي هي اقل مرتبة من الانسان فهي العجماوات (brutes)

(٣٠) وانما ايضا بمعرفة الحقائق الضرورية وتجربياتها نرتفع الى الانعال التأملية (١)

التي تجعلنا ن فكر بما يدعى انا . ونعتبر ان هذا او ذاك هو نينا . وهكذا
نبتكرنا في انفسنا ن فكر في الكيان او الوجود وفي الجوهر وفي البسيط والعركب وفي
اللامادى وفي الله ذاته ، بتصورنا ان ما هو محدود فينا هو فيه بدون حدود .
وهذه الانعال التأملية تجهزنا بالموضوعات الرئيسية لعمليات تعقلنا .

(٣١) ان عمليات تعقلنا تقوم على مبدأين كبيرين : مبدأ التناقض (٢) الذي بالاستناد

اليه نحكم بالخطأ على ما احتوى تناظرا ، وبالصحة على ما هو مضاد (٣) او مناقض (٤)
للخطأ .

(٣٢) ومبدأ العلة الكافية (٥) ، الذي بالاستناد اليه نعتبر ان اى امر واقع لا يمكن ان

يوجد او يتحقق بالفعل ، واية قضية لا يمكن ان تكون صحيحة ، الا اذا كانت
هنالك علة كافية اوجبت وجودها على هذا الشكل دون سواء . مع انه في اكر الاحيان
لا يمكننا مطلقا ان نعرف هذه العلة .

(٣٣) يوجد ايضا نوعان من الحقائق ، حقائق التعقل (٦) وحقائق الواقع . اما حقائق

التعقل فهي واجبة وضدها مستحيل . وحقائق الواقع محدثة (٧) وضدها ممكن .
وعندما تكون حثيفة ما واجبة يمكن ايجاد علة وجودها بالتحليل ، بتفصيلها الى انكار

Opposé

(٣) Principe de con-
tradiction

(٢) Actes réfléchifs (١)

Vérités de raisonne-
ment.

(٦) Principe de rai-
son suffisante.

(٥) Contradictoire (٤)

Contingente

(٧)

وحقائق ايسر حتى نصل الى الحقائق الأولية .

(٣٤) وهكذا عند الرياضيين تفحل فضايا النظر وتوانين الخلا العمل الى المحدود (١) والهديات والفروض (٢)

(٣٥) ويوجد اخيرا فكر بسيطة لا يمكن تحديدها . ويوجد ايضا هديات وفروض ، او بكلمة واحدة مبادئ اولية لا يمكن البرهان عليها ولا تحتاج ايضا الى برهان فط . وهذه هي الفضايا المتماثلة التي يحتوى ضدها على تناقض صريح .

(٣٦) ولكن العلة الكافية يجب ان توجد ايضا في الحقائق المحدثة او الوانعية . اى في سلسلة الاشياء المنتشرة في عالم السلخونات ، حيث التحليل الى علل جزئية يمكن ان يتشعب الى تفصيل غير محدود ، بسبب التنوع الشديد في اشياء الطبيعة وانقسام الاجسام الى ما لا نهاية . توجد لانهاية من الاشكال والحركات الحاضرة والماضية تولد العلة الفاعلة (٣) لكتابتها الحاضرة . وتوجد لانهاية من الرقيات الخفيفة (٤) والاستعدادات الحاضرة والماضية في نفسي ، تولد العلة الخافية .

(٣٧) ولما كان كل هذا التفصيل لا يحتوى الا على محدثات اخرى ما بقى او اشد تفرعا ، وكانت كل من هذه المحدثات تحتاج الى تحليل مماثل لتعليقها فنحن لم نتقدم اكثر من نيل ، ولذلك يجب ان تكون العلة الكافية او الاخيرة خارج هذا المتتابع اى خارج

Actions et demandes	(٢)	Définitions	(١)
petites inclinations	(٤)	Cause efficiente	(٣)

ملائيل تفصيل المحدثات ، مهما كان هذا التفصيل لامتناهيا .

(٣٨) ولهذا السبب وجب ان تكون العلة الأخيرة للأشياء في (جوهر) واجب لا يوجد تفصيل

التغيرات فيه الا بصورة كاملة ، كما هي في النبوع ، وهذا ما نسميه (الله) .

(٣٩) ولما كان هذا الجوهر علة كلية لكل هذا التفصيل ، المحكم الارتباط في جميع اجزائه ،

فلا يوجد سوى اله واحد وهذا الاله يكفي .

(٤٠) ويمكن ان نحكم ايضا ان هذا الجوهر الثاني الذي هو ترتيب جامع واجب ، والذي لا

يوجد خارجه شيء مستقل عنه والذي هو تسلسل بسيط للكيان الممكن ، يمكن ان نحكم

ان هذا الجوهر لا يستطيع ان يفل حد وداهل يحوى كل الحثيفة الممكن وجودها .

(٤١) يستنتج من ذلك ان الله هو كامل اطلاقا ، اذ الكمال ليس شيئا آخر سوى عظم

الحثيفة الايجابية بالمعنى الدقيق ، اذا وضعنا جانبنا الحدود او النجوم في الاشياء

الحدودة . وحيث لا يوجد حدود ابدا ، اي في الله ، فالكمال هو لامتناه اطلاقا .

(٤٢) يستنتج ايضا ان كمال المخلوقات هو من تأثير الله وان عدم كمالها هو من طبيعتها

الخاصة العاجزة عن ان تكون بدون حدود . اذ ان هذا ما يجعلها مختلفة عن

الله . ويلاحظ هذا النظر الاصيل في المخلوقات في جمود الاجسام الطبيعي

وخمولها .

(٤٣) وانه لصحيح ايضا ان الله ليس لفظ منبع الكائنات ولكنه ايضا منبع الذوات (١) بقدر

ماهي حثيفة او بقدرا ما يوجد في الامكان من حثيفة . لان عقل الله هو (منطقة) الحقائق
الابدية او الفكر التي تتركز عليها وانه بدونها لا يوجد حثيفة في السمكات ولا ينعدم اى شيء
موجود بحسب بل وكل ممكن ايضا .

(٤٤) لانه ان كان يوجد حثيفة في الذات او السمكات او في الحقائق الابدية وجب حقا ان
تؤسس هذه الحثيفة على شيء ما موجود (وواعي) وبالنتيجة على وجود (الكائن)
الضروري الذي تحتوى ذاته على وجوده او الذي يكفي فيه ان يكون ممكنا ليكون واعيا .

(٤٥) وهكذا ان الله وحده او (الكائن الضروري) له هذه الخاصة انه يجب ان يوجد ان
كان ممكنا. ولما كان اى شيء لا يمنع احتماجا ما لم لا يتضمن اى حدود او اى نفس
وبالنتيجة اى تناقض، كان هذا وحده كائنا لان نعرف وجود الله بصورة سابقة للاختبار (١)
وند برهنا على وجوده ايضا بصحة الحقائق الابدية . ولكننا جئنا بالبرهان على ذلك
ايضا بعد الاختبار (٢) ، اذ ان الكائنات المحدثة موجودة وان علتها الاخيرة او
الكائنة لا يمكن ان توجد الا في الكائن الضروري الذي توجد علة وجوده فيه .

(٤٦) ومع ذلك يجب ان لا نتخيل ابدا مع البعض انه لما كانت (الحقائق) الابدية
مرتبطة بالله فهي محترصة ومختلفة بارادته ، كما يظهر ان ديكارت اعتقد ذلك ومن
ثم بواريه (٣) . لان هذا لا يصح الا بالنسبة للحقائق الحادثة التي مبدؤها التوانق
او انتخاب الاحسن . في حين ان الحقائق الضرورية مختلفة لفظ بعقله وهي موضوعة
الداخلي .

(١) A Posteriori (٢) A Priori

(٣) Pierre Poiret ١٦٤٦-١٧١٦ . كان وزيرا بروتستانبيا في فرنسا ومؤلف رسالة اسمها

Economie Divinae . وقد كان من اتباع ديكارت ثم اصبح صوليا .

- (٤٧) وهكذا بالله وحده هو الوحدة الأولى أو الجوهر البسيط الأصلي الذي نشأت عنه جميع المونادات المخلوقة المصنفة بانفعالات متواصلة من وقت لآخر ، محدودة بتألفية المخلوق ، هذه التألفية التي من أساسها ان تكون محدودة .
- (٤٨) يوجد في الله القدرة التي هي منبع الكل ، ثم المعرفة التي تحتوى على تفصيل الانكار ، واخيرا الإرادة ، التي تفسر التغييرات او الانتاجات ونفا لبدأ الاحسن . وهذا ما يقابل في المونادات المخلوقة الموضحة والاساس وحاسة الادراك وحاسة التألفية . ولكن هذه الصفات هي في الله لا متاهية او كاملة بصورة مطلقة وفي المونادات المخلوقة او الكائنات الحية (Perfectionables) كما ترجم هذه الكلمة هرمولايوس برابروس (١) ليست سوى تفديدات بئدر ما نبيد ما كمال .
- (٤٩) يقال عن الكائن المخلوق انه يفعل (٢) في الخارج بئدر ما فيه من الكمال وانه يفعل بخلق اخر بئدر ما فيه من النفس . هكذا يعزى الفعل الى "الموناد" بئدر ما لديه ادراكات واضحة ويعزى اليه الانفعال (٣) بئدر ما لديه ادراكات غامضة .
- (٥٠) وان مخلوقنا هو اكمل من مخلوق آخر بئدر ما يوجد فيه ما ينسر بصورة سابقة للاختبار ما يجرى في الآخر ، واستنادا الى هذا يقال انه يؤثر في الآخر .
- (٥١) ولكن تأثير موناد على آخر في الجواهر البسيطة انما هو مثالي فقط ، ولا يكون له فعله الا بتدخل الله حيث يطلب موناد بحق وسط انكاره ان ينتبه للعالم حين ينظم بالي
-
- (١) Hermolaus Barbarus ١٤٥٤-١٤٩٣ . نبيل من نيبسيا ومؤلف عدة كتب ظلت معروفة حتى القرن السادس عشر .

المواد منذ ابتداء الاشياء ، ، لأنه لما كان يستحيل ان يكون لمواد مخلوق تأثير مادي داخل مواد آخر كانت هذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن بها لمواد ان يرتبط بالآخر . *والمعنى*

(٥٢) ونرى هذا كانت الالعمال) و (الانفعالات) متفابطة بين المخلوقات . لان الله حين يقابل جوهرين بسيطين يجد في كل واحد اسبابا تفسطره لان يطابق الاخر عليه وبالنتيجة فان ما هو ناعل من بعض الوجوه هو منفعل بناء على وجهة نظر اخرى : هو ناعل بندر ما يساعد ما يعرف بوضوح فيه على تحليل ما يتم في مواد آخر ، ومنفعل بندر ما توجد علة ما يتم فيه ، في ما يعرف بوضوح في الآخر .

(٥٣) الا انه لما كان في انكار الله عدد لا متناه من العوالم الممكنة الوجود ، وكان لا يمكن ان يوجد سوى عالم واحد منها ، وجب ان يكون هنالك علة كافية في تنزيه الله عالما دون الآخر .

(٥٤) وهذه العلة لا يمكن ان توجد الا في التوائف او في درجات الكمال التي تحتويها هذه (العوالم) ، ، ان كل عالم ممكن له الحق في الوجود بنسبة الكمال الذي يحتويه .

(٥٥) وهذا هو سبب وجود الاحسن الذي يعرفه الله بحكمته ، وينتخبه بجلوه ، ويحدثه بندرته .

(٥٦) ولكن هذا الارتباط او التكيف بين جميع الاشياء المخلوقة وكل واحد منها ، وبين كل واحد منها مع جميع الآخرين يجعل لكل جوهر بسيط نسبيا تعبر عن الاشياء الاخرى كلها وانه بالنتيجة مرآة حية دائمة للكون .

(٥٧) وكما ان المدينة الواحدة حين ينظر اليها من جهات كثيرة تظهر كأنها مدينة اخرى

وكان اشكالها تعددت ،، هكذا يظهر بنتيجة الكثرة اللامتناهية في الجواهر البسيطة كانما يوجد بمفادها عوامل مختلفة - والتي ليست مع ذلك سوى اشكال عالم واحد تبعا لمختلف النقاط التي ينظر من خلالها كل موناك .

(٥٨) وهذه هي الطريقة للحصول على اكثر تنوع ممكن ولكن باكبر نظام ممكن ،، اي ان هذه

هي الطريقة للحصول على اكبر نسط ممكن من الكمال .

(٥٩) وعلاوة على ذلك ان هذه الفرضية وحدها (والتي اتجروا على القول انها ثبتت) تظهر

عظمة الله كما يجب : وهذا ما اثره السيد بايل Bayle حين اورد اعتراضات في ترجمه

(منال روزاريوس) وحيث كان ميالا حتى للاعتقاد انني اعطيت الله كثيرا واكثر مما هو

ممكن . ولكنه لم يستطع ان يقدم اية حجة في ان هذا الانسجام العام الذي يجعل

كل جوهر يعبر تماما عن جميع الجواهر الاخرى بخلقاته بها انما هو مستحيل .

(٦٠) نرى علاوة على ذلك ما جئت بذكره ، الاسباب السابقة للاختيار في كيف ان الاشياء لا

يمكن ان تكون على غير ما هي عليه . لأن الله عندما نظم الكل اخذ بعين الاعتبار كل

جزء منه وبصورة خاصة كل موناك ولما كانت طبيعته تمثيلية فان اي شيء لا يستطيع

ان يحدد على تمثيل قسم من الاشياء فقط ، رغم ان تمثيله لتفصيل (الكون) بكامله

غامض وانه لا يمكن ان يكون واضحا الا في قسم صغير من الأشياء ، اي انهما او اكبرها

بالنسبة لكل من المونادات والا اصبح كل موناك الكمال . وليست المونادات محدودة في

الشيء ولكن في تعديل معرفتها به . وهي تتجه كلها بصورة غامضة نحو اللانهاية والكل ،

ولكنها محدودة وتمييزة بدرجات ادراكها الواضحة .

(٦١) ان المركبات تشبه بذلك البساط . ان انه لما كان كل شيء ممتلئا ، ما يجعل المادة

المادة كلها متصله ، وكانت كل حركة في هذا الامتلاء تحدث بعض التأثير في الاجسام المجاورة بنسبه بعد ها ، بصورة ان كل جسم يتاثر لاني الاجسام المتصله به بحسب ، وشعر بطريفة - ما بكل ما يحدث لها ، ولكنه بواسطتها يشعر بالاجسام التي تلصق الاجسام الاولى والتي تلصق بصورة مباشرة ؛ يستتبع ذلك ان هذا التأثير يذهب الى ابعد مسافة مهما كانت . وان كل جسم بالنتيجة يشعر بكل ما يحدث في الكون حتى ان من يرى كل شيء يستطيع ان يفرا في اي منها ما يتم في كل موضع او ما تم اوسيتم ، ملاحظا في الحاضر ما هو بعيد حسب الازمنه حتى وحسب الامكنه . كان هيبوكرات Hippocrate يقول : " كل شيء ينزع الى نفس الغاية (١) . ولكن نفسا ما لا تستطيع ان تفرا في ذاتها الا ما هو متمثل فيها بوضوح ، ولا تستطيع ان تفني ما في ثناياها د نعه واحدة لانها تنقسم الى ما لانهاية .

- (٦٢) وهكذا مع ان كل موناذ مخلوق يمثل الكون كله فهو يمثل بصورة اوضح الجسد المتصل به خاصة والذي هو نفسه . ولما كان هذا الجسد يعبر عن الكون بكامله بارتباط المادة كلها في الامتلاء فان النفس تمثل الكون بكامله ايضا بتمثيلها هذا الجسد الذي يخصها بصورة دقيقة .
- (٦٣) ان الجسد الذي يخبر موناذا هو ذاته او نفسه يشكل مع الذات ما يمكن تسميته بالكائن الحي وسع النفس ما يدعى بالحيوان . الا ان هذا الجسد للكائن الحي او للحيوان هو دائما عضوى ، لانه لما كان كل موناذ مرآة للكون على طريفته وكان الكون مركبا في نظام كامل وجب ان يكون هنالك لجهت نظام ايضا في الممثل اي في الادراكات الحسية للنفس ، وبالنتيجة في الجسد الذي يتمثل الكون فيه .
- (٦٤) هكذا كل جسم عضوى للكائن الحي هو نوع من آله الهيه او انسان آلي طبيعي يفوق الى ما لاحد له كل الآلات المصطنعه التي تتحرك من ذاتها . لان آله صنعها من

الانسان ليست انة في كل من اجزائها . مثلا ان لسن دولاب من الفولاذ انسام او اجزاء لا تظهر اصطناعيه بالنسبه اليها وليس فيها شي يثير او يرمز الي استعمال الدولاب في الالة . ولكن الالات الطبيعية واهني الاجسام الحية هي ايضا الات في ادق اجزائها التي تنقسم الي ما لا نهاية وهذا ما يقيم الفارق بين الطبيعة والفن ، اعني بين الفن الالهي ونننا .

(٦٥) ولقد ندر خالق الطبيعة ان يمارس هذا الفن الالهي الخارق اللامتناهي ، لان كل قطعة من المادة ليست نطق بنفسه الي ما لا نهاية ، كما اعترف بذلك الاندمون ، ولكنها تنقسم ايضا بالوانع الي ما لاحد له ، وكل قسم الي انسام لكل منها بعض الحركة الخاصة والا كان يستحيل ان تتمكن كل قطعة من المادة التعبير عن الكون .

(٦٦) نرى من ذلك انه يوجد عالم من المخلوقات والاحياء والحيوانات والكائنات الحية في اصغر قسم من المادة .

(٦٧) يمكن ان نتصور كل قطعة من المادة كهدية مليئة بالنباتات وكبحيرة مليئة بالاسماك . ولكن كل فصين من النبتة ، وكل عضوي الحيوان ، وكل نطفة من ارواحه هي ايضا حديقة مثل هذه الحديدية او بحيرة مثل تلك البحيرة .

(٦٨) ومع ان التراب والهوا بين نباتات الحديدية ، والماء بين اسماك البحيرة ليسوا مطلقا نباتات او اسماك ولكنها تحتوى عليها ايضا الا انها غالبا ديفيه لحد يجعلها غير مرئية منا .

(٦٩) وهكذا ليس في الكون ابدأ شي غير مزروع او مجدب او ميت وليس فيه (نوضى) واختلاط سوى في الظاهر كما تظهر تقريبا بحيرة نراها من بعيد نشاهد تشوشا واختلاطا من حركة الاسماك دون ان نتميز الاسماك ذاتها .

(٧٠) نرى من هذا ان لكل جسد حي ذات مسيطره هي النفس في الحيوان . ولكن
اعضاء هذا الجسد الحي هي ملانه باحيا اخرى من نباتات وحيوانات لكل منها
ايضا ذاته او نفسه المسيطرة .

(٧١) ولكن يجب ان لا نتخيل نظ كما نعمل البعض من الذين اساءوا ففهم مذهبي ان
لكل نفس كتلة او نطعه من المادة الخاصة او المنفعله بها دائما ، وانها تملك
بالنتيجة احيا معدة دائما لخدمتها . لان جميع الاجسام في شبه مد مستمر
كالا نهار ، تدخل اليها بعض الانسام وتخرج منها بصورة مستمرة .

(٧٢) هكذا لا تغير النفس الجسد الا قليلا وبالتدرج ، بصورة انها لا تتجرد من اعضائها
دعوه واحدة ووجود غالبا تحول في الحيوانات ولكن لا يوجد ابدا (تفصن)
ولا ارتحال للارواح . ولا يوجد مطلقا انفس منفصله تمام الانصال او (جن) بدون
اجساد . ان الله وحده معرى تماما عن الجسد .

(٧٣) وهذا ما يجعل ايضا عدم وجود تولد كامل ، او موت تام بالمعنى الدقيق ، يحصل
عبر انفصال النفس . وان ما نسميه ولادة هو تطور ونمو ، وما نسميه موت هو تفتت
واضمحلال .

(٧٤) لقد تحير الفلاسفة كثيرا في منشاء (الاشكال) والكائنات الحية (والانس) .
ولكننا لما وجدنا اليم بنتيجة الابحاث الدنيه في النباتات والحشرات والحيوانات
ان الاجسام العضوية ليست ابدا نتيجة نوضى او تخمر ولكن دائما نتيجة بذور كان
فيها دون رب بعض التشكل السابق . فاننا حكمنا بان الجسم العضوي لم يكن
في البذور قبل التخمير (١) وحده نحسب ولكن روحا بذلك الجسد ايضا . وكلمة

وبكلية واحدة الحيوان ذاته . وان هذا الحيوان تهماً بواسطة التمعخض لتحول اكبر وليصبح حيواناً من صنف آخر . ونرى شيئاً شبيهاً بذلك ، في ما عدا الولادة حين يصبح المدود مثلاً ذباباً والشرانق فراشات .

(٧٥) ان نساء من الحيوانات التي ترتفع بواسطة التمعخض الى درجة الحيوانات الكبيرة ، يمكن تسميتها الحيوانات التوالديه . (١) ولكن القسم الاخر الذي يبني في نوعه ، اعنى القسم الاكبر ، فانه يولد ويتكاثر ثم يتهدم كالحيوانات الكبيرة وليس هنالك سوى عدد من الحيوانات المنتقاء تنتقل الى مسرح اكبر .

(٧٦) ولكن هذا لم يكن سوى نصف الحقيقة ؛ ان اني حكمت انه اذا لم يتبدى الحيوان بصورة ظليعيه ابداناً له وايضاً لا ينتمي بصورة طبيعية مطلقه . ولا يندم المتولد اطلاقاً فقط بل يستحيل الفناء التام والموت بالمعنى الدقيق .

(٧٧) هكذا يمكن القول ان ليست الروح (وهي مرآة كون لا يتحطم) غير قابلة للفناء فقط ولكن ايضاً الحيوان ذاته، مع ان آتته تتلاشى غالباً على التدرج وتترك او تاخذ اشلاء عضوية .

(٧٨) لقد اعطتني هذه المبادئ وسيلة لان اسر بصورة طبيعيه اتحاد او توائق النفس مع الجسد العضوي . فالنفس تتجمع نوايينها الخاصة والجسد كذلك يتبع نوايينه ويلتفان بفضل الانسجام الازلي (٢) بين جميع الجواهر لانها كلها تشيلات كون واحد .

Animaux Spermatiques -١

Harmonie préétablie -٢

- (٧٩) تتصرف الانفس ونفا لفوانين العجل الغائية بما لديها من شهوات وفايات ووسائط .
وتتصرف الاجسام ونفا لفوانين العجل الناعلة او الحركات . ثم ان هاتين المملكتين ،
ملكه العجل الناعلة وملكة العجل الغائية منسجتان مع بعضهما .
- (٨٠) لقد اردت ان انفس لا تستطيع ان تعطي ابدا نولا للاجساد ، لان في المادة
دائما نفس الكمية من القوة . ولكنه اعتقد مع ذلك انه يوسع النفس ان تغير اتجاه
الاجساد وسبب هذا ان نانون الطبيعة الذي يقرر ايضا حفظ نفس الاتجاه في
المادة كان مجهولا في زمنه . ولو عرفه لانتهى الى نظامي في الانسجام الازلي .
- (٨١) يجعل هذا النظام ان الاجساد تعمل كما لو (بصورة مستحيلة) لم يكن هناك
نفس وان الانفس تعمل كما لو لم يكن هناك اجساد على الاطلاق وعمل الاثنان
معا كما لو كان الواحد يؤثر في الاخر .
- (٨٢) اما الارواح او الانفس العائنة نعم اني اجدها واحدة في الاساس عند جميع
الاحياء والحيوانات ، (مع حيث ان الحيوان والنفس لا يبتدئان الا مع العالم
ولا ينتهيان بانتهائه) كما تقدم القول ، ولكن للحيوانات العائلة مع ذلك هذه
الخاصية ، ان صغار الحيوانات التوالديه طالما ليست هي سوى هذا ، فان لها
انفس هادية او حساسة ، ولكن عندما يرتفع القسم المنتخب لا منها ، اذا صح القول
بمختصم و يتخضع وانعي ، الى الطبيعة الانسانية فان انفسها الحساسة ترتفع الى
درجة العقل والى ميزه الارواح .
- (٨٣) ومن الفوارق الكائنه بين الانفس العاديه والارواح ، والتي اظهرت نسا منها نبل ،
يوجد ايضا هذا النارق : ان الانفس بصورة طامة هي مرابا حيه او صور لعظيم
لكون المخلوقات ، في حين ان الارواح هي ايضا صور للمعزه الالهيه ذاتها -

او لخالق الكون بنفسه ، وهي نادرة ان تعرف نظام الكون وان تقلد شيئا منه بنماذج هندسية
وكل روح منها هو بمثابة اله صغير في نظامه .

(٨٤) وهذا ما يجعل الارواح نادرة ان تدخل في شبه مجتمع مع الله . وهو منها ليس
لفظ كالمخترع من القه (كما هو الله بالنسبة للمخلوقات الاخرى) ولكن كالمبرم من
رعاياه والاب من اولاده .

(٨٥) ومن هنا يصبح سهلا ان نستنتج ان اجتماع الارواح كلها يجب ان يكون في مدينة
الله اى اكمل حاله ممكنه تحت اكمل العلوك .

(٨٦) ان مدينة الله هذه ، هذه المملكة الشاملة حقا هي عالم خلقي وسط العالم
الطبيعي ، وهي ارفع واسمى اعمال الله ، وليها يتضح مجده بحق ان لولا
لم يكن ذلك لما استطاعت الارواح معرفة جود الله ومجده واعظمتها . وان جوده
يظهر خصيصا بالنسبة لهذه المدينة في حين ان حكمته وتدرته يظهران في كل
موضع .

(٨٧) وكما نرونا قبل وجود انسجام الكلا كامل بين عالمين طبيعيين ، احدهما عالم الاسباب
الناعلة والاخر عالم الاسباب الخالية ، يجب ان نلاحظ هنا ايضا انسجام اخر
بين عالم الطبيعة المادى وعالم النعمه الخلقى ، يعنى بين الله كمهندس من لالة
الكون وبين الله كملك لمدينة الارواح الالهية .

(٨٨) ينتج عن هذا الانسجام ان الاشياء تفقد للنعمه بطرق الطبيعة ط ذاتها . وان
هذه الفرق مثلا يجب ان تهدم وتصلح بالطرق الطبيعية في الدقائق التي تتطلبها
حكومة الارواح لاجل عقاب البعض ومكانة الاخرين .

(٨٩)

ويمكن القول أيضا ان الله كمهندس يرضى في كل شيء الله كمشترع ، وهكذا يجب ان تنال الخطايا عقابها ضمن نظم الطبيعة ، وطبيعته تركيب الاشياء الآتية ، وتلقى الاعمال الجميلة على ذات الصورة مكافئاتها بطرق آتية بالنسبة للاجسام ، مع ان ذلك لا يمكن بل يجب ان لا يتم دائما في الحال .

(٩٠)

واخيرا لن يكون ابدانا في هذه الحكومة العادلة عمل جيد بدون مكانة وعمل شيء بدون عقاب نظ و يجب ان يتم كل شيء في صالح الاختيارهني الغير المستائين في هذه الدولة الكبير ، والذين يشنون في العزة الالهية ، بعد ان ينهوا بواجبهم وحبوا وبنلوا كما يجب خالق كل خير ، مشرحين في تأمل كالاته حسب طبيعة الحب الخالص العيني التي تجد لذتها في غبطة من تحب . وهذا ما يجعل الاشخاص العائلين والفاضلين يعملون وفق الارادة الالهية المقررة او السابقة مكتفين مع ذلك بما يوتيهم الله بالوانع ، ولأرادته السرية واللاحقة والنهاية ، معتربين لو اننا استطعنا ان نحقل نظام الكون كناية لوجدنا انه يفوق رغائب العقل العفلاء ، وانه يستحيل جعله احسن مما هو ليس فقط بالنسبة للكل بصورة عامة ولكن بالنسبة اليها على التخصيص لو كما متعلقين كما يجب بخالق الكل لا باعتباره المهندس والعلم الفاعلة لكياننا ولكن كعملنا وكالعلمة الخافية التي يجب ان تكون الهدف الكامل لارادتنا والتي نستطيع وحدها ان تحقق سعادتنا .

الفصل الرابع

اسم المونادولوجيا وتحليلها

:-:~::~:-

ذكرت في الفصل الثاني انه قد يصعب على من يقرأ مونادولوجيا ليبنتز للمرة الاولى

أن يستطيع فهمها بوضوح ، ويربط مختلف الاجزاء التي تتألف منها ، والمخلص الى النظرة

الاساسية الواحدة في الوجود التي كانت لليبنتر عندما وضع آلهياته ، وينشأ هذا الغموض

عن كون ليبنتز يتحدث في اول المونادولوجيا عن المونادات والانفس كما تعرض ذاتها في الحيوان

والانسان والنبات والمادة ثم يعود في اخر المونادولوجيا للتحدث عنها من جديد . اصف

الى ذلك ما يظهر من تناقضات حين يؤكد ليبنتز وحدة الموناد المغلق على ذاته ثم كون

طبيعته نائمة على الادراك الحسي الذي هو تمثيل الكون بكامله في داخله .

وتوضيح ذلك ان ليبنتز يتحدث عن المونادات منفردة في بادىء الامر ويحلل صفاتها

وخصائصها ، مجتهدا ندر الامكان ان يوجزمعنى الجوهر او الموناد وان يحدد مفهومه

لهذا الجوهر كقوة وكون المونادات في النتيجة عناصر الاشياء . ولكن المونادات لا تستطيع ان

تكتفي بذاتها بصورة مطلقة ويصل الى الحد الذي به تعجز الطبيعة ان تكون علة وجودها .

ولذلك ينتقل ليبنتز من الطبيعة الى ما بعد الطبيعة ، ومن المادة والنبات والحيوان والانسان

الى الله ، العلة الضرورية والكافية للكون . ويجد في الله الذي يتوصل اليه على هذا الشكل

نقطة ارتكاز العالم . وهنا يعود الى الكون وجميع الكائنات المخلونه معتبرا اياهم من وجهة

نظر الله . ويصل الى التوافق بين القوانين الفاعلة التي تتقوم المادة بحسبها بصورة آلية
والقوانين الغائية التي تتقوم الروح بحسبها بصورة همة . - اى الى التوفيق بين الجبرية او
الالية من لا جهة والحرية الانسانية وحرية الله من جهة اخرى ، تلك المشكلة التي عرضت اليها
في مطلع الفصل الثاني ، نخلص الى النتيجة ان هذا الكون هو افضل العوالم الممكنة .
فالغمة الرئيسية في المونادولوجيا هي الله الذى يستحيل فهم الانسان والكون بدونه، يتجه
المنطوق اليه صعودا وبالاضطرار ثم ينحدر منه لانفا نظرة تركيبية على العالم بجميع ما فيه .
ولذلك يمكن تقسيم المونادولوجيا الى ثلاثة انسام :

القسم الاول - ويبحث في عالم المونادات اى صفاتها السلبية والايجابية ومراتب تسلسلها في
الانسان والحيوان والنبات . ونشور العقدة الاولى التي تنقلنا الى -
القسم الثاني - الله وبراهين وجوده .

القسم الثالث - وهو اعتبار المونادات لا منفردة وانما مجتمعة مع بعضها بفعل الانسجام
الازلي والنظر اليها من حيث مبدأ وجودها وغايتها الاخيرة . (١)

.....

القسم الاول عالم المونادات

فقرة ١ - ٣٠

جا' في الفترتين الاوليتين من المونادولوجيا ما يلي : " الموناد الذى سنتكلم

(١) ان اكثر العناد الذين شرحوا المونادولوجيا ونشروها يعتمدون هذا التقسيم . وقد ذكرت
من استطعت الاطلاع عليهم في لائحة المصادر . الا ان اكثر اعتمادي في تقرير هذا التقسيم
كان مرتكزا الى اثنين :

1- Bertrand - La Monadologie

2- Duncan - Philosophical Works of Leibnitz.

عنه هنا ليس شيئاً آخر سوى جوهر بسيط يدخل في المركبات . وبالبسيط نعني ما هو بدون اجزاء . ولما كان هنالك مركبات نند وجب ان يوجد جواهر بسيطة لأن المركب انما هو كومة او مجموعة من البسائط * ويفترض هذا النحر الذي يفتح المذهب المونادي الأسس الاولى التي يقوم عليها هذا المذهب ، وهي الآتية :

١- معنى الجوهر

٢- انه لدينا الأسباب الكافية لتأكيد وجود مادة مركبة ووجود المادة بالاستقلال عن

الانسان .

٣- ان كل ماد مركبة يجب ان تنحل بالنتيجة الى انسام ليست بدورها مركبة ولكنها

بذاتها جواهر بسيطة .

وهذه الأسس الثلاث تقدم شرحها في الفصل الثاني . على اننا لا نستطيع بواسطة ادراكنا الحسي العاجزان نصل الى هذه المونادات ، لانها عناصر الاشياء الحقيقية ، اي انها الاشياء بذواتها . ولكننا ندرك الظواهر نحسب ومنها المركبات كالالوان والاصوات وما شابه ذلك . ومن هذه الظواهر التلاحق في المادة الذي تقدم الكلام عنه . وهو تصور الاشياء خارج بعضها او ملتصقة ببعضها على شكل ووضع معينين وحركة . اما المونادات فيستحيل ان يكون لها وضع وشكل وحركة لانها بدون اجزاء وهي بالتالي غير منقسمة . والمونادات ازلية وابدية ، اي انها ابتدأت مع العالم وتنتهي بانتهائه ولذلك فهي غير قابلة للانحلال . ويرجع انعدامها وخلفها الى الله . ولما كان الموناد عالما مطلقا على ذاته نانه يستحيل ان يؤثر في داخله اي مخلوق آخر او تصور اماكن ايتحركة تنشأ فيه او تنفس او تزيد . وبكلمة نانه ليس للمونادات "نواذ نط" يستطيع بها شي ما ان يدخل اليها او يخرج منها " وند تقدم في الفصل الثاني شرح الاسس المنطقية التي ادت الى اعتبار الموناد على هذا الشكل .

الا ان جميع هذه الصفات التي تقدم سردها صفات سلبية ولا تكفي ابدا لتجعل

الموناد كائنا حيا ذا خصائص معينة . فما هي صفاته الايجابية اذن ؟

للبيّنتر مبدأ منطقي اساسي هو " نانون هوية اللامتميزات "

الذي عرضه في اشكال مختلفة كقولہ : " ليس في الطبيعة

شيآن متشابهان يمكن اعتبارهما كائنين مطلقين حقيقيين " . او قوله ايضا " لا يوجد جوهران

متشابهان تماما . واذنا اختلفت الجواهر نان محمولاتها واطرافها وبالتالي سلاسل حوادثها

تختلف ايضا " وليست الفقرة التاسعة من الموناد ولوجيا التي تنص : " وبالفعل يجب ان يختلف

كل موناد عن اى موناد آخر لانه لا يوجد مطلقا في الطبيعة كائنان ينشأ بهان تمام التشابه بحيث

يستحيل ايجاد فرق داخلي بينهما ، او اختلاف مبني على طبع ذاتي " . سوى تعبير آخر لهذا

النانون المهم .

وهو يد هذا النانون المنطقي اعتبار الوانع . فكل كائن مخلوق - والموناد ايضا -

هو عرضة للتغير . وهو يتغير فعلا بصورة دائمة مستمرة . ولكنه لما كان يستحيل ان يتغير بفعل

مؤثر خارجي نان تغيره ينشأ عن مبدأ داخلي يعين في تفصيله تنوع المونادات وتسلسلها .

وهذا المبدأ الداخلي للموناد هو ادراكه الحسي . والادراك الحسي هو تعبير عن الكثرة في

الوحدة او تمثيل المركب او ما هو خارج عنه في البسيط " . ويعبر شي " عن الآخر حين يوجد

علاقة ثابتة منتظمة بين ما يمكن ان يقال عن الواحد وعن الآخر " .

وينتقل الموناد من ادراك حسي لا آخر بفعل ^{هذا} المبدأ الداخلي وهو الشهوة التي تجعل

الموناد ينزع نحو حالة غير الحالة التي كان فيها . وتعبر هذه الشهوة عن ذاتها في الجسد .

والقول بهذا المبدأ الداخلي ليس أساسيا في مفهوم لينتزر للمواد فحسب ولكن يظهر الفارق بينه وبين ديكرت ايضا . فالتغير في فلسفة ديكرت هو تعديل الوضع النسبي في التلاحق عندما تدخل الحركة عليه . ويرجع الى الله استمرار وجود الكون وعدد التغيرات في النفس والتسي توافق تغيرات في العالم الخارجي . بينما يذهب لينتزر الى ان نعل ا لخلق الاول هو نعل واحد اذ خلق المونادات حاوية كل منها وفي ذاتها مبادئ * نصوها وتطورها . نعلة الادراكات الحسية والتغيرات في المونادات ترجع الى طبيعتها الاصلية . والمونادات كلها واحدة في الجوهر متعددة ومختلفة عن بعضها لتعدد الصور التي تنعكس في داخلها . كما تختلف عدة مزايا موضوعة في ساحة واحدة لانعكاس هذه الساحة الواحدة في اشكال مختلفة .

ولكنه من الواجب ان نميز هذا الادراك الحسي الذي يعكس العالم الخارجي في الذات عن الموهي او الادراك الباطني . الذي هو انعكاس الذات على ما فيها وتأمل اعماقها . والفرق بين الاثنين ان الموهي يفترض شمول الادراك الباطني لما في ساحة للنفس واطلاعه على جميع مشاعرها بينما الادراك الحسي لا يفترض مثل هذا الشمول ، لانه مؤلف من عدد لا متناه من الادراكات الحسية الصغيرة والتي لا ندرك الا مجموعها . فما هو مدرك يجب ان يتألف من اجزاء غير مدركة والادراكات الحسية المتناهية تنقسم ال لانهاية من الادراكات الحسية الصغيرة التي لا نعيناها . فنحن اذ نكون على الشاطئ مثلا ونسمع صخب البحر او ضجيجه ، يجب بالتاكيد ان نسمع الاجزاء التي يتألف المجموع منها اى صوت كل موجة صغيرة مع ان كل صوت من هذه الاصوات الصغيرة يصبح مسموما فقط في امتزاج الاصول الصغيرة جميعها مع بعض - اى في الضجيج المسموح - كما لو كان هذا الضجيج ناشئا عن صوت موجة واحدة . وهكذا ايضا تجعلنا العادة ان لا نلاحظ حركة لطاقونة او الشلال بعد ان نعيش بجانبها

ردحا من الزمن .

غير ان المذهب المادى حاول ان يفسر هذا الادراك الحسى بتجمع اعضاء الحس بعضها الى بعض ، وأتلاتها وعلاناتها الخارجية . ولكن هذا التفسيرا لمادى يظل عاجزا عن ان يفسر عمل الادراك الحسى الاخير . ونعرف اليوم ان العلم توصل الى اكتشاف العناصر المكونة للدماغ والطرق المختلفة التى ينشأ الادراك بحسبها والاطلاع على اصغرا لجزئيات نيه ولكنه يظل متروكا امام التفسير النهائي للادراك لانه لا يمكن تفسيره بصورة ميكانيكية آية . ويظل المذهب المادى عاجزا عن تأويل اى فكرة مهما كانت صغيرة او اى احساس مهما كان غامضا (١) نى حين ان المذهب الدينامى كما عرضه لىبنتر يضع نفسه نى قلب الجوهر نبرى ان الادراك الحسى هو فعل داخلى نيه وفعاليتة الداخلية وليس من نتاج اتلاتات مادية آية . نكمالات الجواهر هي نى ذواتها نىما يتعلق بهذه الناحية . "يسمى ارسطو هذه الجواهر الانفس الاولى ، واننى اسميها - وقد يكون ذلك معقولا اكثر ، النوى الاولى ، لانها تحتوى لا الفعل نحسب ، او تحديق الغابلية ، ولكن ايضا نعالية اصيلة ." (٢)

يتضح مما تقدم ان المونادات تتشابه جميعها نى الامور الآتية :

(١) نى كونها بسيطة ونهائية وبدون اجزاء وغير منقسمة وانها كلها لا تتشكل بالتركيب

ولا يخشى انحلالها .

(٢) نى انها كلها طاقة وقوة ومبدأ فعل

(٣) نى ان طبيعتها نائمة على فعل داخلى هو الادراك الحسى والذى هو واحد نى

(١) يذكر هنا نص الفقرة ١٧ بكاملها من المونادولوجيا .

(٢) موريس ٩٩ ص

طريفته . ولكنها تختلف فيما بينها فيما اذا كانت مسيطرة منظمة او خاضعة وليس فيها

مبدأ للتنظيم ، ويمكن تقسيمها على هذا الاساس الى ثلاثة انسام :

(١) المواد العارضة التي ليس لها هي ذاتي وذاكره وانما لها

ادراك حسي مشوش وليس لها في مجموع ادراكاتها الحسية شيء متميز كأنها دائما في

حالة النسيان . وتمتلئ النفس الانسانية بحالتين تصبح معها مواد عارضة كما يحدث

مثلا عندما نغم في اغما حين ندور باستمرار في جهة واحدة مرات متتالية نيعقب ذلك دوار

قد يجعلنا مضطربا علينا ولا يدعنا نميز شيئا ففي هذه الحالة توجد كثرة كبيرة من الادراكات

الصغيرة حيث لا شيء واضح فيها . ويشبه ذلك ايضا حين يسطو علينا سمات عميق

بدون اي حلم .

(٢) المواد الدائمة : التي لها ادراك حسي اوضح ومصحوب بالذاكرة

ويمكن تسميتها بالنفس . وللحيوانات مثل هذه النفس ولذلك نسميها بالنفس الحيوانية .

وتعطىها الذاكرة سوا من النتائج فقتبسا من التجارب الماضية لان الماضي لا يعين انه

غير موجود ، فهو موجود في الحاضر ولذلك نالحاضر مثل المستقبل . فالادراكات

الحسية اذن لا تتولد وتختفى ولكنها بالاحرى متتابعة متسلسلة . والذاكرة هي المفردة على

ادراك هذا التسلسل والاحتفاظ به للاستفادة منه في التجربة الحاضرة . وللانفس الحيوانية

ايضا خاصة الخيال ، الذي ينبعث اما عن تسلسل الادراكات الحسية الماضية او من انطباع

حسي حاضر ولكنه نوي . والانفس الحيوانية كالمواد العارضة ليس لها هي ذاتي

ولكنها ليست نائمة وهي مشتركة بين الحيوان والانسان

(٣) المونادات المتيفظه : وفيها مبداء التنظيم ولها ذاكرة ووعي ذاتي

وينتج عن ذلك الشخصيه الفرديه او " الانسا " وليس التمييز النهائي بين الانسان والحيوان هو في ان الانسان يمتلك الحس جوهريا والنفس العائلة المرتبطة بالعضوية ارتباطا آليا كما ذهب ديكارت واتباعه الى ذلك . فالادراك الحسي والذاكرة والخيال وتداعسي الانكار والتعلم بالتجربة كلها موجودة في الحيوان كما هي موجودة في الانسان . وليس هو في كمية هذه الخصائص او كميّاتها . ولكن التمييز الحتمي النهائي انما هو في صفة التعقل . فالانسان عاقل وصفة العقل هذه تضعه على مستوى اعلى في الكيان وتجعله ذا طبيعة روحية واستعداد لان يكونها . فكل موناد انساني متيفظ هو بالضرورة نفس عائلة . واول ما يثبت ذلك كون النفس العائلة تستطيع معرفة الحقائق الضرورية . وهذه المعرفة تتعالى عن التجريفا الحسية التي يشترك فيها الانسان والحيوان . كمعرفة الحقائق الرياضية ولكن الانسان عندما يعرف بعقله هذه الحقائق يستطيع ان يضع قوانين للوانع التجريبي يتمشى هذا الوانع بموجبها . " واننا ايضا بمعرفة الحقائق الضرورية وتجربتها نرتفع الى الانعالم التأملية التي تجعلنا نفكر بما يدعي انا ونعتبر ان هذا او ذاك هو نينا . وهكذا نفتكرنا في انفسنا نفكر في الكيان او الوجود ، وفي الجوهر وفي البسيط وفي المركب وفي اللامادي وفي الله ذاته ، بتصورنا ان ما هو محدود نينا هو نيه بدون حدود . وهذه الانعالم التأملية تجهزنا بالموضوعات الرئيسية لعمليات تعقلنا . (١) "

يضعنا هذا القسم الاول من المونادولوجيا وجها لوجه امام معضلة تتطلب

حلا . فنظريه ليهنتز في الادراك الحسي لا تخلو من صعوبة وتناقض . اذ انه يفكر تأثيراى

(١) الفقرة ٣٠ من المونادولوجيا .

شيء خارجي في المدرك رغم نبوه لوجود الشيء الخارجي . ويمكن اعتبار هذه النظرية عكس نظرية كانت تماما . نكتت يعتقد ان " الاشياء " في ذاتها " هي اسباب التمثيلات التي ترسم في النفس بفضل الادراك الحسي ، وانما يستحيل معرفة هذه الاشياء بواسطة تلك التمثيلات . اما ليبنتز فقد انكر العلاقة العلية بين المدرك والمدرك - اي في ان يكون العالم الخارجي علة ادراكاتنا الحسية . وهذا يرجع كما رأينا الى نظريته في الجوهر الذي يحتوي في ذاته منذ الازل والى الابد جميع محمولاته . وقد تظهر هذه النظرية لأول وهله معاكسة لكل ما عرفناه . اذ كيف يمكن التأكيد ان معرفتي لما يتتابع خارجي من الحوادث تنشأ مع هذه الحوادث زمنيا ومكانيا دون ان تكون تلك الحوادث سببا لمعرفتي لها ودون ان يكون هناك اية علاقة عليية بينها وبين معرفتي بها ؟ وهذا واضح تماما في المونادولوجيا التي تركز على حثيفيتين اساسيتين . :

اولا : ان معرفة كل فرد وفي جميع ادوار المعرفة انما هي متالية ذاتية Solip- sistie فقد جاء في الفقرة السابعة من المونادولوجيا كما رأينا نونه : " وليس هنالك ايضا طريقة نفسر بها كيف يستطيع موناد ما ان يتغير او يتحول في داخله بواسطة اى مخلوق آخر لانه لا يمكن تغيير موضع اى شيء فيه ولا تصور اماكن اية حركة داخلية تنشأ فيه او تتوجه او تزيد او تنقص ، كما يمكن ذلك في المركبات التي تقع تغييرات بين اجزائها . وليس للمونادات نوانذ نط يستطيع بها شيء ما ان يدخل اليها او يخرج منها . "

ثانيا : ان العلاقة بين مونادين هي متالية تماما وليس هنالك اماكن وجود تفاعل حثيفي بينها . ومبرعن هذا المبدأ في السفرة الواحدة والخمسين من المونادولوجيا اذ جاء فيها : " لا يؤثر موناد في الآخر الا تأثيرا متاليا " . كيف يمكن اذن ان يتم الادراك

الحسي الذي تفهم طبيعة الموناد عليه اذا لم يكن له نوانذ فط يستطيع بها شي* ما ان يدخل اليها او يخرج منها ؟ وكيف يمكن اذن ان يحدث تبادل في الانكار اذا كانت المعرفة متالية ذاتية وانا لم يكن هنالك اى تفاعل بين المونادات ؟ فهل المذهب المونادي متناقض ؟ لانه اذا كانت المعرفة متالية ذاتية فيستحيل عندئذ ان يعرف موناد بوجود المونادات الاخرى . وانا انكرنا وجود اى تفاعل بين المونادات لاننا نتناقض انفسنا اذا اكدنا ان مونادا ما يستطيع ان يحدث اى تأثير يفترضه وجود التفاعل حتى ولو كان هذا التأثير متاليا . فما هو هذا التأثير المتالي وكيف يتم ؟

ان نظرية الانسجام الازلي الذي قال بها ليبنتز انما هي حل لهذه المشكلة المعقدة التي اثارت كثيرا من اعتراضات معاصره . ولكن نظرية الانسجام هذه تفتقر عنظرا خارجا عن الكون هو الله . وهكذا ينقلنا القسم الاول الى البحث في اثبات وجود الله لنعود من جديد لنزله هذا التناقض .

المفهوم الثاني - الله

نقرة ٣١ - ٤٨

في المونادولوجيا يرهانان لانبات وجود الله ، اولهما البرهان الكوني او البرهان
المستند الى الاختبار ويمكن تلخيصه على هذا الشكل :

ان الكون حادث ، وهو يتألف من سلسلة لا متناهية من الحقائق هي حقائق الواقع ،
وتحليل كل حقيقة من هذه الحقائق - وهو امر ممكن - يتشعب الى تفصيل غير محدود بسبب
التنوع الشديد في اشياء الطبيعة الى ما لا نهاية ، نكل جسم عضوي او غير عضوي مهما صغر
هو عالم من الكائنات الحية ، ولكن العنفل حين يجابه هذا الكون ناضدا الوصول الى العلة
الاولى او المبدأ الاول يستند في عملياته هذه الى مبدأ العلة الكافية ، الذي بالاستناد
اليه نعتبر ان اي امر واقع لا يمكن ان يوجد او يتحقق بالفعل ، او اية قضية لا يمكن ان تكون
صحيحة الا اذا كانت هناك علة كافية اوجبت وجودها على هذا الشكل دون سواء . نحن
مضطرون ان نفي تفصيل سلاسل المحدثات ، والرجوع بها الى عللها الاولى ، ان ننفذ على
علة كافية واخيرة ، ومن الضروري ان تكون هذه العلة الكافية والاخيرة خارج هذه السلاسل لا
فيها ، اي في جوهر هو واجب الوجود بذاته - وهذا ما نسميه الله ، ولما كان هذا الجوهر
علة كافية لكل هذا التفصيل ، المحكم الارتباط في جميع اجزائه ، فلا يوجد سوى اله واحد
وهذا الاله يكفي . نقرة ٣١ * .

يجدر بنا عند هذا الحد ان نثارن بين مفهوم لبيفتر للجوهر الالهي وبين مفهوم

سبينوزا له والذي تقدم شرحه في الفصل الثاني . نحن لا نعيش ونتحرك وبتفم وجودنا في الله ولكننا مدنين بكل ذلك ووجودنا اليه . ولذلك لا يجد لينتزع صعبه في ان ينعت الله بالاولاده والتعدل . وهذه الصفات ضرورية تفترضها عملية الخلق - كما سنرى ذلك - في حين ان سبينوزا يرى ان مجرد تأكيدها يناقض مفهوم الكمال الالهي اللامتناهي والذي يفترض هذه الامور دون حاجة لتفصيلها .

ومن الواضح ان البرهان الكوني يستند الى اعتبارات ثلاث :

- ١- تعود الحقائق الحادثة او حقائق الواقع .
- ٢- وحدة العلة الكافية التي توحد هذه الحقائق كلها في عالم واحد .
- ٣- امتمالة التوصل الى علة نهائية في تفصيل سلاسل الكون التي يكتشفها العقل اذا لم يتعالى عنها . فاذا كان العقل الانساني مبررا في استعماله مبدأ العلة الكافية في بحثه عن الاساس النهائي للكون ، واذا كان هذا الاساس يتشعب الى تفصيل لامتناه ، فمن الواضح ان تكون العلة الكافية لهذا التفصيل منهومة على انها واحدة لا على انها تحتوى تفصيلا اكثر . تفيد العالم دون ان يكون مفيدا لها .

ولكن الا يجوز لنا التساؤل هنا ان تعقل هذا الاساس للكون "الغير المفيد" على

انه وحدة هو تفيد ما انترضناه غير مفيد ؟ وربما كان ذلك سببا من الاسباب التي حدثت

بكانت الى انكار امكان معرفة الله معرفة نظرية خالصة بواسطة العقل .

ومن صفات هذا الجوهر السامي انه مفيد جامع واجب ، ولا يوجد شي "مستقل عنه

ولا يفيل حدودا بل يحوى كل الحثيفة الممكن وجودها . فهو ان كامل اطلاقا ، وهذا

حقيقة . لأن عقل الله هو منظمة الحقائق الابدية او الفكر التي تتركز عليها وانه بدونها لا

توجد حقيقة في الممكنات . ولا ينعدم اى شيء موجود فحسب بل وكل ممكن ايضا .

ان عالم الاشياء الممكنة والانكار هو واسع بل هو اكثر اتساعا من العالم الحادث

المتحقق بالفعل . واذ كان لهذا العالم الاخير عناقلي متحركة وصحيحة فللعالم الممكنات علة

صحيحة ومتحركة متقدمة على الوجود والامكان . والا لما امكنا ان توجد . وهذه العلة

هي عقل الله منبع لانكار التي لم تتحقق بعد . لانه ان كان يوجد حقيقة في الذات او

الممكنات او في الحقائق الابدية ، وجب حقا ان تؤسس هذه الحقيقة على شيء ما موجود

واقعي وبالنتيجة على وجود الكائن الضروري الذي تحتوى ذاته على وجوده والذي يكفي فيه

ان يكون موجودا بالقوة ليكون موجودا بالفعل . (١)

لقد وجه اعتراض على ليبنتر انه من الممكن ان توجد هذه الحقائق الابدية بالاستقلال

عن وجود الله او عدم وجوده لانها تظل صحيحة في اى عالم ممكن . ويجب ليبنتر ان هذه

الحقائق تصبح حينذاك عديمة المعنى ولا يتفهم معناها الا بالاستناد الى عقل . وان العالم

الذى لا يعتمد في وجوده على انكاره هو عالم بدون ترتيب . ولكن وجود الترتيب في الطبيعة

هو دليل على وجود الانكار وبالتالي على وجود العقل المنظم . ولما كانت هذه الحقائق موضوع

عقل الله الداخلي ليستحيل ان تكون صدفة .

" وهكذا ان الله وحده (او الكائن الضروري) له هذه الخاصة انه يجب ان يوجد

ان كان ممكنا . ولما كان اى شيء لا يمنع احتمال ما لا يتضمن اى حدود او اى نفس وبالنتيجة

اى تناقض ، كان هذا وحده كانيا لنصرف وجود الله بصورة سائفة للاختبار (٢) .

(١) الفقرة ٤٤ من المونادولوجيا .

(٢) الفقرة ٤٥ - - -

فلنا ان الكون حادث فهو ان مخلوق وتلدوير هذا الامر يفودنا لتلدوير صفات

الله النهائية . فالكون المخلوق بصورة حرة يفترض الامور الآتية من نهل الخالق :

اولا - المعرفة ، ان يجب ان يفهم اللطالماكانيات المتضلة في الذوات . ثانيا

طيبة السبب ، ان عليه ان يختار من الممكنات جميعها احسنها . ثالثا نوة السبب ، لانه

يحق بالفعل الكون الذي اختاره على انما احسن العوالم الممكنة .

ويستحيل ان يكون تحقق وجود المونادات بفعل نوة عميا ضمير عالمة ، لان خلفها

يتضمن اختيارا بين الممكنات جميعها . ويستحيل ان يتم الانتفا بين هذا الممكنات الا اذا

لم يكن هنالك معرفة تفر هذا الانتفا . فالذوات في النتيجة انما هي شهادة لكامل عقل الله

والوجودات شهادة لكامل ارادته الطيبة . ولكننا نعود ننتسأل : لعاذا يوجد الشر ؟

وكيف يوجد بالنسبة لله ؟ يوجد الشر بالنسبة لله في عقله ، اي ان الله يعرى الشر

كامكانية فقط ومن الضروري انتراف معرفة له بالشر اذا كان قد اختار الاحسن . وبأختياره

الاحسن تظهر طيبة الله بكلا بكالهما . كيف نظم الله العالم ان ؟ هذا ما سيظهره القسم

الثالث والاخير في تحليل المونادولوجيا .

الفهم الثالث - المخلوقات - الانسجام الازلي واحسن العوالم الممكنة .

نقرة ٤٩ - ١٠

المخلوقات ومراتبها . نحن في هذا الفهم ندرس المونادات مجتمعة مع بعضها المتشكل كامل مخلوقات الكون بعد ان درسنا في الفهم الاول صفاتها منفردة . ولا يسعنا قبل ان نحمد لحل مشكلة علانة النفس بالجسد التي اثارها الفهم الاول من هذا النصل ان نحمد الى ايضاحات مستمدة من مؤلفات اخرى لليبنتز يفترضها هذا الفهم ولأن يعجز الالفاظ كالانفعال والنهل لا تتضح تماما دونها .

يميز ليبنتز في رسالته " مبادئ الطبيعة والنعمة مؤسمة على الحفل " الامور الخمسة

الآتية :

١ - الذات الاولى او النفس . ٢ - المادة الاولى او القوة الابتدائية المنفصلة . ٣ - الموناد المؤلف من هذين الحدين . ٤ - الكتلة او المادة الثانية او الآله العضوية والتي تتشكل من عدة مونادات . ٥ - الحيوان او الجوهر الجسدى .

تألف الذات الاولى من المونادات النائمة وهي التي تقدم وصفها في الفهم الاول

من هذا النصل . اما المادة الاولى ، فهي التي يفترضها التلاحق والتلاحق هو التكرار كما مر معنا ، وهي عنصر منوم لطبيعة كل موناد . وصفها الاولى المقاومة التي هي مبدأ

التلاحق ولكنها ليست التلاحق ، . اي انها الصفة التي يغلها تشغل الاجسام المكان .

وصفتها الثانية الصلابة او عدم النفوذ . ويغزل هاتين الصفتين تشغل الاجسام المكان وتجعلها

تفاهم أى جهد مبذول لتغيير موضعها . ونشأ عن وجود هاتين الصفتين القوة المنفعلة .
وهذه القوة المنفعلة هي واحدة في كل موضع وبالتالي متناسبة مع التلاحق .

وند ذهب ديكارت كما رأينا الى ان نوام الجواهر العادى هو التلاحق وان كمية الحركة
في العالم ثابتة وان القوة متناسبة مع كمية الحركة . ولكن ليبنتز يؤكد ان التلاحق ليس نوام
المادة وان مجموع كمية الحركة في العالم ليس ثابتا ولكن مجموع الحركة في جهة معينة هو الثابت .
واعتبر انه ادخل في الديناميك عنصرا جديدا هو القوة وهو نوام لعالية الجواهر . ولما كانت
كمية القوة في الكون هي الثابتة لا كمية الحركة فهي المقياس الذى يصح ان يتخذ نهائيا
وهي متناسبة مع ما هو معروف الآن بالطاقة . في حين ان ديكارت واتباعه ناسوا القوة بمقدار
الحركة دون اى تمييز بين الاثنين .

هذه المادة الاولى التي يدرسها علم الديناميك هي في المذهب المونادى الانفعال
او القوة المنفعلة وهي الحدود التي ينتهي بها كل موناد ونشأ عن وجودها في طبيعته
الخموض في الادراكات الحسية ويستحيل ان يخلق الله مونادا مجردا عن المادة الاولى والا كان
هذا الموناد آتيا آخر . فالمادة هي التي تميز كل موناد عن الله وتجعل الموناد محدودا
وقتناهيا . وهذا ما يعنيه ليبنتز حين يقول في المونادولوجيا : ان الادراكات الخاضعة
هي ما تضمنت المادة او اللامتناهي في العدد . وجدير بنا ان نلاحظ هنا الفرق بين تحديد
ليبنتر للمتناهي وبين تحديد سبينوزا له : سبينوزا يقول : " يدعى شيء ما متناه في نوعه
عندما يمكن لشيء آخر من ذات الطبيعة ان يحدده " . فالمتناهي في الاشياء بالنسبة لسبينوزا
انما ينشأ اذن عن علاقتها بخيرها لا من ذاتها . اما تناهي المادة الاولى التي يتكلم عنها
ليبنتر فليست نسبية او متولفة على غيرها وانما هي في طبيعة كل موناد . ولما كان الله مجردا
تماما من المادة والانفعال فهناك طريقة واحدة لادراك العالم بوضوح اى تماما كما هو

وهي طريقة ادراك الله له، ولكن هناك عدد لامتناه لا ادراكه بغموض اي ادراك كل مونا .
وهكذا نناقش الالامميزات يسمح لنا بالقول بآله واحد ولكن مع عدد لامتناه من المونادات
لكل منها ادراكها الخاص الذي يختلف تماما عن اي ادراك آخر تبعا لدرجة انفعال ذلك
المونا .

والعادة الثانية هي مجموعة من المونادات او "كومة" ونوامها ان بها نوة ناعلة
وبالتالي لها ادراكات اوضح . ونظرية النوة محكمة الارتباط في كل نس من انسام فلسفة ليبنتز
لفهم الجوهر كأصل لجميع حملاته ، وكرة سلاسل الحوادث السببية المستقلة ، وطبيعة
الجواهر الروحية ونظريات العالوية والمعضوية كلها مرتبطة ارتباطا وثيقا بمبدأ النوة . ويمكن
القول دون تردد ان النوة هي النقطة المركزية في فلسفة ليبنتز بكاملها . فهي في نظره
متقدمة على المتلاحق ، وهي الاساس لاستنتاج تعدد الجواهر اللامتناهي وهي اساس نظريته
في الديناميك التي عارض بها معارضة صريحه ضد ديكارت في علم الطبيعة كما تقدم وسنرى
انه سيكون لها تأثير في تفسير علاقة النفس بالجسد .

الانسجام الازلي : انار تحليل صفات المونادات منفردة متساولين اولهما : اذا كانت المعرفة متالية
ذاتية فكيف يستطيع ان يعرف مونا ما بوجود المونادات الاخرى ؟ - وشبه هذا التساؤل
تماما الاعتراض الذي يوجه عادة ضد نظرية كانت في تأكيد وجود "الشيء" في ذاته "الذي
يظل مع ذلك مجهولا . ان كيف نستطيع ان نوكد ان شيئا ما موجود وان مجهول . لانه
ان كان مجهولا لمعرف وجوده مستحيل . وعلاوة على ذلك يمكننا فقط ان نثبت عدم معرفة اي
شيء اذا كان لدينا سابقا بعض المعرفة عنه وبالتالي فان اثبات عدم المعرفة هو انكار ما
نثبتته الا انه رغم ما في الاعتراض من نوة ظاهرية لسانشته ورفضه ممكنة . فالمعرفة الذاتية

- حتى في انصي معانيها المفردية تتضمن التفريق بين معرفة الشيء كما هو موجود بالنسبة للعارف وبين معرفة الشيء كما هو موجود في ذاته . وهذا التفريق حاصل حتى في تجربتنا العامة فاذا قلنا بوجود عقول غير عقولنا فنحن لا نقصد بذلك معرفة هذه العقول كما هي موجودة بذاتها ولا نجد صعوبة في التوفيق بين معرفتنا بوجود هذه العقول وجهلنا العلم بحقيقتها كما هي .

ولحل التساؤل الثاني والمتناظر الذي ينشأ عنه - اي لظهار كيف ان الادراكات الحسية تعرفنا بوجود مدركات لها في الخارج دون ان تكون هذه الاشياء سبب الادراك ، ولانكار العلاقة الحولية بين الحوادث الخارجية التي تصل الى النفس عن طريق الحواس وبين المعرفة النفسية الخالصة توصل ليقترن الى النظرية التي تتجج فلسفته وهي نظريته في الانسجام الازلي ، حتى كان يحب ان يورد اسمه بالاضافة لغيرها فيقول انه "صاحب نظرية الانسجام الازلي" وهذه النظرية في رأيه تفسر تفسيراتها واخيرا علاقة النفس بالجسد .

وعلاقة النفس بالجسد من امهات المشاكل التي شغلت الفلاسفة والمفكرين في القرن السابع عشر كما شغلت الفلاسفة دائما . وكانوا يعتقدون ان هذه العلاقة تصور تصفحة لعلاقة الله بالعالم فاذا توصلوا لحل نهائي للاولى امكهم تفسير الثانية بالاستناد اليها . وقد ذهب ديكارت كما رأينا الى ان الجوهر هو ما لا يعتمد في وجوده على غيره . فالجسد جوهر لانه لا يعتمد على اي شيء في وجوده وصفته المقومة التلاحق ، والعقل جوهر روحي ايضا وصفته المقومة الفكر . والعقول والاجساد على طرفي نقيض . فالعقول اساسيا فاعلة وحررة في حين ان الاجساد لا تعرف سوى قانونا واحدا هو قانون الاضطرار والمنفعة ، وكما انه لا يوجد شيء الا وهو متلاحق في الجسد فكذلك العقل ^{يس} شيئا الا الفكر . والجسد هو كل شيء لا يستطيع العقل ان يكونه والعقل هو نقيض مطلق لكل ما هو جسدي . فهذان

الجوهريان يتعارضان تماما ويتناقضان في كل شيء . ومع ان الاحساس يظهر كانه من فعل الجسد في النفس ، والحركة الارادية كانهما من فعل النفس في الجسد ولكن حقيقة الامر خلاف ذلك : فالنفس تنشق انكارها من طبيعتها الخاصة حين يتميخ الجسد ، والجسد من جهة ثانية آلي تنشأ حركاته بين الفينة والآخرى كلما نشأت في النفس رغبات طارئة . ولكل من النفس والجسد حياة خاصة منفصلة تمام الانفصال عن الآخر . ولما كانت النفس مستقلة عن الجسد فهي تستمر بعد فناءه . وهذا ان النفسان اللذان يشكلان الكائن الانساني منفصلين لحدان اتحادا صحيحا بين النفس والجسد انما هو امر مستحيل لولا تدخل الله . (١)

ومن اشهر اتباع ديكارت والذي كان لنظريته تأثير في ليبنتز هو ما لبرانشر الذي عرف مذهبه بمذهب المناسبة : يقول ما لبرانشر ان العلاقة الظاهرية بين النفس والجسد يمكن ان تفسر لفظ بالاستناد الى الله . والله يتدخل بمناسبة كل ارادة ليثيرني اجسادنا الحركة التي لا تستطيع النفس ايصالها اليها ، كما يتدخل ايضا لدى كل تأنيو جسدي لكي يحدث في النفس الادراك الحسي المقابل . فإرادتنا هي العلة المناسبة والله هو علة الحركات . والاشياء المدركة هي العلة المناسبة والله هو العلة الفاعلة لادراكاتنا الحسية لها . (٢)

هكذا اظهرت علاقة النفس بالجسد لليبنتز واحدة من نرضيات ثلاث :

- (١) - تأثير مباشر للواحد على الآخر . (٢) تكيف مستمر من قبل الواحد تجاه الآخر . (٣) انسجام ازلي بين الاثنين . وقد رفضت النظرية الاولى من ايام ليبنتز بناء على اعتبارات ميتافيزيكية كما هي مرفوضة اليوم بناء على اعتبارات علمية . نتأثير العقل على المادة او المادة على العقل بصورة مباشرة ونهائية لأن يستحيل تصوره . وتفترض النظرية الثانية كيديهيية لحدتها تدخل الله بين الفينة والآخرى كلما وجدت ضرورة لاحداث حركة في التلاحق ، كما

(١) تاريخ الفلسفة - هيردسبري ص ٢٥١-٢٥٢

(٢) المصور السابق ص ٢٥٦

يذهب ديكارت ، او تدخل الله بصورة مستمرة لاحداث التكييف وهذا ماذهب اليه مالبرانش
كما تقدم الآن . والنظرية الثالثة - وهي التي قال بها ليبنتز تفترض تدخل الله ايضا
ولكن هذا التدخل مقتصر على فعل الخلق الاولي الذي ابدع الله به العالم بما فيه من كائنات
الجواهر المخلوقة . وهي نظرية الانسجام الازلي لما هي هذه النظرية وكيف تحل جميع
صعوبات المذهب المونادي وما هي موقفها من المذاهب المتقدمة ؟

يرى ليبنتزان هذه المذاهب التي تقدمت الاشارة اليها ماهمت في حل بعض الامور
ولكن لا جميعها . وهو معها ينهل استحالة وجود تأثير حقيقي بحدوثه جوهر مخلوق على آخر
وان جميع الاشياء وما يتفرع عنها من حقائق انما هي من فوه الله . ولكن لا يكفي لحل هذه
المشاكل مطلقا ان نرجع فقط الى الاسباب النصوى وان نعهد الى الله " كلما صعب علينا تسيير
الآلة " *della esse machina* " والرجوع الى هذه الاسباب النصوى دون الاسباب الثانوية
في تأويل هذه الامور هو جعلها اشبه ما تكون بالمجانب .

ولما كان يستحيل على النفس اوعلى اى جوهر حقيقي ان يتلقى تأثير عامل خارجي
فلا بد من ايجاد تحليل لما نعتقده تأثير النفس على الجسد او العكس . وهذا التحليل
هو ان الله خلق النفس باديء ذي بدء وجميع الكائنات الحسنية الاخرى بصورة ان كل شيء
فيها يجب ان ينبع من اعمانها يعرفية تامة لفا ذاتها ومع ذلك يتوافق كلي تام مع الاشياء
الخارجية . وهكذا فالاحساسات الداخلية - اى تلك التي توجد في النفس ذاتها لا في
الدماع او في الاطراف الدنيقة من الجسد - هي ظواهر حقيقية تعتمد في نشوءها على
وحدات خارجية . واما الادراكات الحسية لمقابلة لهذه الوحدات الخارجية داخل النفس فانما
تنشأ بفعل تكوين النفس الاصيل ، اى بفعل فوهها التثيلية التي تستطيع التعبير عن الكثرة

في الوحدة كما تقدم معنا وبواسطة اعضاء الحس . وقد وهبت النفس هذه الخاصة منذ تكوينها وجعلتها في النتيجة ذات صفة فردية . اذن لما كان كل من الجواهر او العنوانات يمثل تماما الكون بكامله ، ولما كانت هذه التمثيلات تصل الى النفس وفق نوايينها الخاصة لتصبح كأنها في عالم لوحده يستتبع ذلك وجود تطابق فكيف كلي بين جميع هذه الجواهر . وعلاوة على ذلك فان الكتلة العضوية المنظمة او الجسد والذي توجد فيه نطقنظر النفس تجد تعبيراً لها في هذه النفس ، وتجد ذاتها متهيئة لأن تعمل من تلقاء ذاتها وفق نوايين الآلة الجسدية كلما ارادت النفس ذلك . وتبقى رغم هذا نوايين النفس الحرة اخذة مجراها الحر ونوايين الجسد الآلية اخذة مجراها الطبيعي . وينشع عن قيام كل من الجسد والنفس بوظيفتيهما بالاستقلال عن الآخر فعلاً واحداً منسجماً ناتجاً عن توافق كليهما كما ان اعضاء الفرسة الموسيقية يعزف كل منهم نغماً مختلفاً ولكنك تسمع في النتيجة نغمة واحدة ذات نغم بديع . فالنفس والجسد اذن لا يشكلان جوهرًا واحداً ولا يتفاعلان وانما يتوافقان فقط . لأن الله تبارك وتعالى منذ بدء الخلق ما ستكون نتيجة العلة الحرة التي تعمل النفس بموجبها فنظم الآلة الجسدية بصورة ان النوايين الفاعلة او نوايين الجسد توافق النوايين الثابتة . وهكذا تصروف الانس وانا لنوايين العلة الثابتة بما لديها من شهوات وغايات ووسائط . وتتصرف الاجساد وانا لنوايين العلة الفاعلة او الحركات . ثم ان هاتين المملكتين ، مملكة العلة الفاعلة ومملكة العلة الثابتة منسجمتان تماما مع بعضهما * فقرة ٧٩ .

* يجعل هذا النظام ان الاجساد تعمل كما لو (بصورة مستحيلة) لم يكن هنالك نفوس ، وان الانس تعمل كما لو لم يكن هنالك اجساد على الاطلاق . ويعمل الاثنان معا كما لو كان الواحد يوترني الآخر * فقرة ٨١ .

تختلف نظرية الانسجام الازلي عن مذهب المناسبة في موضع هام : فمذهب المناسبة

يفترض تدخلا آلهيا خاصا كل مرة يجب فيها احداث تكييف بين النفس والجسد . وكيف الله النفس بالجسد والجسد بإرادات النفس كما ان صانع ساعات يوافق بين ساعتين دائما . ولكن الانسجام بين حركات الجسد وحالات النفس هو نتيجة العمل الكامل للخالق كما ان التطابق المستمر بين ساعتين حسنتي الصنع ينتج عن مهارة صانعهما . واما الذين يفترضون ان الله يتدخل باستمرار في عمله فهم ينظرون اليه كساعاتي غير ماهر لا يستطيع ان يصنع آلة كاملة ولكنه يجب ان يصلحها بين الوقت والآخر وان الله لا يتدخل كل دقيقة بل هو لا يتدخل على الاطلاق . يقول ليبنتز ان للسيد نيوتن واتباعه رأيا غريبا في الله ان بالنسبة اليهم يجب على الله ان يضبط ساعتين الوقت والآخر والا توفقت عن المسير ، وليس له نظر كاف لكي يجعل الساعة مستمرة في مسيرها الى الابد . نألق الله اذن نائصة الصنع لحد بالنسبة اليهم يضطر الله معه ان ينظفها بين الوقت والآخر بمساعدة غير عادية وان يصلحها كما يصلح الساعاتي الساعة . (١)

ويعتقد ليبنتز ان نظريته هذه في الانسجام الازلي قد حلت معضلا لحرية . فقد رأينا ان اطلاق حرية الله معناه تقييد حرية الانسان وان اطلاق حرية الانسان معناه تقييد حرية الله . ولكن هذه النظرية تحافظ على كل من الحريتين - الحرية الآلهية والحرية الانسانية - وتحفظ كل منهما بمكائنها . عوضا عن ان نقول اننا احرار في الظاهر فقط وبصورة تناسب العمل يجب ان نؤكد اننا مفيدون في الظاهر فقط واننا بالمعنى الميتافيزيكي الدقيق مستقلين تماما عن اي مؤثر خارجي واحرار لنا انفسنا . لأن كل كائن يتصرف وفقا للقوانين الفائية هو مخلوق حر . وقد رأينا ان النفس انما تتمتع في مغالبتها هذه القوانين . ولا يفيد النفس مطلقا ان الله خلق الجواهر او المونادات محتوية في ذاتها جميع سلاسل حملاتها . واكثر ما يشبه ذلك لانداعين الزاد المجلس الحربي وعين لهم الهدف الذي يجب ان يسعوا اليه

وتركهم احراراً في سعيهم . فان كلا منهم يعرف ما يجب ان ينفذه في سبيل الهدف الاعلى المرسوم ولكن ذلك بعيد عن ان ينفذ حرية القائد الاول او حرقضا طه الذين يحرقون الغاية الفصوى . ثم ان اعلى ملكات الانسان الإرادة وغايتها الخير الاسى ، وان الانسان ليصبح حراً اكثر فاكتر كلما انار العقل طريق الارادة وجعلها تندفع نحو هذا الخير وتجد لذتها فيه . وكما ان العقل في انصاحه عن ذاته في المعرفه يفتش عن الصحة هكذا هو في انصاحه عن ذاته في الارادة يسعى نحو الخير . فالخير ان هو مضمون الارادة وحرية الانسان الفصوى هي في علومته بهذا الخير وتشبته به .

يقول ليبنتز : " ولما كان كل عقل مكتفياً بذاته ، مستقلاً عن جميع المخلوقات الاخرى متفكها اللانهاية ، معبراً عن الكون فهو ازلي ومستمر ومطلق في وجوده ، تماماً مثل الكون الذي يتشكل من الاشياء المخلوقة ذاتها . وان هذا الانسجام الرائع ليندم لنا برهاناً واضحاً مدهشاً على وجود الله ، لان هذا التوافق الكامل بين جميع الجواهر ، التي لا فقط اتصال لها مع بعضها البعض يمكنها فقط ان تتأني من هلة واحدة مشتركة . " (١)

يسمح ليبنتز بعد ذلك بالتحدث عن تأثير الجسد في النفس : " انني لا اجد ضائراً من القول بعد ما تقدم ان النفس تحرك الجسد بذات الطريقة التي يتحدث بها كويونيوني هي يزوغ الشمس ، او افلاطوني عن حنية المادة ، او ديكارتي عن حنية الصفات المحسوسة بشرط ان تفهم هذا لانوال بصورة صحيحة ، وهكذا اعتقد انه صحيح تماماً ان نقول ان الجواهر تؤثر في بعضها بشرط ان يفهم ان الواحد هو هلة التغييرات في الآخر بنتيجة توائمين الانسجام . " (٢)

(١) هذا هو البرهان الثالث على وجود الله في فلسفة ليبنتز والبرهان المستند الى الانسجام

الازلي مولفات ليبنتز مورس ص ١٠٧٢ . النظام الجديد .

(٢) المصدر السابق ص ١١١

اذن اذا اعتبرنا ان الانسجام الازلي هو اللانون الاول او الصورة الكبيرة لعلاقة النفس بالجسد فكيف يمكن ان نفس عمل كل من الجسد والنفس مع بعضها محتفظين دائما ، كما يريد ليبنتز ، في مؤخره اذ هاننا ان هذا العمل هو نتيجة قوانين الانسجام؟

يمكننا ان نقول دون تردد ان حدود هذه العلاقة او المفولات التي تتحل اليها هي الآتية : الادراك الحسي - غموضه ووضوحه - وما ينشأ عنهما من فعل وانفعال . ويتوضح هذه الحدود مع بعضها يحصل لدينا صورة دقيقة لتفصيلات علاقة النفس بالجسد واتحادها مع بعضها وما ينتج عن ذلك من مصدر النفس ومصيرها .

لما كان كل مواد مخلوق فانه يستحيل ان يكون مجردا عن المادة فهو حتما غير كامل وهو بالضرورة متناه . وكما له ناشي* من انمينت نحو ادراك الكون كله ومع ذلك فقد تكون معرفته بهذا الكون الذي يدركه ضئيلة او معدومة . فالموادات كلها تدرك ذات الكون الواحد ولكن كل منها حسب نقطة نظره . ومع ان لهذا الكون تلك الواحد ينعكس في كل مواد نسما ضئلا منه ينعكس بوضوح اى ذلك القسم الذي يتصل نوعا ما بالجسم المتصل به . فالجسد يشكل ان نقطة نظر المواد . وتتميز الموادات عن بعضها وتتنصف في مراتب معينة بنسبة ذلك القسم الواضح من الادراك الغامض الكلي لكامل الكون المنعكس في كل مواد . فلواخذنا انفسنا نرى اننا ندرك جسدنا ادراكا واضحا ولنا ادراكات اقل وضوحا بالاشياء التي تحيط بجسدنا وادراك عام غامض بالاشياء البعيدة . لمعرفة المواد تتوقف بالنتيجة على مقدار وضوح ادراكه . وهي فاعلة اذا كانت هذه الادراكات واضحة ومنفصلة اذا كانت غامضة . ومع اننا نستطيع القول بصورة عامة ان موادا ما يفعل في الآخر او يؤثر فيه عندما يفسر تغير في الاول تغييرا في الآخر ولكن اذا اعتبرت سيطرة الموادات او خضوعها في الموادات ذاتها فهي ترجع الى مقدار ما في كل منها من الكمال والناشي* عن وضوح ادراكها . وليست التغيرات في مواد ما الا

اسبابٍ مثليةٍ لتغيرات الموناد الآخر لأن الله نظم هذه الامور ورتب فعل وانفعال كل منها منذ ابتداء الخلق . وعلى هذا كانت الانفعال والانفعالات متناهية بين المخلوقات . لأن الله حين يفتاب جوهريين بسيطين يجد في كل واحد اسبابا تضره لأن يوافق الآخر عليها . وبالنتيجة فان ما هو فاعل من بعض الوجوه هو منفعل بنا على وجهه نظر اخرى : هو فاعل بقدر ما يساعد ما يحسرف فيه بوضوح على تعليل ما يتم في موناد آخر ، ومنفعل بقدر ما توجد علة ما يتم فيه ، في ما يحسرف بوضوح في الآخر . نفرة ٥٢ .

نتساءل هنا كيف يمكننا ان نعلل العمل الواحد الذي يأتي في النتيجة فعلا في موناد وانفعالا في الآخر ؟ والجواب هو انه يمكن النظر الى فعالية الموناد - اي الادراك الحسي - من وجهتين تبعا لوضوحه او غموضه . وعند ما خلق الله المونادات كان اخذا بعين الاعتبار ازدواج الفعالية الواحدة . وتظهر علاقة النفس بالجسد كأنها فعل خالص في النفس ومحض انفعال في الجسد . وتأويل ذلك ان النفس تدرك بوضوح بذاتها ما يصلح علة لفعل الجسد وفعل الجسد انما هو بالنتيجة انفعال لأن علة كائنية معروفة بوضوح في النفس فقط .

ولكن هذا لا يعني مطلقا ان العلاقة بين النفس والجسد تستمر على هذا الشكل دائما . فالجسد يظل خاضعا للنفس طالما ان ادراكاتها الحسية واضحة وانها بالتالي كاملة ولكن النفس تخضع للجسد وتمتلك اليه عندما تقشور ادراكاتها الحسية وتصبح غامضة وبالتالي ناقصة . هكذا يوتر كائن ما في محيطه الخارجي بمقدار كماله يتأثر من آخر بمقدار نفسه . وهو اكمل من كائن آخر اذا كان يحلل بصورة سابقة للاختبار ما يتم في الآخر . وهذا يعني ان يوتر في هذه الحالة . واذا ارتقى كائن لدرجة اعلى من الكمال فهو منفعل واذا تدنى لدرجة انل فينفعال . اما الفعل فيورثه النوح واما الانفعال فيورثه الألم .

يمكن بالاستناد الى ما تقدم والى ما سيلى توضيح حكم الموناد المسيطر او النفس :
نأخذ الموناد من وجهتين ، الاولى من حيث كونه كائنا فردا حرالفعالية ، ثابت الوجود
مفترلا في عالم لوحده ، والثانية من حيث كونه بطبيعته تعشليا والتعشيل الخاص به غير
محدد . يتبع هذا ان عالم المونادات هو معكوس في كل موناد ، وان الموناد عاكس للكون
ومعكوس في المونادات الاخرى ، مثل لها في ذاته ويمثل هو في ذاتها . والكون امتلاء
مرتبطة اجزاءه بعضها ببعض ، وكل نسمة من المادة فيه مهما كان صغيرا يتأثر من اى حركة
في الاجزاء الاخرى ولكنه بصورة اذق يتأثر بتلك الاجزاء القريبة الاتصال فيه . وهكذا النفس
مع انها تتأثر بكل ما يحصل في الكون ولكنها بصورة اذق تتأثر بالجسد المرتبطة فيه والذي
ينشأ من اتحادهما مع بعضهما كالقوى جميع .

ولأجل هذا يجب التمييز بين الجسم العضوى والكتلة المجردة . فالجسم العضوى
موناد واحد مسيطر يكتسب هذا الجسم بنضله وحدة واتساقا . وليس للكتلة المجردة موناد
مسيطر كهذا وانما هو مجرد كتلة . الا ان كل موناد لا بد له ان ينتظم بالنتيجة في جسم
عضوى ما اما كحكوم او كحاكم . وكل جسم عضوى بل واصغر نسمة منه يتشكل من عدد لامتناه
من الاجسام العضوية الصغيرة التي تشغل نطفة طبيعية . فالآلة الطبيعية انما هي آلة
معدنة حتى في اذق اجزائها . وهذا ما يجعل الفن الطبيعى كاملا يعجز الانسان مهما
عظم وبلغ عن ان يصل اليه . " لقد ندر خالق الطبيعة ان يمارس هذا الفن الالهي الخارق
اللامتناهي ، لأن كل نطفة من المادة ليست نطفة منقسمة الى ما لا نهاية ، كما اعترف
بذلك الاند مون ، ولكنها تنقسم ايضا بالوانع الى ما لا حد له ، وكل نسمة الى انسام لكل
منها بعض الحركة الخاصة ، والا كان يستحيل ان تتمكن كل نطفة من المادة التعبير عن
الكون . نفرة ٦٥ .

ولكن يجب ان لا نفترض ان المونادات التي تشكل الجسد العضوي تظل كما هي منذ
ولادة الجسد ، لأن الاجساد في تحول مستمر . وانفس تضير الجسد المنفصلة به ولكن تدريجيا
وتظل هي واحدة كما يبني النهر واحدا رغم تغير المياه التي تملؤه . نرى من هذا ان لكل
جسد حي ذات سيطرة هي النفس في الحيوان ولكن اعضا هذا الجسد الحي هي ملاته
باحيا اخرى من نباتات وحيوانات لكل منها ايضا ذاته او نفسه المسيطرة . نفرة ١٩٤٧ .

كيف تتم سيطرة الذات ؟ الذات كذات هي مواد واحد وهي لذلك متميزة جوهرها
عن الجسد ومستقلة عنه . ولكنها اساسيا غير منفصلة عنه لأن الانصاح عن تعاليتها يحدث عندما
تعبّر عن غاياتها ومفادها بحركات الجسد . وليس الجسد من جهة ثانية جوهر واحد
بسيط او مواد لعلاقة متالية بالموناد الذي هو ذاته او نفسه . كلا ! وانما الجسد مجموعة
من مونادات وهو اساسيا مركب . غير ان علاقة الذات بالعضوية علاقة وانعة فكيف نعرفها ؟
ليس ثمة تفاعل بين الموناد الذي هو ذات العضوية وبين المونادات التي ^{تؤلف} تلك العضوية والتي
كل منها ذات سيطرة في ما يحيطها . وفعالية كل موناد هي الادراك الحسي وفعاله
التشيل . ويختلف كل جوهر عن الآخر تبعاً لهذا الادراك كما رأينا . يستتبع ذلك ان العلاقات
بين المونادات متالية وان لكل موناد مثل هذا العلاقة المتالية بتكامل الكون . فالذات تؤثر
في العضوية بواسطة الادراك الحسي . ولكن هذا التأثير يظل متاليا . فكيف نفسر التأثير
الوافعي عندما نهمل الذات بواسطة الجسد ؟ يجيب ليبنتز على ذلك ان ليس ثمة تأثير
وافعي حقيقي وان ما نؤمنه على انه تأثير حقيقي هو انسجام الكون . ولما كان هذا الانسجام
حقيقيا وغير ناتج عن عوامل خارجية ولما كان يستحيل على الله ان يكون آلة تتدخل عند الحاجة
فمن الواجب الاعتقاد ان هذا الانسجام رتب منذ الازل وهو شهادة لحكمة الله ونوته .

غير ان ديكارت اعتقد ان الجسد آلة او توماتيكية ومبدأ الآلة هو حفظ القوة . والقوة هي الحركة . ولذلك وجب ان تكون الحركة ثابتة . فاذا افترضنا ان ان النفس تعطي الجسد قوة بان تنفس او تزيد مقدار الحركة كان ذلك مناقضاً لشرطه للمبدأ الذي يتوحد بعوجه العالم الطبيعي . ومع ذلك فقد افترض ديكارت ان النفس تستطيع ان تؤثر في الجسد بان توجه او تسير الفوق للكامنة فيه سابقا . ولو انه اطلع على القانون الاول للحركة - اي ان جسماً متحركاً يمكنه تغيير اتجاهه بفعل القوة فقط - لكان انتهى الى اعتبار رغائب النفس وحركات الجسد مستقلة تماماً عن بعضها وان وجودهما معا نتيجة للانسجام الازلي .

خلود النفس:

يوجد ذوات حيث يوجد كائنات حنيفية . وكل كائن حقيقي هو ذات . ولكن الذات تستوجب وجود عضوية لتكون ذاتها . ومن المحال ان نتخيل ذوات منفصلة وموجودة وحدها في الهواء بالانفصال عن الاجساد . " هكذا لا تغير النفس الجسد الا قليلاً قليلاً وبالتدريج ، بصورة انها لا تتجرد من اعضائها دفعة واحدة . ويوجد غالباً تحول في الحيوانات ولكن لا يوجد ابداً (تنفس) ولا ارتحال للارواح . ولا يوجد مطلقاً انفس منفصلة تام الانفعال . او جن بدون اجساد . ان الله وحده معرى تماماً عن الجسد . " فقرة ٧٢ .

وبعرض لنا هذا المنطع اهم الاستنتاجات العملية للمذهب المونادي . ١- انه لا يوجد عنول بدون اجساد . ٢- لا يوجد ارتحال Transmigration للارواح . ٣- ان الله وحده متصل خالص مجرد عن الجسد .

ان بعض المونادات انفس ولها اجساد . ولكن الاجساد ليست مواداً جامدة ان ليس في الطبيعة كلها مثل هذه المواد الميتة بالحياة هي في كل موضع حتى حين يخيل اليها ان لا حياة هنالك . والجسد كما مر معنا مؤلف من مونادات والنفس هي الموناد الحاكم . وكل

موناك محكم هو يدوره حاكم على موناكات آخر . نفس يدون جسد هي علم ني منطق
المذهب المونادى . ان لوصح ذلك لاصبحت فعالية مقطوعة عن ادراكها الحسي او عقل
لا انكار له . والاساس المنطقي للمذهب المونادى هو استحالة تحديد الوجود الاعلى اساس
الفعالية الحية . وكل شي لا يكون الا بمقدار ما يفعله . ففصل الكائن عن الفعل ،
والتفكير عن الحياة ، والجسد عن العقل امر مستحيل . اما الحياة فهي ليست نتيجة صدقة
طبيعية او تخمر ولكن نتيجة تخضر بذور كانت النفس والجسد موجودان فيها بالقوة فوجدوا
بالفعل . فليس هناك اذن موت تام او تولد كامل فالولادة هي تطور ونمو والموت تناقض
واضحلال .

تلك هي المبادئ التي يستند ليعتزل اليها لتفسير علاقة النفس بالجسد اللذان
يتوافقان بفضل الانسجام الازلي ويحدث تطابق تام بين مملكة العقل الفاعلة العادية ومملكة
العقل النائية الروحية .

ينتج عن تحقق هذا الانسجام المطلق لي الكون ان العالم الذى نعيش فيه هو
احسن العوالم الممكنة . نعم هو السبب في وجود على هذا الشكل ؟ ان ظالما ان عالم
الامكان هو اوسع من عالم الواقع وفي انكار الله صور لامتناهية لعوالم ممكنة فند وجب ان يكون
لكون المتحقق علة كاليقاوجبت وجوده على هذا الشكل دون سواء . وهذا العلة هي ان
عالمنا يحتوى اكبر نسط ممكن من الكمال ولذلك حققه الله وام يحقق غيره .

احسن العوالم
الممكنة

وان تأملا ابعد من الذى لنا به اللهم علاقة النفس بالجسد يربنا عظمة الكون وجماله
اكثر . فاعلى مراتب النفس هي النفس الفاعلة التي تستطيع ان تفهم نظام الكون والمبادئ
العرفية المجردة والله . وتستطيع ان تدخل في شبه مجتمع مع الله لتكون بذلك عالما خلفيا
وسط العالم الطبيعي يحكمه ويوجهه لا بالانفعال عنه ولكن من ضمنه وانسجام تام . وكما

وجدنا ان هناك انسجام بين مملكة العمل الفاعلة ومملكة العمل الفاتية هكذا يوجد انسجام
ايضا بين مملكة الطبيعة ومملكة النعمة . والذي ينتج ان كل عمل صالح يلقى جزاءه الحق وكل
عمل ردي يلقى عذابه الشديد في مدينة الله مع ان ذلك قد لا يتم في الحال . فعلى
الانسان ان يعرف ان ان هدف ارادته يجب ان يكون الحق المطلق رغم انه يصادف من
الأم ويرتاع ويظلم للعزة الالهية التي تحكم مدينة الله لا كما يحكم الملك مدينة نحسب
ولكن كما يرأف الاب باولاده ، مفتنعا ان هذا العالم هو احسن العوالم الممكنة .

تري ، اذا كان الامر كذلك فكيف سمح الله بوجود الشر ووجود الام ؟ لقد سمح
الله بوجود كواسطه لتقدم العالم بكامله ودفعه بصورة مستمرة نحو الكمال . وهو لا يشبه النائد
الاحمر الذي يضحي يمنا طعة تامة في سبيل انقاذ فريدين . ولكنه يشبه فنانا يستعمل
ظلالا غير واضحة او اصواتا نادرة ليظهر انسجام الالوان في لوحته او تبيان الانسجام الفني
في معزوفته فيصيحان اكثر جمالا بالاعتماد على ما هو نبيح في ذاته . فالله ان لا
يريد الشر ولكن يسمح به ، لا لذاته ولا لانه واسطه ولكن لانه يدونه لا يكتسب العالم عظمة
وجلالا ونضائل اخرى . فالشر ان ضروري وان كان ضروريا خرج عن حد كونه شرا
واصبح خيرا .

والشر خلقني كان او طبيعيا ينحل في النهاية الى الشر الميتافيزيكي . وهو ينشأ

عن عجز الطبيعة الجبرية لانها متناهية ولا تستطيع ان تتجرد عن الحدود . ولكن هذا
لا يبعد مسؤولية الخطأ على الاطلاق لان الانسان حر من حيث روحه . وكما ان نيمة العضوية
تظهر بالنسبة للغايات التي تخدمها في حياة الفرد العائلة لا بالنسبة للاضطرابات والتغيرات
التي تميز فئالياتها المتعددة . هكذا يُقدَّر الكون كوحدة كاملة لا بالنسبة للانفراد الذين
يوافقونه . ولذا يجب ان تكون النظرة للكون كوحدة كاملة لا كجزء معثرة كما ان اعتبار

وجدنا ان هنالك انسجام بين مملكة العلل الفاعلة ومملكة العلل الفائية هكذا يوجد انسجام
ايضا بين مملكة الطبيعة ومملكة النعمة . والذي ينتج ان كل عمل صالح يلقى جزاءه الحق وكل
عمل ردى يلقى عقابه الشديد في مدينة الله مع ان ذلك قد لا يتم في الحال . فعلى
الانسان ان يعرف ان ان هدف ارادته يجب ان يكون الحق المطلق رغم انه يصادف من
الأم ويرتاع ويطمئن للعزة اللالهية التي تحكم مدينة الله لا كما يحكم الملك مدينة نحسب
ولكن كما يراف الاب باولاده ، مفتنعا ان هذا العالم هو احسن العوالم الممكنة .

ترى ، اذا كان الامر كذلك فكيف سمح الله بوجود الشر ووجود الام ؟ لقد سمح
الله بوجوده كواسطة لتقدم العالم بكامله ودنعه بصورة مستمرة نحو الكمال . وهو لا يشبه النكد
الاحمر الذي يضحى بمنا طعة تامة في سبيل اننا نرددين . ولكنه يشبه لنا ان يستعمل
ظلالا غير واضحة او اوصافا نادرة ليظهر انسجام الالوان في لوحته او لتبيان الانسجام الفني
في معزوفته ليصبح ان اكثر جمالا بالاعتماد على ما هو فيج في ذاته . فالله ان لا
يريد الشر ولكن يسمح به ، لا لذاته ولا لانه واسطه ولكن لانه بدونه لا يكتسب العالم عظمة
وجلالا ونضائل اخرى . فالشر ان ضرورى واذا كان ضروريا خرج عن حد كونه شرا
واصبح خيرا .

والشر خلفي كان او طبيعي ينحل في النهاية الى الشر الميتافيزيكي . وهو ينشأ
عن عجز الطبيعة البشرية لانها متناهية ولا تستطيع ان تتجرد عن الحدود . ولكن هذا
لا يبعد مسؤولية الخطأ على الاطلاق لان الانسان حر من حيث روحه . وكما ان نيمة العضوية
تظهر بالنسبة للغايات التي تخدمها في حياة الفرد العائلة لا بالنسبة للاضطرابات والتغيرات
التي تميز فعالياتها المتعددة . هكذا يُدَّر الكون كوحدة كاملة لا بالنسبة للانفراد الذين
يؤلفونه . ولذا يجب ان تكون النظرة للكون كوحدة كاملة لا كجزء مبعثرة كما ان اعتبار

القطعة الفنية - ربما كانت او موسيقى - يجب ان تكون بالنسبة اليها كوحدة لا كاجزاء متفرقة لأن الكون ايضا تطعم من جمال .

نعلمنا ان هو احسن العوالم الممكنة لا بمعنى ان عظمته نسبة الى بعض الظروف ، او انه يحتوى مقدارين متعادلين من الخير والشر ، او ان الاختيار فيه هو بين الشر الضروري او عدم وجود عالم ابدا . ولكنه احسن العوالم الممكنة اطلاقا . لانه انصاح عن حكمة كاملة ونوة كاملة وطيبه كاملة .

نا ذا نظرنا الى الكون على هذا الشكل . فان رؤياه تملوننا فبهله وراحة وثقة فرحة لا استسلاما مكتئبا يائسا كما ذهب الى ذلك سبينوزا . وان الفرح المتزايد ابدا ودائما في الله يساير تنديما واكتمالا متزايدا في الانسان . ويحافظ المهندس الاسمي والمشتري الاعدل والملك الاندر على ذلك برأفة وحنان فينتج عنه ابداع انسجام واجمل انساق .

الفصل الخامس

اثر ليبنتز في الفلسفة

ليس بوسعنا التحدث عن اثر ليبنتز في الفلسفة اذا لم نشر مشكلته لم نتعرض لها في شرح نظرياته ولكنها تتفرع منها وليست غريبه عنها . وهي مشكلة المعرفه . وهي في الفلسفه بصورة عامه متصله بمشكلة النفس بالجسد . ان هذه المشكله فضلا عن انها تشير نضيه الحريره حين يتساءل الفيلسوف ما هي علاقه النفس بالله والحريره البشريه بالحريره الالهيه ، فانها تشير مشكله المعرفه حين يتساءل ايضا ما هي علاقه النفس بالجسد والعقل بالماده ؟ وما هو اساس معرفتنا ومبادئنا العنقيه ؟ هل العقل صفحه بيضاء يطبع الاختيارات اثاره عليه اما هل المبادئ العنقيه موجوده في العقل بصوره نظريه طبيعيه وهو يفرضها على التجربه ؟ هكذا نجد خلال الفلسفه الحديثه اتجاهين متعاكسين في تفسير معرفتنا للعالم الخارجي وهما الاختباريه والمثاليه وينشج عن كل منهما نظريات متناقضه في وجود العالم الخارجي وطبيعه العقل وحدود المعرفه وقد اعطى الاولى نالبا شبه نهائي لوك ورسم الخطسوط الاولى للمثاليه ليبنتز .

نشر لوك سنة ١٦٩٠ " بحث في العقل الانساني " Essay on human understanding وكان مؤلفه فيه يتلخص في النقاط الاربع الآتيه :

- (١) لا يوجد انكار نظريه والانكار كنها تنشأ عن الاختيار . اما ان نزيه بوجود انكار في العقل يجهلها العقل وان فيه اشيا لا يعرنها فكاننا نؤكد ان شيئا ما هو في العقل وهو في ذات الوقت ليس فيه وهو تافه .
- (٢) العقل صفحه بيضاء . وهو قبل الاختيار فراغ ولكنه حساس للاختيار منفعل به .

وكل معرفه نعم .

(٣) التعاليه موجوده وممكنه الوجود في الماده . وليست النفس او العقل بالضروره

غير ماديين ، وربما كان الدماغ هو الذي ينتج الفكر .

(٤) تنحل المعرفه كلها الى نوعين من الانكار : الانكار الحسيه البسيطه اى الانطباعات

التأثيريه عن الاشياء الخارجيه بواسطه اعضاء الحس ، والانكار التأمليه البسيطه ، اى الصفات

الاساسيه للعقل مدركه يوهي باطني .

بدا ليبنتز يهيء الرد على لوك سنة ١٧٠٢ وقد انتهى سنة ١٧٠٤ من

كتابه : " بحث جديد في العقل الانساني " *Nouveaux Essais sur l'Entendement Humain.*

ولكن لوك كان قد توفي في هذه السنه فلم ينشر ليبنتز الكتاب وانما اجل نشره فنشر للمره

الاولى بعد وفاته سنة ١٧٦٥ . ويمكننا ان نتصور ما قد يكون موقف ليبنتز من نظريه في المعرفه

مثل نظريه لوك المتقدمه اذا تذكرنا مذهب السوادى : فالعقل موند بسيط وهو جوهر مغلق

على ذاته يعكس العالم نيه بصوره مثاليه بواسطه الادراك الحسي وهو كموضوع يحمل منذ الازل

سلاسل تغيرات محمولاته فنظريه العقل على انه صفحه بيضاء وان العالم الخارجى هو الذى

يكون المعرفه تظهر مرتبوضه على الفور لأن الحوار لا تعطي سوى حوادث جزئيه متفرقه ومهما

كانت هذه الحوادث الجزئيه التي تثبت حقيقه كلييه متعدده نهي غير كائيه بذاتها مطلقا لان

تثبت تلك الحقيقه الكليه . وهي بعيده عن ان تعزل معرفتنا الكليه والضروريه التي نجدها في

الهندسه والحساب . وقد نيل هذا الراى دون مناشه وكفطه ابتدا من نيل كانت وهيجل .

ونيل كانت مع ليبنتز بالاعتراض بلوك ان كل معرفه تبتدى بالاختيار الحسي ولكنها يتفان

ايضا في ان ينكر ان تكون المعرفه كلها ناشئه عن الاختيار الحسي . ويذهب ليبنتز بعد من

ذلك ليهوكد ان ليس في العقل شيء لم يكن نيل في الحس سوى العقل ذاته . من جهة *mihil*

intellectu quod non fuerit in sensu, ex parte nisi ipse intellectus ولم يوضح ليبنتز تماما

ما هي متضمنات العقل هذه وانما ترك لكائنات اكتشاف اشكال التعاليه العنقيه للعقل وهي الزمان

والغولات التي يفرضها العقل على الاختبار . ولو كانت المعرنة ناشئة كلها عن الاختبار لما كان
نمعه فرق بين الانسان والحيوان لأن الحيوان يتعلم بالاختبار اشياء كثيرة ولكنه لا يستطيع ان
يوجد لها على اساس مبادئ شاملة وانما الانسان فقط يستطيع ذلك . وقد كان لالحاح ليبنتز
على القول بوجود حقائق العقل التي هي متقدمة على الاختبار وتعمل في حيز الضرورة والامكان
من جهة وحقائق الواقع المستندة الى الاختبار والتي تتعلق بالانفراد والموجودات الحقيقيه
اثر بليغ اخر في فلسفه كانت .

وقد اتى ليبنتز في الرد على لوك - ان القول بوجود انكار نظريه في العقل لا
يعرفها انما هو التناقض - بنظريه الادراكات الصغيره التي تقدم شرحها والتي تعتبر فتحا في
علم النفس الحديث .

ولكن ليبنتز لم يؤثر تأثيرا مباشرا في كانت في بادى الامر وانما نفذ تأثيره خلال
احد تلامذته وولف^(١) Wolff زها^(٢) نصف قرن . فقد جمع وولف فلسفه ليبنتز في نظام شامل
كبير وكان اول من دقق في تفهيم الفلسفه الى نظريه وعلميه . هذا التقسيم الذي كان له اكبر
الاثري في تطور الفلسفه الحديثه والذي كان مبنيا على تقسيم ليبنتز عمليات النفس الى قسمين
الادراكي الحسي والشهوه . لحاسه المعرنة تعطينا الفلسفه النظرية والآلهيات والشهوه
تعطينا فلسفه الاخلاق والسياسه . والاولى هي فلسفه العقل ، والثانيه فلسفه الاراده .
واهميه تنظيم وولف لفلسفه ليبنتز انها كانت الفلسفه السائدة في جامعات ألمانيا وصورة خاصة
في بروسيا . وقد تلقى كانت^(٣) ثقافته الجامعيه الاولى على هذه الفلسفه فانطبع عنده بها
وظهر اثر ذلك في مؤلفاته . وان "التوكيد الراكد" *Cognitive slumber* الذي
تيفظ منه بقرآته المريبه الكبير هيوم هو اثر تنظيم وولف لفلسفه ليبنتز الذي نشأ عليه كانت .

(١) ١٦٧٩ - ١٧٥٤

(٢) ١٧٢٤ - ١٨٠٤

(٣) ١٧٧٦ - ١٧٩٩

ولكن نطفة التحول في تفكير كانت كانت حين اطلع اطلاقا مباشرا على ليبنتز نفسه ان نشر
" البحث الجديد في الحقن الاساسي سنة ١٧٦٥ . ويمكن القول ان تأثير ليبنتز في الفلسفة
منذ ذلك الحين حتى يومنا هذا اصبح خلال كانت لان ليبنتز رسم الخطوط الاولى للمثاليه
ولذلك اذا امكن القول ان فلسفه سبينوزا تكمل فلسفه ديكارت ففلسفه ليبنتز تبتدى فلسفه
كانت .

ولم يكن تأثير مبداء الفسوف ومبداء الفردية الحيه اللذين تقوم عليهما فلسفه ليبنتز انزل
من تأثير نظريته في المعرفة لمذهبه في ان الوحدات الحقيقيه في الكون هي وحدات حيه وانه لا يمكن
لكائن ان يكون الا اذا كان حيا فعلا كان له اكبر الاثر فيما بعد لاني العلوم الطبيعيه والبيولوجيه
فحسب وانما في الفلسفه الالمانيه الخلفيه مثل شوبنهاور ونخته ونيتشه . هذا وقد كان لليبنتز بصوره
خاصه تأثير في عصر فلاسفه فرنسا في القرن الثامن عشر مثل فطو نولتير ومين دي بيران
Main de Biran وكونديلاك Condillac.

فهرس المصطلحات

Monadologie	:	المذهب المونادى
Monade	:	الموناد
Substance	:	الجوهر
Simple	:	بسيط
Composé	:	مركب
Aggrégation):	مجموعة
Amas):	كومة
Extension	:	تلاحق
Atome	:	الجوهر الفرد
Elément	:	عنصر
Accident	:	عارض
Multitude	:	كثرة
Unité	:	وحدة
Perception	:	الادراك الحسى
Aperception	:	الادراك الباطنى او الوعى
Appétition	:	شهوة
Ame	:	النفس
Entéléchie	:	الكائن الحى
Esprit	:	روح
Raison	:	عقل
Sentiment	:	الشعور
Automates incorporels	:	الآت ذاتية لا جسدية
Concevoir	:	تصوّر
Conception	:	تصور

Espèces sensibles	:	الاصناف الحساسة
Scolastique	:	المدرسيون
Plein = plenum	:	امتلاء
Animal	:	حيوان ?
Brutes	:	عجماوات
Mémoire	:	الذاكرة
Représentation	:	تمثيل
Empirique	:	اختباري
Ame raisonnable	:	Rational soul or mind النفس العاقلة
Actes Réflectifs	:	الانفعال التأملية
Moi = self	:	الانا
Etre = being	:	الكاين
Principe de contradiction :		مبدأ التناقض
" de raison Suffisante:		مبدأ العلة الكافية
Faux	:	خطأ
Vraie	:	صحة
Opposé	:	مضاد - مقابل
Contraire = contrary:		عكس
Enonciation	:	قضية
Véritable	:	صحيحة
Contingent	:	حادث
Théorème de Spéculation:		قضايا النظر
Canons de Pratique	:	قوانين العمل
Définition (s)	:	حد ، حدود

Axioms	:	بديهيات
Demande = Postulat	:	الفروض
Cause Efficente	:	السبب الفاعل
Cause Finale	:	السبب الغائي
Eminement	:	بصورة كاملة
Essence	:	الذات
Conception	:	التخضر
Vérités de raisonnement :		حقائق التحلل
Vérités de fait :		حقائق الواقع
Principes primitifs :		مبادئ أولية
Harmonie préétablie :		الانسجام الأزلي
Convenance	:	توافق
A priori	:	سابق للاختيار
A posteriori	:	بعد الاختيار
Action	:	فعل
Passion	:	انفعال
Agir	:	فعل
Patir	:	انفعال
Représenter	:	مثل
Représentatif	:	تشبيهي
Putréfaction	:	تجمع
Préformation	:	التشكل السابق
Animaux spermaticques	:	الحيوانات التوالدية
Métempsychose	:	تنص
		بحق

Génies	جن
Métamorphose	تحول
Loi de la continuité	قانون التلاحق
Loi des indiscernables	قانون اللامتميزات
Labyrinthe du continu	مجال اتصال
Loi d'identité	قانون الهوية
Sujet	موضوع
Prédicat	محمول

المصادر

A. Foucher De Careil	Oeuvres de Leibnitz	Paris 1859
A. Jacques	" " "	" 1847
P. Janet	" " "	" 1866
Robert Latta	The Monadology and other philosophical writings	Oxford 18
C.W. Russell	Systema Theologicum	Oxford 1850
Wm. Duncan	Works	New Haven 18
A.G. Langley	Nouveaux essais	1894
	Systeme nouveau de la nature et de la Communication des substances	1695
	Nouveaux essais sur l'Entendement Humain	1765
A. Bertrand	Oeuvres	Paris 1885
Bouillier	Oeuvres	" 1885
H. Lachelier	Oeuvres	" 1885
Alfred Gideon Langley "		London 1896
	Considérations sur les principes de vie et sur les natures plastiques	1705
	Essais de Théodicées sur la bonté de Dieu, la liberté de l'homme et l'origine du mal	Amsterdam 1710
	Principes de la nature et de la grâce fondés en raison	1714
G.R. Montgomery -	Discourse on Metaphysics - correspondance with Arnauld, and Monadology	Oxford 1912
G.M. Merz -	Philosophical Works, with notes	Lippincott 1912
Beffenis -	Philosophische schriften im originaltext. Felix Meiner -Leipzig (#	
A. Bertrand -	La Monadologie avec introduction - Belin - Paris #	
P. Lemaire -	La Monadologie avec introduction - Hatier Paris #	

الكتب التي وضعت امامها هذه الاشارة هي المصادر التي استطعت الحصول عليها ومراجعتها

ا - هذه الطبعة هي التي اعتمدتها في ضبط الترجمة .

Descartes - Méditations Métaphysiques - Larousse - Paris #
 Descartes - Discours de la Méthode - Larousse. Paris #
 Condillac - Traité des Sensations - Larousse. Paris #
 P. Lemaire - Nouveaux Essais sur l'Entendement Humain - Hatier. Paris #
 Locke - An essay on the human understanding - Rontledge - London #
 Spinozas Works Echms - London #
 H. Guyot - La Monadologie publiée d'après le texte de Gerhardt. Poussiellgu

Bailly J.S. Eloge de Leibnitz Berlin 1769.
 Bodemann E. G.W. Leibnitz Hannovre 1876.
 Foucher de Careil, Leibnitz et Pierre Le Grand Paris 1873
 " " " Leibnitz et les deux Sophies " 1876
 Jeancourt. Histoire de la vie et des ouvrages de Leibnitz 1734
 Merian. Parallèle Historique de nos deux philosophies national
 Berlin 1800
 Léon Roth - Spinoza Oxford 1929 #
 Léon Brunschwig - Spinoza et ses contemporains, Alcan Paris 1923 #
 P.L. Gouchoud Alcan Paris 1924 #
 E. Boutroux - La philosophie allemande au XVII siècle. Vrin. Paris 1929 #
 J. Chevalier - Descartes Plon. Paris 1937 #
 J. Jeans - Physics & Philosophy Cambridge 1943 #
 N.K. Smith. A Commentary to Kant's critique of pure reason. Macmillan.
 London. 1923.

Weber & Perry - History of Philosophy	Charles Scribner's Sons	1905
Erdmann - " "	translated by W.S. Hough. Macmillan	New York 1891
Bréhier - Histoire de la Philosophie	Alcan	Paris #
A.N. Whitehead - Science and the Modern World	Cambridge	1943 #
Encyclopédia of Religion and Ethics	Vol. VII	#
Encyclopédia Britannica	Vol. XIII	14th. edition #
H.W. Jarr. The Monadology of Leibniz, with an introduction,	The Fawcett	London 1930 #
Condillac - Traité des systèmes		1748 #
Bertrand Russell - Critical Exposition of the Philosophy of Leibniz.	Cambridge	1900 #
J. Baruzi - Leibniz		1909 #
Eckart - The materials for the life of Leibnitz		1779
Wolf - The Biogium		1717
J.W. Mackie - Life of G.W. von Leibniz	Boston	1845
Hourricsson - La Philosophie de Leibnitz		1860
D. Nolan - La critique de Kant et la Métaphysique de Leibniz		1875
Gouturat - La logique de Leibniz		1901
Kuno Fischer - Leibnitz		1920
G. Niel - L'optimisme de Leibniz		1888
W. Wandt - Leibniz	Leipzig	1917
Allégret. Mélanges Scientifiques et littéraires - Newton et Leibnitz	Paris	1868
L.F. Ancillon - Essai ontologique sur l'âme	Berlin	1799
" " - Mémoire sur les fondements de la métaphysique		1803
" " - Essai sur l'esprit du Leibnitianisme	Berlin	1816
Ch. Aubertin - La Philosophie de Leibnitz et la science contemporaine		1
Beguelin - Essai d'une conciliation de la métaphysique de Leibnitz avec la Physique de Newton		1756.

- Nourrisson J.F. - La Philosophie de Leibniz Paris 1860
- Papillon F. La Philosophie de Leibniz et la science contemporaine
- L'esprit Leibnizien et l'esprit Cartésien au XVIII S.
 - Leibniz Physiologiste, naturaliste et médecin
 - La philosophie de Leibniz
- Perronet, V. A vindication of Mr. Locke... Wherein is Likewise enquire
Whether Mr. Locke's opinion ... of the soul's immateriality
not mistaken by Leibniz London 1736.
- Piat Jladus - Leibniz - La Monadologie avec étude et notes. Paris 19
- La substance d'après Leibniz - 19
- Scars. E.I. - Leibniz as philosopher and discover
- Secrétaire G. - La philosophie de Leibnitz Leusanne - 18
- Leibniz - Leçon tirée d'un cours inédit de philosophie
morale. 18
- Segond. E. La Monadologie avec notice sur la vie les écrits et la phi
sophie de Leibniz. Paris 17
- Vinet A - Le système religieux de Leibniz
- Voltaire - La métaphysique de Newton; ou parallèle des sentiments de
et de Leibniz London 174
- Waston John. Leibnitz and Protestant Theology. 189
- Weismueller, S.F. L'analyse des êtres simples et réels, ou la Monadol
de Leibnitz. 173
- from Dictionary of Philosophy and Psychology
Vol. III.
- De Morgan, A: Essays on the life and Work of Newton
- Stokes E.H. Conception of a Kingdom of ends in Augustine, Aquinas and
Leibniz (191
- Early mathematical manuscripts of Leibniz ; tr, from Latin texts publ
by C.I. Gerhardt with critical and historical note
- Carr, H.W. Leibniz) 1928 - 1932 #
- Mellone S.H. Dawn of Modern Thought.) Oxford

- Bonifas. J. Etude sur la Théodicée de Leibnitz. Paris 1863
- A. de Broglie - Un dernier mot sur la religion de Leibnitz 1853
 - Bossuet et Leibnitz 1868
- L. Branel - Les philosophes et l'Académie Française au 18^e siècle Paris :
- M.W. Calkins - Kant's conception of Leibnitz's space and time doctrine
- E.M. Chesley. The ideal philosophy of Leibnitz Boston 1900
- P. Coste - Essai Philosophique concernant l'Entendement Humain 4 Vol. Amsterdam 17
- John Dewy - Leibnitz's new essays concerning the human understanding.
- Foucher - Mélanges Paris 1824
- A de Jareil - Leibnitz, la philosophie juive et cabale Paris 1861
 - Leibnitz, Descartes et Spinoza avec un rapport par V. Cousin Paris 1863
- Brancke Kuno. Leibnitz' day of the Berlin Academy of sciences.
- A. C. Fraser Essays in Philosophy. 1856.
- Hedge, F.W. G.W. v. Leibnitz
- Paul Janet L'Allemagne depuis Leibnitz 1890
- King. W. An essay on the origin of Evil, with notes tending to vindicate the author's principles against the objection of Bayle, Leibnitz, London 1731
- Krischner, Fr. Leibnitz' Psychology.
- Latta. R. The Philosophy of Spinoza and Leibnitz. 1869
- Leibnitz and the Catholic Church 1841
- Lévy-Bruhl - L'Allemagne depuis Leibnitz Paris 1890
- Lowrey, C.E. The Philosophy of Leibnitz
- Maine de Biran. Exposition de la doctrine philosophique de Leibnitz, Paris 1819
- Maurice F.D. - Modern Philosophy London 1862
- Nolen Désiré - La critique de Kant et la Métaphysique de Leibnitz Paris

- Philosophical Writings. tr. by Marry Morris Everyman's Lib.
- Schrecker, P. Leibniz Oxford 1938
- Politella, J. Platonism, Aritotelianism and Cabalism in the Philosophy of Leibniz
- V. Pellisson. Réflexions sur les différends en matière de Religion
- Ch. De Rémusat : - Bossuet et Leibniz d'après leur correspondance inédit 1861
- Journal littéraire La Haye 1713 - 1722 et 1729- 1736
- F. Papillon. De la rivalité de l'esprit Leibnizien et de l'esprit Cartésien au XVIII^e siècle. 1872
- Desmaizeaux. Recueil de diverses pièces sur la philosophie, la religion par Leibnitz, Clark, Newton et autres auteurs célèbres 1720-174
- Traité de l'esprit humain / contre Wolf et Leibniz). 1741
- VI. Dynamique et Métaphysique Leibniziennes. Guérault. M. 1934.
- Imanicki J.- Leibniz et les démonstrations mathématiques de l'existence Dieu. 1934
- Rolland E. Le déterminisme monadique et le problème de Dieu dans la philosophie de Leibniz. 1935.
- Boehm, A. Le "Vinculum Substantialia" chez Leibniz. Ses origines historiques 1936.
- Ranier E. Bibliographie des oeuvres de Leibniz. Alcan 1936
- Gertzberg, B. Le problème de la limitation des créatures chez Leibniz. Picart 1936
from the "Biblio" Catalogue Français.
- VII. A.W. Ward. Leibniz as a politician 192